LE BULLETIN
des Agriculteurs

MONTRÉAL — AOÛT 1948



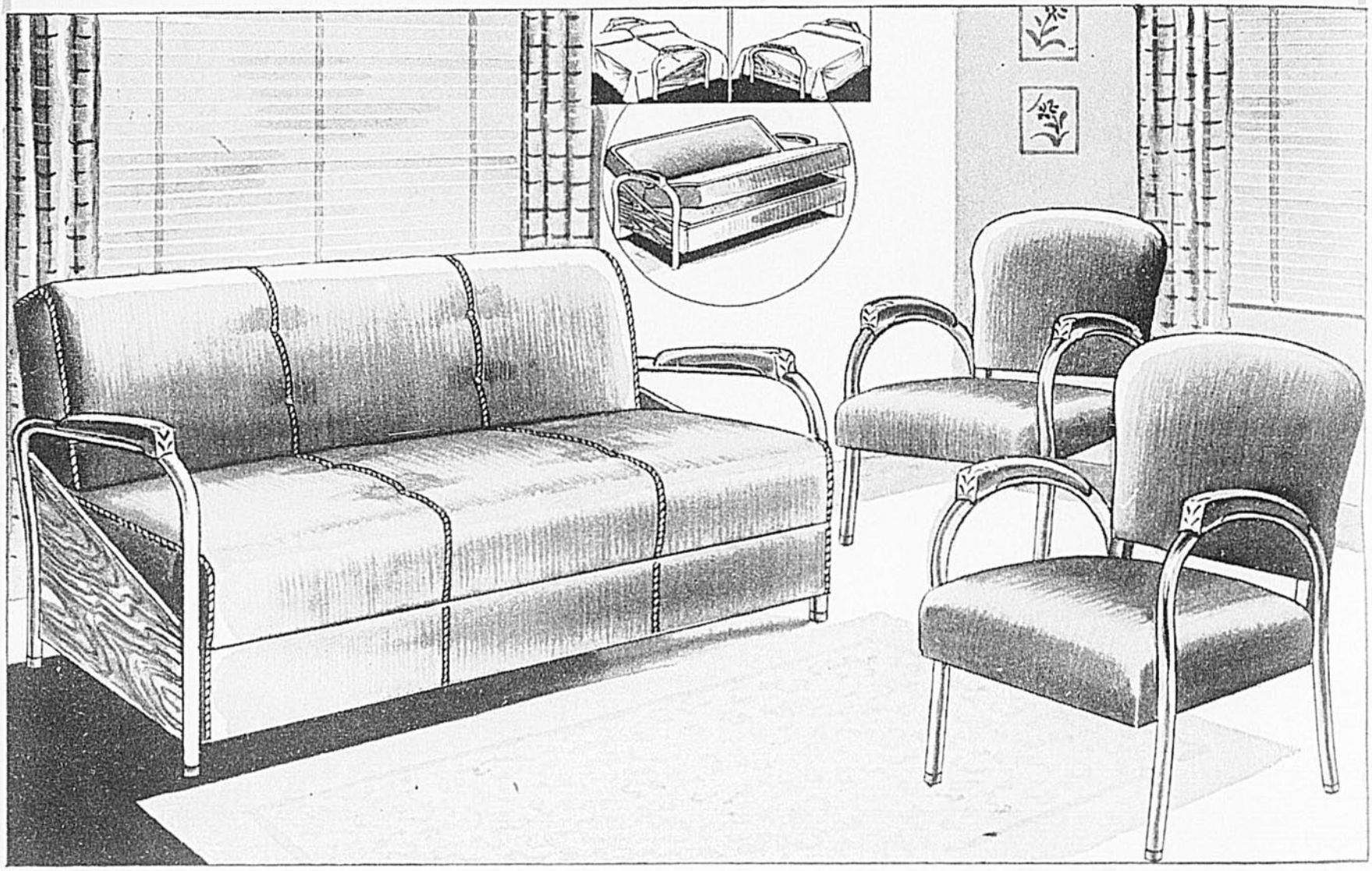
LES RIGOLADES DE LA FERME... par PLACIDE LABELLE

LEGARÉ

vous offre un ameublement

NOUVEAU

à triple utilité



Le DAVENPORT MODERNE - AMEUBLEMENT COMPLET DE VIVOIR - 1 Lit Double - 2 Lits Simples

Jusqu'à 18 MOIS *pour payer*

Voici un ameublement de conception intégralement nouvelle vous offrant des caractéristiques de confort et d'élégance sans égales. Exactement tel qu'illustré, il comprend un divan et deux fauteuils recouverts d'un excellent tissu, bras chromés tubulaires avec appui-bras. Le divan peut se convertir en deux lits séparés ou en un lit double. La boite sert à ranger draps, couvertures, oreillers. La triple utilité de cet ameublement vous permettra de posséder, en même temps et pour le même prix, un élégant boudoir et une chambre à coucher additionnelle pour les visiteurs qui vous arrivent à l'improviste. De plus vous bénéficiez d'un prix spécial si vous profitez de l'offre actuelle et vous réalisez ainsi une économie substantielle. Ne tardez donc pas à nous adresser le coupon ci-dessous. Faites-le dès aujourd'hui.

VALEUR RÉGULIÈRE DE $159 POUR

$139

FRET PAYÉ À VOTRE GARE

POSTEZ CE COUPON

La Compagnie Legaré Limitée,

1200 rue Amherst,

Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à l'achat du DAVENPORT illustré ci-dessus. Sans obligation de ma part veuillez me donner tous les détails.

Nom .....

B.P. .....

Comté ..... R.R. .....

La Compagnie Legaré Limitée

1200, rue Amherst, Montréal

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

Arthur Fontaine . . . . . président
Claude Choquette . . . . . rédacteur
Carmen Dussault . . . . . rédactrice
Frank Laliberté . . . . . directeur artistique
G. Moisan . . . . . gérant de la publicité
L.-E. Mercier . . . . . directeur de la circulation

CE MOIS-CI...

AOÛT 1948 — Vol. XLIV, no 8

ROMANS ET NOUVELLES

LA BELLE AVENTURE . . . . . José Michel 4
LES RIGOLADES DE LA FERME . . . . . Placide Labelle 6
LE PERE BOUGONNEUX . . . . . Claude-Henri Grignon 42

ARTICLES ET REPORTAGES

UN MODELE DE COOPERATIVE . . . . . Claude Choquette 9
GASPE, LA GASPESIE, LES GASPESIENS . . . Fernand Lacroix 11
JE VOUS PRESENTE ALICE BER . . . . . Carmen Dussault 16
LA CLOCHE DE L'ECOLE . . . . . Louis-D. Gadoury 18
NOS EXPOSITIONS 45

CHRONIQUES

CE QUE LA SCIENCE VOUS OFFRE 10
ONESIME . . . . . Albert Chartier 41
LES RENCONTRES AMOUREUSES D'AUTREFOIS
Abbé Arthur Maheux 43
LA MAMMITE SE PREVIENT, LA MAMMITE SE GUERIT . . 44
POUR LES JEUNES 46
L'ATELIER SUR LA FERME . . . . . P. E. Roy 48
DEMANDES DE NOS ABONNES 50

VOTRE DOMAINE, MADAME

UN PETIT CARNET NOIR . . . . . Alice Ber 23
PUISQUE VOUS AIMEZ LES LEGUMES . . . . Berthe Mirepoix 24
DES TOILETTES FRAICHES SOUS UN SOLEIL ARDENT 26
BEBE SERA CONTENT . . . . . Simone d'Alençon 28
LE DOMAINE DES BOUTONS . . . . . Yvonne Cloutier 29
JE TRICOTE POUR L'AUTOMNE . . . . . Germaine Robert 30
LE COURRIER D'ALICE BER 31

Tirage certifié par l'ABC

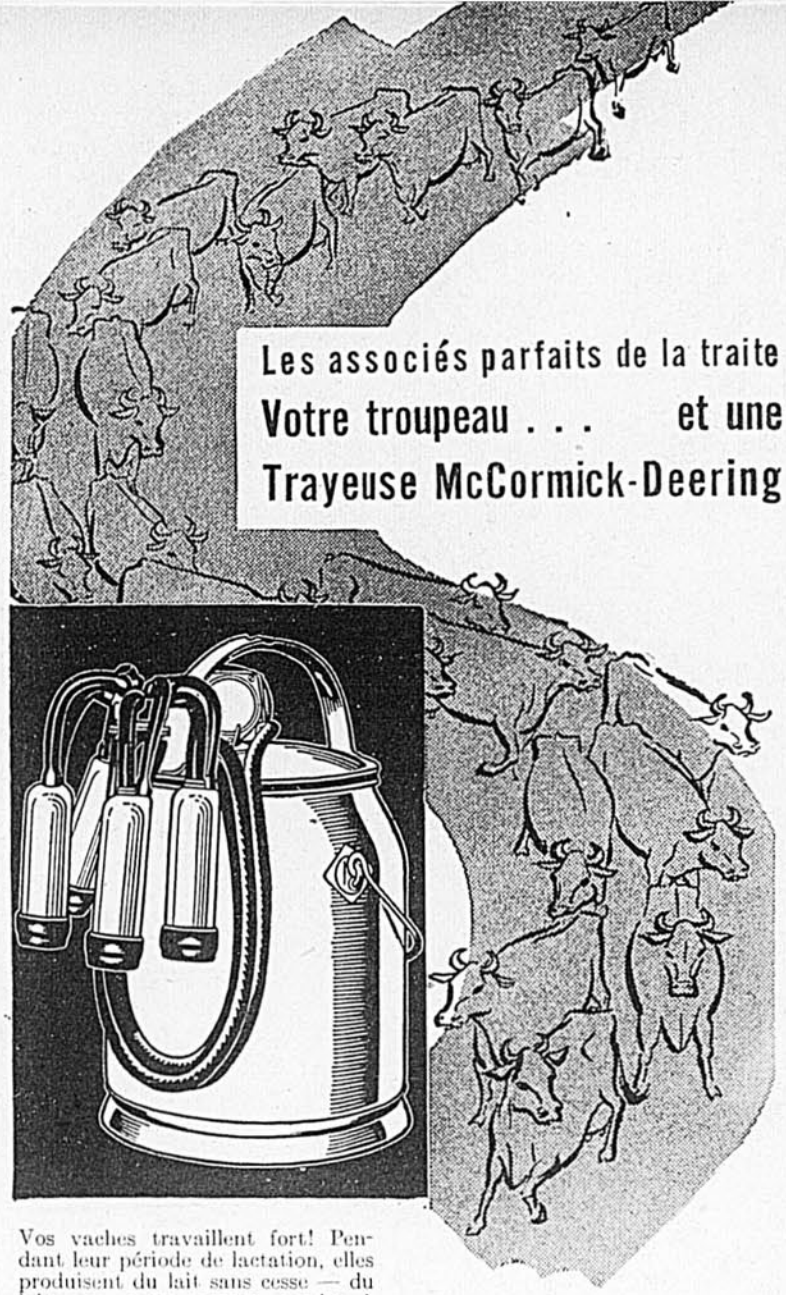
LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

UN MAGAZINE MENSUEL fondé en 1918 et publié et imprimé à Montréal pour les familles rurales. La Compagnie de Publication Rurale Inc. détient des droits réservés sur le Bulletin des Agriculteurs. Ces droits réservés interdisent, à moins d'autorisation spéciale, toute reproduction totale ou partielle de ce qui y est publié.

ABONNEMENT : Canada et Grande-Bretagne, 60c pour un an, $1.00 pour deux ans, $2.00 pour cinq ans, payable d'avance. Ile de Montréal et pays étrangers, 25 cents de plus par année d'abonnement. Les renouvellements doivent être signés du nom et des mêmes initiales apparaissant sur la bande d'adresse, afin de prévenir la duplication. Les abonnés en donnant leur changement d'adresse, devront aussi mentionner leur adresse précédente et l'adresse du nouveau bureau de poste.

1117 OUEST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL,

Autorisé comme envoi de deuxième classe, Ministère des Postes Ottawa.



Vos vaches travaillent fort! Pendant leur période de lactation, elles produisent du lait sans cesse — du lait que vous pouvez vendre à profit. Il n'est donc que juste qu'elles jouissent de la meilleure traite possible . . . telle la traite avec une trayeuse McCormick-Deering, qui fonctionne si rapidement, si efficacement avec son action douce mais positive.

Oui, une McCormick-Deering et votre troupeau sont les associés parfaits de la traite. Le rendement merveilleux de cette trayeuse vous rapporte des profits plus rapides, plus élevés. Vous bénéficiez d'une plus forte production de lait; le temps de la traite est réduit de moitié; la traite fatigante à la main est éliminée. Essayez une McCormick-Deering . . . elle fera ses propres preuves.

La McCormick-Deering fait plus qu'être à la hauteur des plus hauts standards de construction simple et hygiénique . . . elle les surpasse! De construction tout acier inoxydable, elle reste toujours propre et luisante. La grande ouverture de 9" pour le seau invite l'inspection et le nettoyage. Les surfaces arrondies et sans joints de l'intérieur préviennent la croissance des bactéries et vous assurent ainsi d'un lait de la plus haute qualité.

Lors de votre prochaine visite à la ville, voyez votre marchand International Harvester. Laissez-lui vous montrer comment une McCormick-Deering vous assurera la plus grande satisfaction sous tous rapports !



INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
OF CANADA LIMITED
HAMILTON ONTARIO

EQUIPEMENT LAITIER
McCORMICK-DEERING



Mariette était satisfaite de son choix, une robe d'élégance hors pair!

LA BELLE *Aventure*

par **JOSÉ MICHEL**

ILLUSTRATIONS A. CHARTIER

LA sueur perlait sur son front. Et quand elle entendit sonner, Mariette se hâta d'aller ouvrir. Ce fut un geste mécanique, presque automate. Depuis des heures qu'elle s'esquintait à poser des tentures sans grand succès, cela lui serait une halte forcée et bienfaisante.

—Excusez-moi, mademoiselle . . .

Il était brun, grand, et il avait l'oeil vif. Mariette mit une main à son corsage où un bouton avait sauté, l'autre main sur sa bouche, et réussit à faire sortir un "Oh!" étonné.

L'inconnu s'appuya sur la chambranle de la porte, bien à l'aise, comme s'il avait été chez un copain, un drôle de sourire au coin de la bouche. Mais cela dura peu, juste assez pour que Mariette ravale sa salive et réussisse à faire sortir un deuxième son de sa bouche.

—Monsieur?

Le grand brun se redressa, prit son plus beau sourire et dit carrément:

—Je puis vous aider?

Et ce disant il fit un pas en avant, ce qui obligea Mariette à en faire deux en arrière.

"Quel culot!" pensa-t-elle. "Quelle désinvolture . . . mais aussi quelle aubaine!"

Il refermait la porte, jetait un regard sur la pièce, au grand ébahissement de la jeune fille qui sentait maintenant mieux que tantôt combien sa tenue était déplorable. Elle se sentait une âme de femme de peine, et en regardant ses mains elle songeait aux si bons savons de ménage qu'on vantait tant mais qui n'empêchaient pas qu'on pût a l'occasion les vouer à tous les diables. Exemple, par ce bel après-midi de mai, alors qu'elle aurait voulu sa mise soignée, ses mains lisses et blanches, sa chevelure bien brossée et reluisant de tout son éclat . . . Surtout ses mains, avec des ongles qui avaient mangé de la misère, et toute la poussière de l'appartement incrustée dans les pores de la peau!

—C'est pas très chrétien ce qu'on entend de l'autre côté . . . dit le jeune garçon en riant. Faudra pas oublier que les cloisons sont minces!

Mariette rougit, non pas qu'il eût proféré des blasphèmes, mais seulement de savoir qu'elle vivrait désormais dans une maison de verre, qu'elle pourrait à peine y tousser à l'aise.

—J'y ai bien pensé! Oui . . . j'ai deviné juste! fit l'inconnu.

Mariette suivit son regard. La tenture bleue qui s'obstinait à ne pas tenir accrochée, pendait le long de la fenêtre comme un drapeau à mi-mât.

—Besoin d'aide? demanda-t-il de nouveau. Et j'espère que ce n'est pas la peur qui vous coupe la parole . . . Je suis sans méchanceté aucune et j'ai les meilleures intentions du monde . . . Satisfaite?

—Je vous en prie . . . fit Mariette.

—Alors, dites-moi où il faut pendre *ça!* Ensuite vous pourrez ranger votre marteau et je pourrai aller étudier en paix!

—Oh! fit de nouveau Mariette en portant les deux mains à sa tête, je ne pensais pas que vraiment le bruit . . . la maison . . .

Elle songea aussi aux mots impatients qu'elle s'était permis et qui avaient traversé la cloison. Des impatiences, quoi! Rien de grave. C'était donc un ermite qui vivait à côté? Pourtant, ce sourire . . .

—Je regrette de vous avoir empêché de travailler, mais vraiment il fallait que ça se fasse! Je n'aime pas passer le dimanche comme ça et avoir l'impression de vivre pratiquement sur le trottoir!

—Sans compter qu'elles sont jolies, et que ce serait dommage d'en dispenser l'appartement, continuait-il.

Il tâtait l'étoffe lourde d'un bleu prononcé où d'énormes épis de blé jetaient leur note blonde.

—Maman les a faites pour moi . . . Elle les a tissées, je veux dire . . .

—Splendide! dit l'inconnu.

Il aurait dit okay, que le ton n'aurait pas été différent. Il cherchait le marteau. Mariette se pencha pour le lui donner. Il sourit. Avant de lui indiquer l'endroit où fixer à demeure la tringle récalcitrante elle courut chercher une épingle pour son corsage. Ce n'était pas à vrai dire indispensable, mais Mariette se sentirait moins mal ficelée.

En équilibre sur une chaise, il atteignait beaucoup plus aisément qu'elle l'endroit indiqué. Ce fut l'affaire d'un instant. Les tentures en place, l'intérieur prenait un aspect différent, presque habité, malgré les nombreuses caisses qui obstruaient la place, et qui parlaient d'un déménagement récent.

—Merci mille fois! dit Mariette.

Elle s'était assise sur une des boites, les coudes sur les genoux, le menton dans les mains.

—Bienvenue, mademoiselle Dorval . . .

Mariette laissa tomber ses mains sur ses genoux. Elle dit, stupéfaite:

—Qui vous a appris mon nom?

Elle n'était là que depuis trois jours après tout!

—Le concierge!

Puis il ajouta, malin:

—Je suis dans ses confidences . . . Mais c'est un drôle de bonhomme et au cas où vous auriez l'intention de lui demander le mien, et au cas où il n'aurait pas l'intention de vous le dire, je vais me présenter tout de suite: Louis Poitras, pour vous servir.

Ce disant, il faisait une révérence, la main sur le ventre. Avec le marteau encore dans la main c'était moins élégant cependant, mais assez drôle pour que Mariette rit.

—Vous avez le rire fatigué, dit Louis. Si j'étais vous, je ne ferais rien d'ici à demain . . .

Tant de sollicitude la touchait. Elle allait hocher la tête en signe d'acquiescement et cette fois-là se contenter de sourire en signe d'approbation muette, quand il ajouta:

—De plus je pourrai terminer mes examens!

Malgré le service qu'il venait de lui rendre, Mariette eut la folle envie de le mettre à la porte. Ça ne dura pas. Avec quelques secondes de retard, elle sourit quand même, se leva et dit:

—J'ai une soif formidable, vous?

Elle n'attendit pas la réponse. Quand elle revint avec deux bouteilles de liqueur douce, il s'était assis, tout comme elle l'avait fait l'instant plus tôt, sur une des caisses.

—Vous auriez pu au moins prendre un fauteuil, fit-elle avec hospitalité.

—J'ai pensé qu'ils étaient là comme ornements, fit-il, quand je vous ai vue tout à l'heure . . . Il me semble que fatigué comme vous semblez l'être vous auriez pu en profiter tandis que je vous aidais . . .

—C'est que . . . Mais buvons, ça vaudra mieux . . .

Il ne cessait de lui parler de sa fatigue qu'elle sentait elle-même de la racine des cheveux jusqu'à la pointe du petit orteil, mais cela la vexait que ce fut à ce point notable. Elle n'était pas à son mieux, à coup sûr. Et dire qu'avec une toilette faite, un brin de maquillage, une robe à laquelle il ne manque aucun bouton . . . !

—Tant pis! dit-elle tout haut.

—Hein?

Mariette ne perdit pas son air.

—Je disais tant pis! Et vaut mieux tard que jamais!

Ce disant, elle s'écrasa au creux d'un fauteuil qui sentait la boule à mites.

Ils buvaient tous deux à même le goulot de la bouteille, à grandes gorgées.

—Est-ce qu'il fait vraiment chaud cet après-midi? demanda Mariette.

—C'est la plus chaude journée à date, dit Louis. Soyez rassurée, vous n'êtes pas malade!

—Dites-donc, fit Mariette que ce dialogue ne cessait de piquer au vif, j'espère bien que vous n'êtes pas venu premièrement dans l'intention de vous payer ma tête et que le marteau n'ait été qu'un prétexte providentiel?

Elle disait ces choses, mais sans y mettre le ton. Elle ne se sentait plus aucune énergie, même pour la colère qui lui venait si souvent avec facilité. Elle n'était pas trop sûre non plus de n'être pas malade, et cela la vexait de s'imaginer qu'on pût en douter. Après tout, depuis trois jours qu'elle s'éreintait à tout mettre en ordre pour le dimanche, rien n'aurait été étonnant.

—Mademoiselle Dorval, vous me faites de la peine! Et l'avenir s'annonce bougrement terne avec une voisine qui n'a pas le sens de l'humour.

De nouveau il semblait taquin et de façon pas désagréable. Il se levait pour partir, avalant la dernière gorgée de liquide froid, quand Mariette lui dit:

—J'imagine bien que cette idée est bien loin de votre pensée, quoi que vous en dites, mais comme je n'ai d'ordinaire pas grands loisirs, je ne prévois pas avoir l'occasion de vous faire bien souvent de la peine, comme vous dites.

Elle souriait malicieusement. C'était de satisfaction.

—Vous pensez? dit-il en mettant la main sur le bouton de la porte.

—C'est très possible, fit-elle comme sûre d'elle-même.

—Ah bon, dit Louis, j'aime mieux ça . . . Possible est d'ailleurs un mot qui me fascine . . .

—Ah?

—C'est tellement vague . . . ça dit tout et puis rien à la fois . . . Vraiment j'aime mieux ça . . . C'est ni oui, ni non . . . C'est possible, tout simplement, tout uniment . . . Et pourtant quelle latitude!

Il partit là-dessus Ce ne fut que lorsque la porte fut refermée sur lui que Mariette reprit ses sens, se demandant si elle l'avait remercié de ce coup de main secourable.

Elle ne savait quoi penser des sentiments qui s'agitaient en elle. Elle était mi-fâchée, mi-contente . . . Et cet émoi la rendait songeuse. Une heure après, elle grillait sa deuxième cigarette la tête perdue dans les volutes bleues.

* * *

La semaine suivante, en rentrant du bureau, Mariette trouvait une lettre réadressée à sa nouvelle demeure.

"Maman doit s'inquiéter de mon silence . . ." songea-t-elle.

Depuis mon installation, elle n'avait pas eu le temps d'écrire, d'annoncer la bonne fortune qui lui était échue depuis le mariage d'une amie de ses amies et qui faisait que Mariette avait pu déménager . . .

Quand le soir arrivait, elle était fourbue.

Elle n'avait pas été malade, à cause du déménagement. Louis avait eu raison, et cela la choquait presque de l'admettre. Elle aurait voulu qu'un jour il rencontrât dans l'escalier menant au deuxième, un vieux médecin à barbiche brune qui aurait sonné au numéro 3. Ainsi elle aurait eu une petite revanche sur ce qu'elle appelait les sarcasmes de son voisin.

Quand il était question de sa santé, Mariette n'avait pas le coeur d'appeler ça des taquineries. Mais Louis Poitras avait eu raison. N'empêche qu'elle était fatiguée et qu'il faudrait malgré tout écrire ce soir, sans cela on serait inquiet à la maison.

Elle dirait l'atmosphère de bien-être, le coup d'oeil différent à cause des tentures qui n'étaient pas placées avec avantage dans l'autre appartement, si sombre et avec la fenêtre si étroite . . . Elle dirait les charmes de la cuisinette et peut-être aussi l'ennui d'y manger seule . . . Elle dirait les potins du bureau et parlerait des fleurs nouvelles aperçues le matin même . . .

Mais elle savait qu'elle ne parlerait pas de son voisin, malgré toute la curiosité légitime de Madame Dorval quand il s'agissait de l'entourage de sa "petite". Sans doute que les questions viendraient. Mais durant ce temps Mariette gagnait du temps. Madame Dorval n'aurait pas approuvé les deux pas de recul de Mariette, le jour où son voisin avait mis les pieds sur le seuil de la porte.

Et même si Mariette expliquait les choses telles qu'elles s'étaient passées, cela servirait à peu de choses. Mariette savait d'avance quel chapelet de conseils utiles lui seraient donnés. Les mêmes conseils qu'au départ de la maison trois ans plus tôt, les mêmes conseils qui revenaient périodiquement dans les lettres constantes.

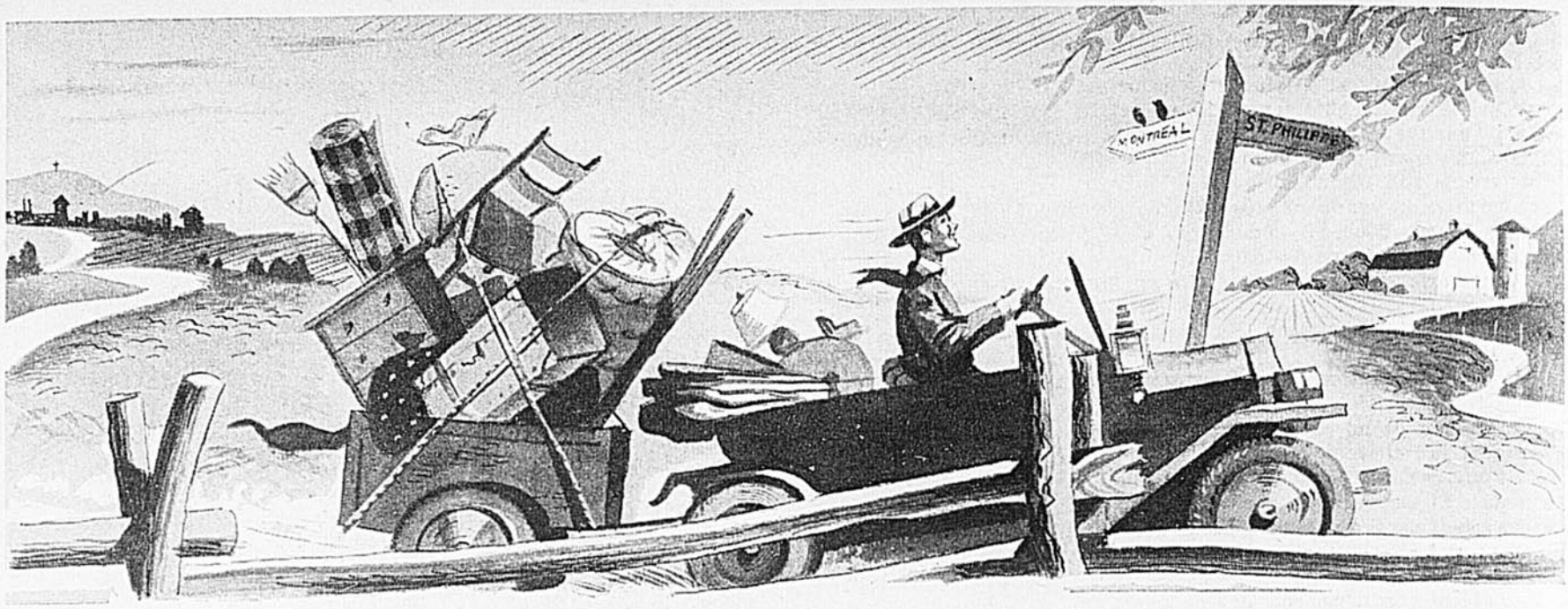
Mariette sourit en y songeant.

Ce n'était jamais des sermons. Simplement des invitations à la

(lire la suite à la page 19)

Elle vit la table de la cuisine encore garnie des restes d'un bon souper . . . —Mais maman! Toi ici





LES RIGOLADES DE LA FERME

par PLACIDE LABELLE

DEPUIS les temps reculés où les hommes se sont pour la première fois entassés entre les murs d'une ville, ils rêvent d'aller s'établir à la campagne.

Ceux qui en ont les moyens se construisent une villa au bord d'un lac et y passent la majeure partie de l'été. Puis, de septembre à juillet, aussi anonymes que les roues d'un tramway, ils se mêlent à la cohue banale des villes, pestant contre leurs pauvres diables de concitoyens, et rêvant d'aller un jour se dégourdir les membres et se ventiler l'esprit au grand air. Ils rêvent d'isolement, de vent vif dans les sapins, des saines odeurs de la ferme; ils rêvent de barbes de deux jours et d'une chemise sans cravate.

Nombre de fermiers, cependant, ne semblent pas partager avec les citadins cet engouement pour la vie des champs. Les plus jeunes d'entre eux, notamment, pour qui le silence des grands espaces est un fardeau, aimeraient se voir au cinéma, au club, dans les grands magasins, ou entrainés par la masse qui rampe sur l'asphalte. La lumière crue et le tintamarre des cités les sollicitent jusque dans le recueillement du fenil.

Les pôvres! Ils tentent même de dissuader l'homme des villes qui est épris de soleil et d'air pur. Ils lui peignent un tableau déprimant et faussé de la vie agricole: le manque de commodités modernes, le poids du labeur, les caprices du sol et du temps, la monotonie des corvées quotidiennes; enfin, ils font de la glèbe une montagne de déboires et de désenchantements. Comme ils s'illusionnent sur la vie factice des villes, où l'on vit au-dessus de ses moyens, où l'on conduit une voiture qui n'est pas payée, où l'on habite un logement dont le loyer est une souffrance, ils se trouvent bien à plaindre sur leur terre de 125 arpents, entourés de leurs dix ou douze vaches, de leurs trois ou quatre chevaux et de leurs vingtaines de poules, dindes et canards . . .

Mais il n'est plus sourd citadin que celui qui ne veut pas entendre. Et chaque jour, des milliers d'yeux avides parcourent les petites annonces des grands journaux, à l'affût des "terres à vendre". Chaque jour, un ouvrier, un employé de bureau, un marchand, ou quelque homme d'affaires, songent à secouer leurs chaines et à déménager leurs pénates "pas trop loin, disons dans un rayon d'une quarantaine de milles de la ville".

Bientôt, le rêve prend forme, et notre citadin se métamorphose en fermier. Il n'a peut-être pas trouvé "dans un rayon d'une quarantaine de milles de la ville", mais il a tout de même trouvé. Désormais, il est libre, indépendant; il n'a plus de patron, de contremaitre, ou de clientèle pour lui pousser dans le dos. Il se couche tôt, et prend tout le temps qu'il lui faut pour manger. La ville? Un cauchemar qu'il s'empresse de chasser de son esprit.

Toutefois, il y a fermier et fermier. Autrement dit, il y a la réussite et le fiasco. Celui qui ne connait rien de la terre et qui entreprend trop fort pour ses reins, qui apporte sur la ferme l'esprit de mauvais voisinage des villes, qui n'accepte aucun conseil et qui parle en Jos. Connaissant — celui-là ne fera pas *"vieux-os."* Il repartira bientôt pour la ville, maudissant la terre et les "habitants". Par contre, celui qui entreprend à la mesure de ses moyens et de ses connaissances, qui est disposé à faire son apprentissage comme il le ferait dans tout métier, et qui accepte les bons conseils de ses voisins — celui-là a des chances de réussir. Et, sur la ferme, réussir ne veut pas nécessairement dire: faire beaucoup d'argent. Cela veut dire, plutôt: vivre heureux.

Ces pensées me rôdent dans la tête depuis que je suis allé chez mon frère aîné, Martial, qui s'est établi sur une ferme de St-Philippe d'Argenteuil l'été dernier. Qu'on m'excuse de parler de ma famille, mais comme j'y trouve un exemple typique du citadin devenu fermier, je ne vois pas pourquoi j'irais chercher ailleurs.

Retraçons la vie de cet homme, afin de mieux comprendre pourquoi il a quitté la ville. Né sur une ferme de St-Constant, comté de Laprairie, il a été élevé dans la banlieue de Montréal. D'abord ouvrier d'usine, il apprit plus tard le métier de plombier et se spécialisa dans l'installation et la réparation de systèmes de chauffage. Avec ses économies, il s'acheta un restaurant. En quelques années, ce commerce lui rapporta assez pour qu'enfin il réalisât le rêve de sa vie: vivre à la campagne sur une ferme bien à lui. Aujourd'hui, il dit à qui veut l'entendre que jamais il n'a été aussi heureux.

Tout d'abord, il n'a aucunement la prétention de connaitre l'agriculture. Il ne se lancera donc pas tête première dans la grande culture. Pour le moment, il accepte de faire des travaux de plomberie. De plus, il a converti l'une de ses nombreuses pièces en épicerie. Pour la morte-saison, son métier et son petit commerce devraient compenser pour ce que la ferme ne rapportera pas. L'été, comme tous les autres fermiers, il consacrera tout son temps à la ferme. Il n'a nullement l'ambition de faire fortune — ce qui fait déjà un problème de moins à régler — mais il va s'arranger de façon à bien vivre. Le cultivateur qui est propriétaire de sa maison et de sa terre n'est-il pas plus maitre chez lui que le grand industriel des villes qui est aux prises, surtout de ce temps-ci, avec les grèves et les fluctuations du marché?

Mais tout cela est un bien long préambule pour ce que je me proposais de dire dans cet article. Ce que j'avais à l'esprit n'était rien d'autre qu'une suite d'anecdotes qui tendent à prouver qu'on ne s'improvise pas fermier du jour au lendemain. Mon frère s'est parfois trouvé dans des situations cocasses, voire embarrassantes. Mais il a été le premier à en rire. Au reste, il en rit encore.

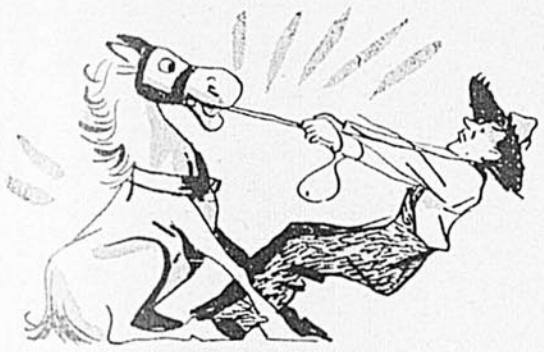
Arrivé à St-Philippe juste à temps pour les foins, et n'ayant pas de roulant, il a eu le bonheur de tomber sur des voisins extrêmement sympathiques. L'un deux lui a prêté deux che-

vaux, un autre lui a prêté une charrette à foin et des harnais. Tout semblait devoir se passer normalement, lorsque l'un des chevaux — attelé en "simple" — fit la grève.

Sans en demander la permission, il se déposa tout bonnement sur son arrière-train, les pattes de devant raides et arc-boutées au sol, l'oeil narquois et perdu dans le lointain. Distraction d'un moment? Fantaisie? Allez-y voir! Les invitations à se remettre debout entre les traits, les supplications, les ordres, les imprécations, et même quelques taloches d'importance n'arrivèrent pas à lui faire quitter sa position. "Je suis assis, je reste assis", semblait-il dire. Il gagna son point: il fallut le dételer.

Avec l'autre cheval, qui était censé être plus docile, il n'y avait rien à craindre. En fait, le chargement de la charrette terminé, il prit de bonne grâce le chemin de la grange. Mais à peine arrivé à la cour de ferme, ne voilà-t-il pas qu'il lui prend la fantaisie d'imiter son copain. Il s'asseoit lui aussi. Et rien au monde, dans toute la gamme qui va de la douceur à la rigueur, ne le décide à se remettre en marche.

Martial ne s'explique pas encore l'attitude étrange de ces deux chevaux. Pourquoi



s'étaient-ils assis, l'un après l'autre, sans avis préalable? Un vieux fermier, qui connait bien les chevaux, pourrait-il le lui dire? Est-ce que, par hasard, les chevaux feraient la grève de sympathie? Naturellement, il faudrait parler la langue des chevaux pour en savoir le court et le long; et comme les humoristes contemporains font parler les chevaux plutôt qu'ils ne font hennir les hommes, nous risquerions de parler le cheval avec un drôle d'accent. On prétend que c'est encore plus difficile à maîtriser que le latin — à cause, naturellement des verbes irréguliers . . .

Les gorets prennent le large

Quand on achète une ferme pourvue d'une porcherie, il va de soi, n'est-ce pas, qu'il faut élever des cochons. Autrement, à quoi servirait la porcherie?

"Aussi bien l'avouer tout de suite", dit Martial, "les seuls cochons que j'aie connus dans le passé — et je parle de ceux qui ont quatre pattes — s'étaient présentés à moi sous la forme de grillades de lard et de côtelettes de porc."

Mais ceux qu'il a achetés pour sa porcherie étaient bien vivants. Tout petits, tout roses, tout mignons, ils vous regardaient de leurs yeux bleus, mi-clos, et grognaient sans savoir au juste pourquoi. Mais à peine aviez-vous le dos tourné qu'ils s'infiltraient entre les perches de leurs enclos et partaient à gambader gaiement. Il fallait leur courir après jusque sur la grand'route, où les autos passent en trombe.

"J'aurais pourtant dû savoir", dit Martial, "qu'il faut des perches plus rapprochées pour les petits cochons que pour les gros."

Un professeur d'histoire naturelle ne pourrait-il pas trouver quelque sain divertissement



qui garde les cochons au foyer? Ils ne sont déjà pas tellement casaniers . . . .

La vache facile à traire

Y a-t-il rien de plus bucolique, rien qui fasse plus "campagnes" qu'une vache? Le pas indolent, l'air bonasse de cette bête qui rumine paisiblement dans un pacage, et dont le seul passe-temps est de regarder passer les trains, imprègnent de sérénité tout un paysage. A part ça qu'on n'est vraiment pas fermier qu'on n'ait au moins une couple de vaches. Une ferme sans vaches, ça se voit, mais pas fréquemment.

Pour n'avoir pas l'air d'un fermier à la manque, Martial s'est donc acheté deux vaches et une taure. Il se souviendra longtemps de la première vache à lait dont il fit l'achat.

"Comme je ne connais pas plus les vaches que les cochons", dit-il, "j'aurais facilement pu me faire rouler. Heureusement, ici, j'ai affaire à des gens honnêtes.

"Je savais déjà que certaines vaches sont difficiles à traire, qu'elles retiennent leur lait quand elles ne sont pas habituées à la main de quelqu'un. Par-dessus le marché, je ne savais pas traire les vaches. C'est donc dire qu'il me fallait une vache de bonne composition, avec laquelle il serait facile de m'entendre.

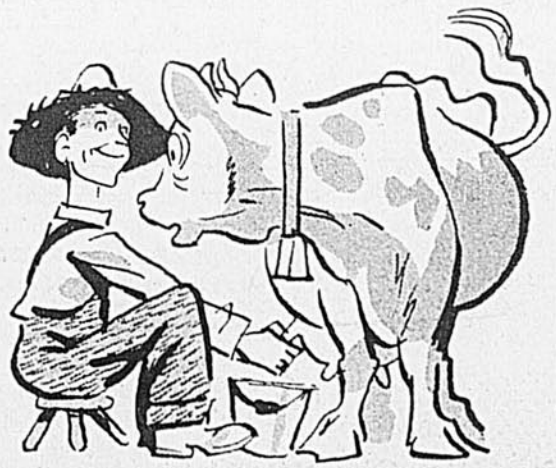
"J'ai donc demandé à un fermier de me vendre une vache *facile à traire*. En un rien de temps, il a trouvé ce qu'il me fallait: une vache qui perdait du lait à chaque pas qu'elle faisait. Elle était maigre à tel point que je pouvais accrocher mon chapeau à ses hanches. Mais cela n'y faisait rien: je l'engraisserais."

—Si elle ne fait pas votre affaire au bout d'une semaine, venez vous en choisir une autre, avait dit le fermier.

Peut-on trouver homme plus accommodant? Martial amena la vache. Il n'y a pas à dire, elle se trayait comme un charme. Le lait sortait de peur!

"Pas étonnant!", fait mon frère, l'apprenti fermier. "La pauvre vache était presque à l'article de la mort. Elle se mourait de vieillesse. Dommage! C'était du si bon monde..."

Il retourna donc voir son ami et revint avec une nouvelle ruminante, plus jeune celle-ci, et belle comme le jour. Entretemps il avait appris à traire les vaches. Et il finira bien par apprendre à deviner leur âge. Aujourd'hui, à la brunante, on peut le voir précédé d'une petite chienne affairée, aller chercher ses vaches.



Prince ne veut pas donner la patte

Le cultivateur est sans contredit l'homme qui exerce le plus grand nombre de métiers. Il n'est peut-être passé maitre dans uncun, mais comme il n'a pas le temps de courir après les menuisiers, ferblantiers, maçons, peintres et autres hommes de métier — qui ne pullulent du reste pas à la campagne — il lui faut bien se débrouiller tout seul. Le cultivateur doit donc être ingénieux et adroit dans une infinité de travaux manuels — ne serait-ce que pour raboudiner à la broche à foin quelque machine défectueuse.

Et comme c'est en forgeant qu'on devient forgeron, Martial a ferré lui-même son gros cheval de trait, Prince, quelques jours après qu'un forgeron de métier l'eût fait à moitié. A la forge, on avait négligé de niveler la semelle du sabot, et le fer posé à froid et mal ajusté, allait se détacher. Au lieu de retourner chez le maréchal-ferrant, le nouveau fermier décida de faire lui-même la besogne, histoire d'épargner du temps.

Il faut dire cependant que Prince tout bon cheval de trait qu'il soit, est un être chatouilleux sous le rapport de la dignité. Il doit exister une façon particulière de s'y prendre pour ferrer un cheval, et Martial, sans doute, ne la connait pas. Car Prince refusait carrément de donner la patte. Et, avec un bétail de sa carrure, on ne discute pas. On use plutôt des grand moyens.



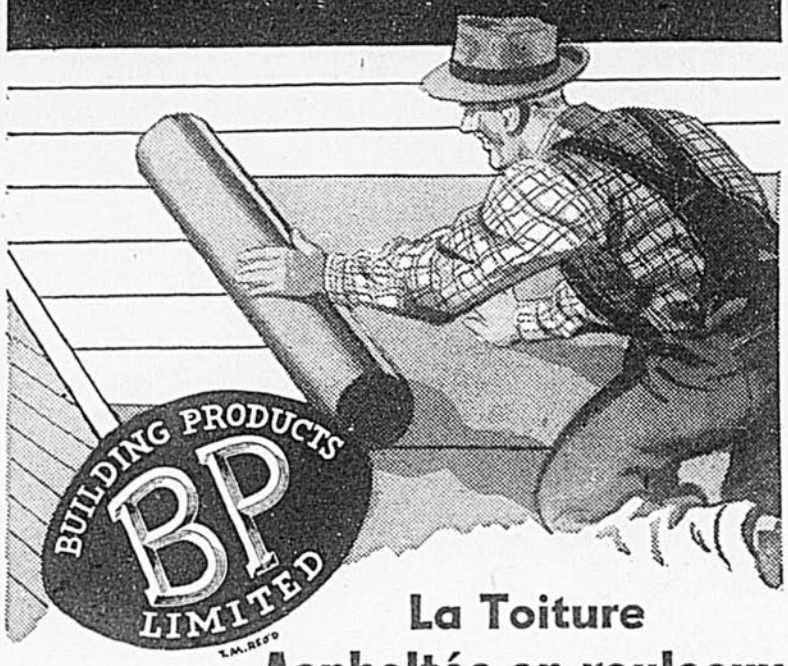
Martial imagina donc de soulever la patte de Prince au moyen d'un câble passant par un trou dans la cloison de l'entredeux, et enroulé autour d'une poulie au plafond de l'étable. (La cloison, courte et inclinée vers le bas, est censée séparer des vaches plutôt que des chevaux. Pour ceux-ci, il faut une cloison haute et pleine; un mur complet qui va de l'avant à l'arrière). En tirant sur le câble, la patte était soulevée et assujettie à la cloison. Prince se laissa faire un moment, sceptique étonné de cet étrange manège. Bientôt, la corne du sabot était nivelée au couteau et à la lime, et deux clous de fer étaient posés. Il ne restait plus qu'à enfoncer les autres clous, à les river et à les polir.

Catastrophe!

En sursaut, Prince avait essayé d'enjamber la cloison, et il se trouvait empêtré, les pattes de devant croisées sur l'arête oblique de la cloison. C'était une posture extrêmement dangereuse pour un cheval. Ainsi posées en X et portant tout le poids du corps, les pattes de Prince risquaient de se fracturer. Et un cheval aux pattes cassées ne vaut plus grand chose. Vite, Martial coupa le câble, lequel, du reste, menaçait de se rompre. Il fallut tout recommencer.

Entretemps, des enfants se servaient à même le coffre d'outils et couraient un peu partout les faire servir à quelqu'usage impossible. Quand le maréchal-ferrant improvisé se retournait pour prendre un outil, il ne le trouvait plus. Il lui fallait le chercher, interroger les enfants, faire tout une enquête. Décidément, la ferme a ses ennuis!

PROTECTION et SÉCURITÉ DÉFINITIVES



La Toiture Asphaltée en rouleaux

sauvegardera pendant de longues années et à *peu de frais*, vos granges, étables, batiments, poulaillers, "camps", etc.

● Robuste et durable, elle résistera indéfiniment aux attaques des éléments et du soleil — sans entretien ni réfection.

Commode et facile à poser — Chaque rouleau contient un mode d'emploi complet, outre le ciment et les clous nécessaires.

Présentée sous deux formes: *à surface lisse*, et, pour plus de résistance, *à surface ardoisée*. La toiture en rouleaux B.P. est la solution du problème du coût modéré d'un toit à pente rapide.

Voyez notre agent, ou écrivez-nous
(case postale 6063, à Montréal, ou case postale 2876, à Winnipeg).

BUILDING PRODUCTS LIMITED

Distributeurs dans tout le Canada

Nous fabriquons aussi les fameux bardeaux d'asphalte B.P., le revêtement Insul-Bric, et la planche Insul-Board.

Visitez

L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

Du 28 août au 3 septembre 1948

Grand Stand Revue — Midway Conklin

Représentation en matinée 2.00 p.m.

Représentation en soirée 7.45 p.m.

Pour renseignements

Marguerite St-Pierre, Secrétaire-trésorière - - - - Tél. 926

N'empêche que Prince est confortablement chaussé aujourd'hui et qu'il s'en vante même devant les autres chevaux, quand il les aperçoit par-dessus les clôtures de perches. Je ne dirai pas qu'il se cire les sabots chaque matin afin de mieux faire reluire son fer neuf, mais j'ai l'impression qu'il en a fortement envie.

Le petit déjeuner de la basse-cour

Quand on a été élevé à la ville, on n'imagine pas tout le doigté qu'il faut pour devenir un familier des oiseaux de basse-cour. Ces volatiles inoffensifs s'apeurent facilement si on ne les approche pas de façon à leur inspirer confiance. Ainsi, Martial voulut un matin se débarrasser en vitesse du soin de la basse-cour et de la porcherie. Ayant constaté que les canards aiment mieux boire en mangeant que manger sec, il leur servit à manger dans un plat, et à boire dans un autre plat, juste à côté. Sans perdre de temps, il s'en fut donner du grain et des écailles d'huitres en poudre aux poules Celles-ci, par exception, étaient sorties de leur enclos et picoraient un peu partout autour des bâtiments. Mais il leur servit quand même à déjeuner dans leur petit enclos, comme d'habitude.

Les deux ou trois poules qui se trouvaient à l'intérieur de l'enclos se gavaient comme des goinfres, et les autres, n'arrivant pas à trouver l'entrée de l'enclos, protestaient avec véhémence. Elles se lançaient à l'assaut du filet métallique mais, en raison d'une admirable stupidité, ne faisaient pas le tour de l'enclos pour entrer par la porte.

—Bah! Elles finiront bien par entrer . . . , se dit Martial. Et il traversa la cour en toute hâte pour aller soigner les cochons.

En passant près des canards, il les fit sursauter. Ils renversèrent accidentellement leur plat d'eau.

Bon! Les poules qui piaillent, trop bêtes pour entrer par la porte de leur enclos grande ouverte . . . et maintenant, les canards, qui n'ont plus d'eau à boire et qui refusent de manger sec. De leur côté, les cochons — ces éternels quémandeurs — crient famine et se lamentent à tous les diables parce qu'ils se sentent négligés.

Nouvelle leçon: organiser son travail de manière à ménager ses pas.

La maison dégringole!

Mais le pire n'était pas arrivé. Depuis quelques jours, la maison — coquette et presque neuve — faisait entendre des craquements sinistres. Un matin, des lézardes apparurent dans les murs. C'est la cheminée, placée au beau milieu de la bâtisse, qui s'enfonçait dans le sol. Et le reste de la maison, qu'elle soutenait, menaçait de s'effondrer. Ceux qui avaient construit cette maison n'avaient pas pris le soin de consolider la base de la cheminée, qui repose sur un sol mou.

Nouveau contretemps, grave celui-là. Il fallut soulever la cheminée au moyen de crics et l'asseoir solidement sur des fondations sûres. Au beau milieu du travail, la cheminée glisse de ses piliers temporaires — et tout est à refaire. Enfin, elle est maintenant en place, sur une base inébranlable. Elle ne bougera plus; à moins, évidemment, qu'un tremblement de terre . . .

Une pièce de musée

Une transaction dont Martial était très fier jusqu'ici, c'est l'achat de son écrémeuse pour la bagatelle de cinq dollars. Toutefois, il est survenu une défectuosité à cette merveilleuse machine, dernièrement, et Martial cherche encore à la découvrir. Le hic, c'est qu'on ne trouve plus d'écrémeuses de ce modèle ancien, et s'il faut acheter quelque pièce de rechange, c'est vraisemblablement dans les musées qu'il faudra chercher.

Les femmes sont aux oiseaux

Mais toutes ces petites difficultés n'altèrent en rien l'habituelle jovialité de Martial. Il ne regrette pas d'avoir quitté la ville. Sa femme Laurette, qui passait des heures interminables à servir la clientèle du restaurant, il n'y a pas si longtemps, ne retournerait à Montréal que pour des raisons sérieuses. Elle m'a servi l'autre jour des confitures aux fraises des champs dont j'aimerais bien connaitre la recette.

Franchement, après seulement une quinzaine de mois sur la ferme, et malgré les contrariétés inhérentes à tout apprentissage, voilà une famille tout à fait heureuse. L'avenir réserve sans doute de nouveaux contretemps, car des incidents comme je viens d'en relater, il s'en passe tous les jours à la campagne — et même chez les gens qui y sont installés depuis toujours Ainsi . . .

Laurette a une tante qui habite en face de chez elle. Cette tante a un coq extraordinairement querelleur. Il saute littéralement sur les enfants, quand ceux-ci croisent son chemin.

Un jour de l'an dernier, la tante voulut lui faire entendre raison — à coups de balai. Mais le coq, loin d'être intimidé, sautait plus haut que le balai et fonçait hardiment vers son adversaire. Excédée, celle-ci lui lança un rapide coup de pied — mais passa dans le beurre. Et sa pantoufle, après avoir parcouru une gracieuse trajectoire dans l'air, fut prestement attrapée par un jeune chien qui ne voulut plus la lâcher . . .

* * *

Des incidents de ce genre ne sont-ils pas plus amusants que toutes les bousculades de citadins maussades dans les tramways et les ascenseurs?

Un MODÈLE *de* COOPÉRATIVE

Par CLAUDE CHOQUETTE

PHOTOS, OFFICE PROVINCIAL DE PUBLICITE

QU'EST-CE qui fait la force d'une coopérative sinon l'esprit de coopération et la bonne volonté que manifeste chacun de ses membres? Cet esprit de coopération, les *Producteurs de Sucre d'Erable de Québec* l'ont démontré il y a quelques années alors qu'ils avaient à soutenir la concurrence d'un puissant organisme américain et que c'était pour eux une question de vie ou de mort. Les *Producteurs de Sucre d'Erable de Québec* sont sortis vainqueurs de la bataille et aujourd'hui ils peuvent se glorifier de posséder un organisme établi sur des bases solides.

Le monde ne s'est pas fait en un jour et il en est de même de cette Société. Etablie à Plessisville en 1925, elle a eu des hauts et des bas. A cette époque, les producteurs devaient bon gré mal gré, céder, à prix ridicule, leur sirop à des établissements qui ne se gênaient pas pour exploiter nos gens. La Société a donné satisfaction aux producteurs, et si elle compte maintenant plus de 3,000 membres et si elle possède une vaste usine capable de transformer 12,000,000 de livres de sirop, c'est un peu grâce à son gérant, l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt qui s'est dépensé corps et âme pour faire de la *Coopérative des Producteurs de Sucre d'Erable de Québec* la plus puissante organisation du genre.

Fonctionnement de l'usine

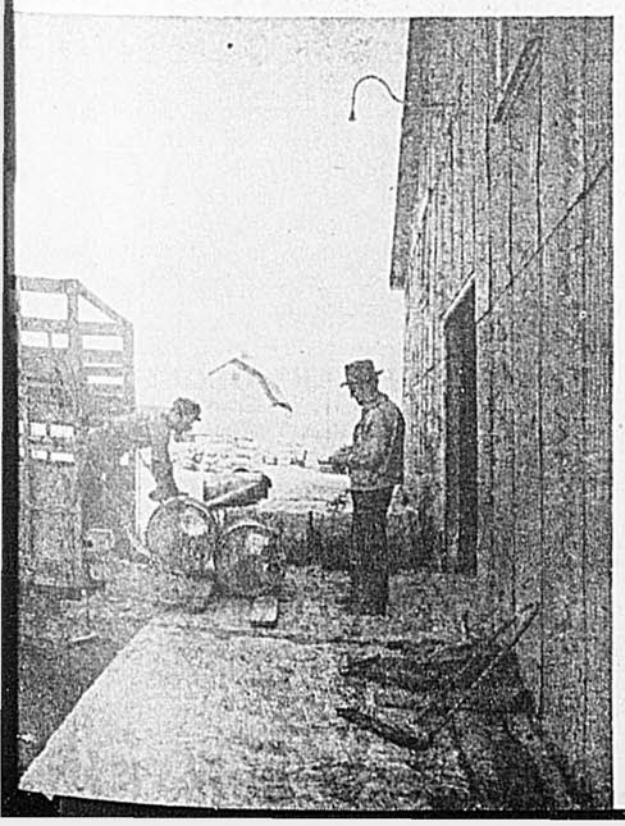
A la Coopérative de Plessisville, la plus grande période d'activité s'étend de novembre à mars, alors que l'on maintient un personnel de 70 employés. Durant l'hiver, ce nombre est réduit à 30. Avant le *"temps des sucres,"* la coopérative distribue à tous ses fournisseurs des barils pouvant contenir de 30 à 32 gallons de sirop. Cette année, les membres ont expédié plus de 5,000,000 de livres de sirop.

Dès l'arrivée, chacun des barils est échantillonné et seul le sirop qui renferme le degré de densité voulu entre dans la fabrication des différents produits. Le sirop est ensuite classifié en quatre catégories: *Canada de Choix, Canada Clair, Canada Medium et Canada Foncé*. Cette première classification, basée sur la loi fédérale, est déterminée par la couleur, le goût et la limpidité du sirop. Puis vient l'analyse purement chimique qui décèle le pourcentage de sucre contenu dans le sirop (la loi n'accepte que les sirops contenant un minimum de sucre) et la proportion de corps étrangers tels que le plomb dont la présence est due aux seaux employés par les fournisseurs lors de la récolte de la sève. Ajoutons ici que, de plus en plus, les producteurs utilisent des seaux en aluminium. Ces seaux se vendent 52 cents chacun et les gouvernements fédéral

(*lire la suite à la page* 14)

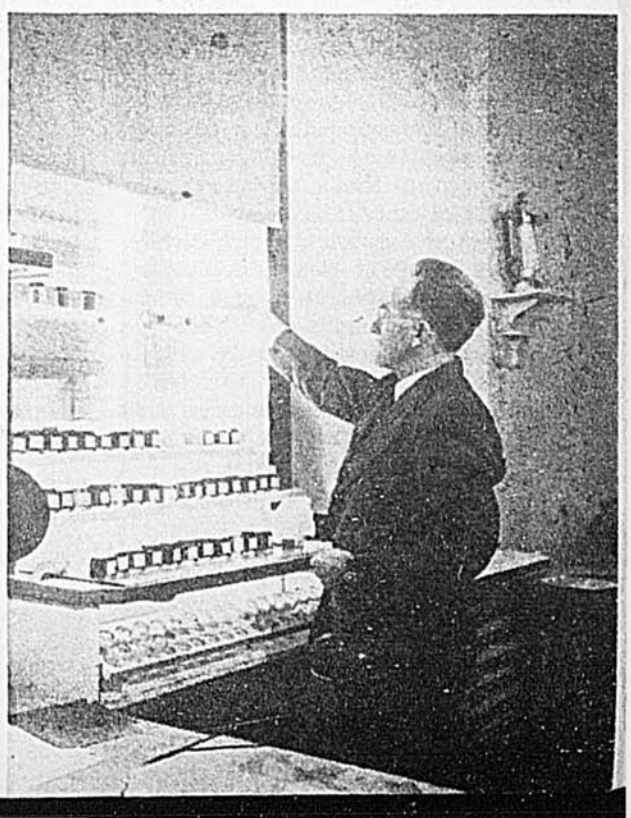


Voici de quelle façon les Producteurs de Sucre d'Erable de Québec entendent amener nos gens à consommer régulièrement les produits de l'érable. L'emballage est attrayant et les produits offerts sont de toute première qualité.



A la réception, chacun des barils de sirop est numéroté. L'entrepôt attenant à la bâtisse principale, peut contenir 22,000 barils de 30 à 32 livres de sirop.

M. Napoléon Rompré classifie le sirop d'après l'épreuve au colorimètre. Pour cette première classification, il faut aussi tenir compte de la saveur et de la limpidité du sirop.



CE QUE LA SCIENCE VOUS OFFRE

NOUVELLES VARIÉTÉS DE BLÉ D'INDE SUCRÉ

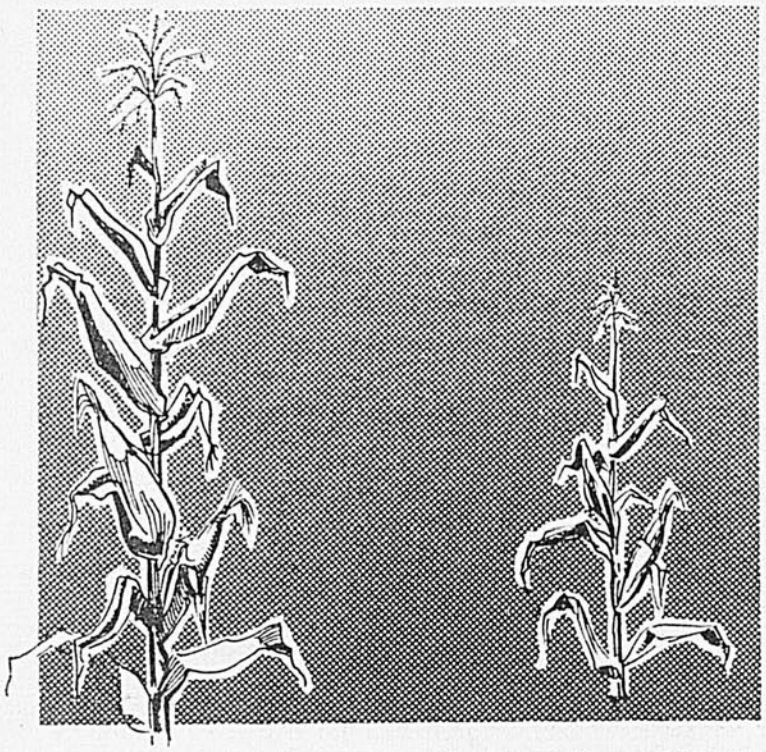
COMMENT réussiront cette année tous ceux qui attendent actuellement après leur récolte de blé d'Inde sucré? Tout d'abord, le blé d'Inde étant une plante sensible au froid, il y a une question de température. Vient ensuite le choix des variétés les plus susceptibles de réussir sous notre climat. Au cours des dernières années, les améliorateurs de plantes ont développé des variétés de blé d'Inde sucré adaptées à nos conditions de climat et propres au potager familial, à la culture maraichère et à la mise en conserve. L'introduction des hybrides a marqué une ère nouvelle dans cette culture et l'on abandonne de plus en plus les anciennes variétés, dites à pollinisation libre, pour adopter les hybrides, surtout ceux à grain jaune, à cause de leur qualité et de leur saveur.

Il est vrai que le nombre des hybrides hâtifs et bien adaptés n'est pas considérable et que le rendement de quelques-uns n'est pas beaucoup supérieur à celui de certaines des meilleures variétés à pollinisation libre. Plusieurs ont toutefois démontré leur supériorité au point de vue de la précocité, du rendement et de l'uniformité dans la maturité. Par suite des résultats obtenus depuis 1941 à la Station Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, les variétés Spancross, Senega 60 et Dorinny se sont avérées les plus hâtives, mûrissant en moyenne en 80 jours.

Il est peut-être opportun de rappeler que si les hybrides ont des plants plus vigoureux et des épis plus uniformes au point de vue de la grosseur, de la qualité et de la maturité, il est cependant inutile de conserver la semence du blé d'Inde hybride que l'on cultive. Cette semence ne vaut rien, par suite de sa dégénérescence rapide, et l'on doit se procurer de la semence nouvelle tous les ans.

Ceux qui, cette année, n'auront qu'à moitié réussi avec des variétés de blé d'Inde à pollinisation libre, se rappelleront que l'an prochain il leur faudra opter pour les hybrides.

Voici maintenant un tableau comparatif indiquant le rendement de quelques hybrides (H) et de quelques variétés à pollinisation libre (V):



HYBRIDE

POLLINISATION LIBRE

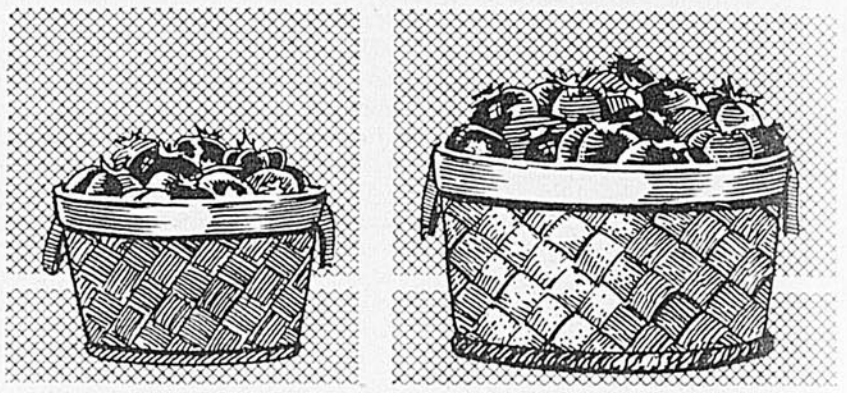
Variétés ou hybrides	No. de jours du semis à la 1ère cueillette	Rendement à l'acre	
		Dzs d'épis	Livres
Seneca 60 (H)	80	1938	9465
Spancross (H)	80	2162	12385
Bantam Doré (V)	93	1306	6630
Marshé Hâtif Doré (V)	83	1559	11271

B. FOREST

LA CULTURE DES TOMATES DANS LES SOLS ACIDES

On sait que la tomate est un légume préférant un sol légèrement acide dont le pH peut varier de 5.2 à 6.7. Mais ce n'est pas là une règle rigide à laquelle il faut s'en tenir à tout prix et il est possible d'obtenir d'excellents rendements même si les tomates sont cultivées sur un sol très acide. Mais il va sans dire que, dans ce dernier cas, il faut apporter au sol de profondes modifications.

En plus d'être déficitaires en calcium et en magnésium, les sol acides contiennent du fer, du manganèse et de l'aluminium en quantités parfois assez considérables pour que ces éléments aient un effet toxique sur les racines des plantes. De plus, le fer et l'aluminium peuvent neutraliser le phosphore et les rendre inutilisable pour les plantes. Et, dans le cas des tomates surtout, le phosphore est indispensable pour assurer une bonne fructification et hâter la maturation. Il agit aussi comme correctif de l'excès d'azote. Voilà, en résumé, les principaux inconvénients de la culture des tomates en milieu acide.



SANS CHAUX

AVEC CHAUX

Dans *"Farm Research"*, Charles-B. Sayre rapporte les résultats d'une expérience conduite en vue de connaitre l'influence de l'application de chaux sur le rendement des tomates cultivées en sol acide. On choisit pour cela un sol lourd renfermant un fort pourcentage d'argile et dont le pH était de 4.8: on avait donc un sol très acide. En 1946, on appliqua 3 tonnes de pierre à chaux à l'acre et on réussit ainsi à obtenir un pH de 5.57. Mais ce n'était pas assez, quoique cette même année, on réussit à augmenter le rendement des tomates de 4.2 tonnes à l'acre. L'expérience avait profité puisque l'application de chaux qui n'avait coûté que $20.75 à l'acre avait augmenté le revenu à l'acre de $105.00. L'année suivante, on appliqua, sur une parcelle du champ, 1200 livres à l'acre d'un engrais complet (5-10-5) et 3 tonnes à l'acre de chaux. Sur une autre parcelle, on épandit la même quantité d'engrais, mais sans chaux. Encore une fois, l'application de chaux se révéla profitable. D'abord, le pH fut porté à 6.3 soit un milieu idéal pour la culture des tomates. De plus, la parcelle chaulée et fertilisée rapporta 10.4 tonnes de tomates à l'acre alors que la parcelle fertilisée mais non chaulée ne donna que 6.8 tonnes à l'acre. La deuxième augmentation était donc de 4.2 tonnes à l'acre, ce qui portait l'augmentation totale à 8.4 tonnes alors qu'il n'en avait coûté que 6 tonnes de chaux à l'acre.

Cette expérience fut complétée par un examen des plants dans la parcelle chaulée et dans la parcelle non chaulée. Les premiers étaient beaucoup plus gros et portaient plus de fruits alors que les seconds, petits et effilés, ne portaient en moyenne que 8 fruits par plant.

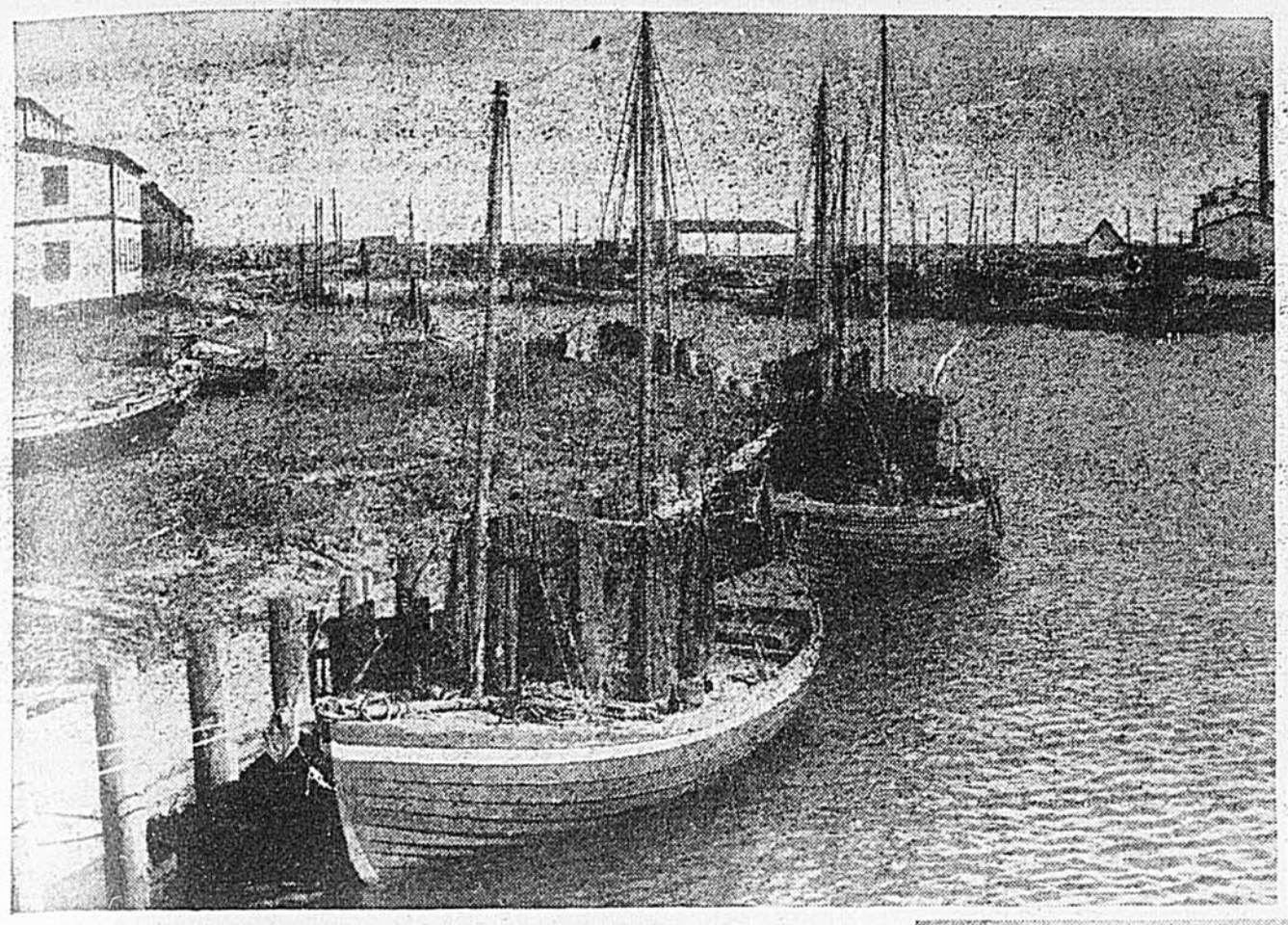
Il est donc possible, pour ceux qui ne disposent que de sols acides, de réussir dans la culture des tomates et d'obtenir des rendements très intéressants. C. C.

COMMENT DOIT-ON LAVER LES OEUFS

Dans les milieux avicoles des Etats de l'Est américain, les commentaires vont bon train quant à la meilleure méthode de laver les oeufs. Actuellement, en s'appuyant sur des principes de thermodynamique et de bactériologie, on préconise surtout le lavage à l'eau chaude. Dans l'édition de juin de *"Poultry Tribune,"* Gerald-E. Zich fait un brillant exposé des raisons qui militent en faveur du lavage à l'eau chaude et décrit les deux méthodes basées sur ces principes.

Des expériences ont prouvé qu'il n'est pas dommageable de laver les oeufs à la condition toutefois que le lavage soit fait méthodiquement. Lorsque la coquille de l'oeuf est souillée, les bactéries de putréfaction se logent dans les pores de la

(*lire la suite à la page* 14)



GASPÉ...

La Gaspésie et les Gaspésiens

PAR FERNAND LACROIX

"Nous avons fait le tour de la Gaspésie".

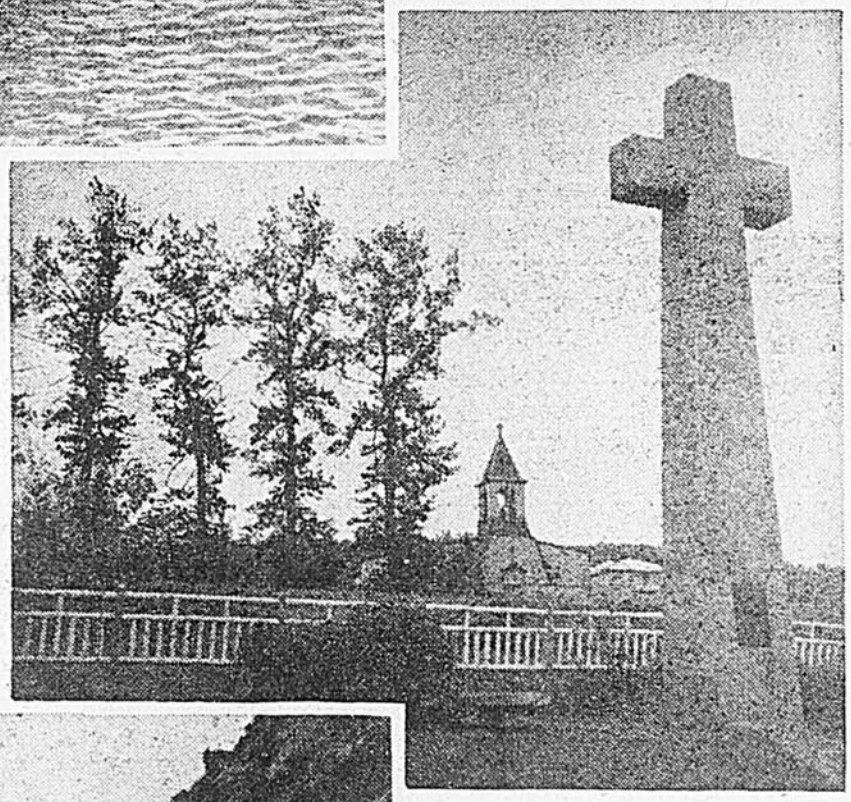
Chaque année des milliers de Canadiens et d'Américains découvrent cette terre de merveilles où la Nature s'affirme dans toute sa grandeur. Ils en reviennent bouleversés, les yeux remplis de paysages tourmentés, d'images éblouissantes, d'une étonnante et sombre majesté, décrivant par la magie des lignes, des couleurs et des perspectives, les grandes douleurs et les grandes joies de l'humanité.

"Nous avons fait le tour de la Gaspésie". Simple phrase qui exprime l'inexprimable, qui décrit l'indescriptible. Les veinards sont fiers de la savourer, les yeux encore clignotants d'éblouissements. Ils veulent dire: "Nous avons fait un beau voyage, fertile en émotions et en expériences nouvelles. Nous n'oublierons pas la grandiose sévérité de la côte nord, les paysages plus doux et plus sereins de la côte sud, le long de la Baie des Chaleurs. Nous avons vu ce que peut faire la rencontre de ces filles géantes de la Nature: la montagne et la mer".

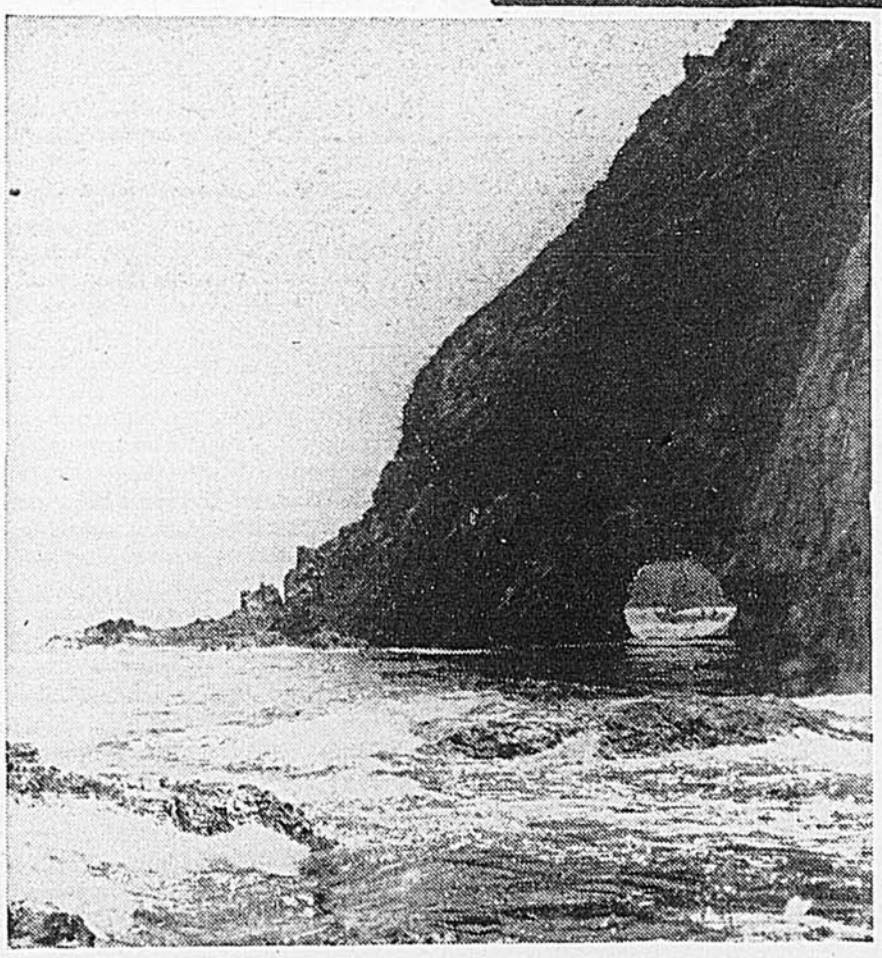
La péninsule gaspésienne est un monde où se côtoient la richesse, la variété et tous les accidents de la Nature. Les montagnes en Gaspésie plongent abruptement dans la mer et les vallées, entourées de forêts, coupées d'innombrables cours d'eau, creusent chaudement leurs nids entre les montagnes. Enfermant le tout, les avant-postes de l'Atlantique: le Golfe St-Laurent et la Baie des Chaleurs.

La Gaspésie doit son essor touristique au parachèvement, en 1929, de la route de ceinture, alors que la côte nord ne disposait pratiquement d'aucun moyen de communication. Aujourd'hui Percé est sans doute l'endroit le plus fréquenté de la Gaspésie par les touristes, à cause de son fameux rocher sur lequel vivent des milliers de pingouins, de goélands, de mouettes, de cormorans et autres variétés d'oiseaux aquatiques. Excursion mémorable et, par beau temps, d'un charme unique.

L'industrie de la pêche rapporte aux Gaspésiens $3,000,000 par année. Les plus grands centres sont confinés à Rivière aux Renards, Newport et Grande-Rivière.



Réplique de la croix que Jacques Cartier éleva à Gaspé en 1534.



Percé est sans doute l'endroit le plus fréquenté de la Gaspésie à cause de son fameux rocher où vivent des milliers d'oiseaux aquatiques de toutes sortes.

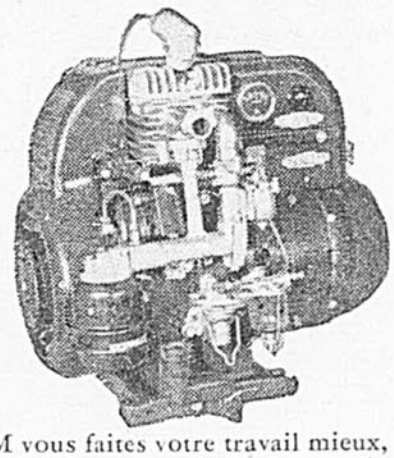
La Gaspésie est sillonnée par deux chaînes de montagnes: la chaîne des Alléghanys et celle des monts Shikshoks, prolongement des monts Notre-Dame. En pareille contrée, coupée partout de cours-d'eau, les forêts sont innombrables. Le gibier et le poisson d'eau douce abondent. Perdrix, canards sauvages, loups-marins, chevreuils, ours, orignaux caribous, foisonnent et font de la Gaspésie un véritable paradis de chasseurs. On y a aménagé, au centre de la péninsule, un parc national de 350 milles carrés, pourvu d'un hôtel et de chalets à l'usage des nemrods et des pêcheurs, assurés d'en revenir, ployant sous le



avec un

GROUPE ÉLECTROGÈNE

FAIRBANKS-MORSE



Vous pouvez bénéficier de toutes les commodités de l'électricité quand vous possédez un groupe électrogène FAIRBANKS-MORSE ! Vous avez alors l'énergie électrique nécessaire pour actionner la pompe à eau; la trayeuse, et autres équipements de ferme; éclairer votre maison et vos bâtiments; opérer la lessiveuse; fer à repasser, et autre appareils d'utilité domestique. Avec un groupe électrogène F-M vous faites votre travail mieux, plus vite et plus facilement. Peu importe l'importance de votre ferme, il existe un appareil électrique F-M pour répondre à vos besoins, depuis les modèles de 350 watts jusqu'à ceux de 35,000 watts pour les plus grosses fermes. Ils s'obtiennent à courant continu (D.C.) ou courant alternatif (A.C.) ou avec combinaison des deux types. Ils produisent un courant régulier et sans vacillements, comparable à celui fourni par les grandes lignes des compagnies d'énergie électrique. Les moteurs sont livrés parfaitement éprouvés et garantis pour une année. Ils vous assurent à bon marché tous les bienfaits de l'électricité. On peut aussi acheter des unités mobiles et portatives. Voyez le représentant de Fairbanks-Morse le plus proche ou envoyez le coupon ci-joint pour obtenir des renseignements plus complets.

ÉQUIPEMENT DE FERME

FAIRBANKS-MORSE

Voyez votre plus proche marchand Fairbanks-Morse ou écrivez à

SYSTÈMES D'EAU ☐
GROUPES ÉLECTROGÈNES ☐
MOTEURS "Z" ☐
MOULANGES À MARTEAU ☐
MOULANGES À GRAIN ☐
MOULINS À VENT ☐
CHARGEURS À VENT ☐
CLÔTURES ÉLECTRIQUES ☐
POMPES À MAIN ☐
REFROIDISSEURS À LAIT ☐
LAVEUSES ☐
BALANCES ☐
CHAUFFERETTES À L'HUILE ☐
CHAUFFE-EAU À L'HUILE ☐

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO., LIMITED
St-Jean - Montréal - Québec - Ottawa
(Adressez ce coupon à la succursale la plus proche)

Veuillez m'envoyer gratuitement tous les renseignements sur les appareils indiqués.

Nom.....

Adresse.....

BA-5

faix du gibier ou du poisson. Le chevreuil et l'orignal se rencontrent en telle abondance dans les forêts que les chasseurs doivent être d'une maladresse inouïe pour revenir bredouilles. Et la Gaspésie est la seule région de la province où la chasse au caribou ne soit pas prohibée à l'année.

Dans ce décor tourmenté, le rude labeur des hommes est partout sensible. Le bûcheron halète dans la forêt. Le pêcheur en mer prie et travaille. Les imprécations du cultivateur, aux prises avec un sol ingrat, complètent la symphonie gaspésienne. Et cette immense clameur charriée par les vagues de la mer, transportée sur les ailes du "norois" par monts et par eaux, participe, sur le mode mineur, au concert universel.

Les plus beaux noms français de la province et les plus pittoresques se retrouvent en Gaspésie: Méchins, Cap-Chat, Rivière Marsouin, Gros Morne, Manche d'Epée, Anse pleureuse, Pointe à la Frégate, Cloridorme, l'Anse à Valleau, l'Echourie, Anse au Griffon, Cap aux os, Barrachois, Coin du Banc, Percé, Port Daniel, Cascapédia et tant d'autres. Plusieurs régions de la Gaspésie ont été colonisées non seulement par des Français, mais aussi par des Anglais licenciés des armées de Wolfe, par des loyalistes américains, des Irlandais, des Ecossais et des huguenots français de Jersey. C'est ce qui explique que tant de Thibault, de Boucher, de Cabot, de Bouthillier, surtout aux environs de Gaspé, ne parlent pas un mot de français et que tant de Canadiens aux noms de consonnance anglaise ne connaissent rien de la langue de Shakespeare.

UNE INDUSTRIE DE $3,000,000

L'industrie de la pêche rapporte aux Gaspésiens $3,000,000 par année. Les plus grands centres de pêche sont confinés à Rivière aux Renards, Newport et Grande-Rivière où est située la Station expérimentale de pêche relevant du gouvernement provincial, ainsi que la Station biologique relevant du gouvernement fédéral.

Le métier de pêcheur est très dur et, comme chacun pense bien, non dépourvu de dangers. Proportionnellement au nombre d'embarcations qui sillonnent le Golfe ou la Baie des Chaleurs, les désastres sont rares cependant, surtout si l'on tient compte du fait qu'une très faible proportion de pêcheurs savent nager. Assez curieusement, ils ont la hantise de l'eau, ce qui ne les empêche pas de succomber aux charmes fascinants de la mer. Environ trois fois la semaine les barques quittent leurs ports d'attache pour y retourner le lendemain soir, parfois très tard dans la nuit. Toutes ces barques, appelées "barges" ne sont pas pontées et sont généralement montées par quatre pêcheurs qui prennent le quart à tour de rôle durant les longues nuits en mer, tandis que les autres reposent. La plupart des barques sont construites par une équipe de pêcheurs et leurs méthodes de construction sont fort ingénieuses.

Comment les pêcheurs vivent-ils? L'été ils s'adonnent naturellement à leur métier, l'hiver ils travaillent à la coupe du bois. Ils font aussi un peu d'élevage et de culture, de quoi subvenir à leurs besoins, du moins ceux qui disposent des lopins de terre nécessaires.

LE SORT DES PÊCHEURS

L'organisation des pêcheries maritimes de la Gaspésie date de 1693. C'est ainsi la plus ancienne des industries canadiennes. Aujourd'hui, bon nombre de Gaspésiens se tirent fort convenablement d'affaires. Il n'en fut pas toujours ainsi car il y a quelque dix ans, la Gaspésie (et les Gaspésiens) n'était qu'un riche terrain d'exploitation au profit d'entrepreneurs peu scrupuleux pour qui, tous les moyens étaient bons.

Heureusement, en 1939, les pêcheurs ont secoué leur joug en fondant une coopérative: "Les Pêcheurs-Unis de Québec". Actuellement, ils touchent 5 à 20 fois plus cher pour leur poisson, soit environ cinq cents la livre en argent, en belles espèces sonnantes et trébuchantes. Cela n'a l'air de rien, mais c'est pour les pêcheurs toute la différence entre l'esclavage et la liberté. Autrefois, ils recevaient, contre paiement de leur poisson, des notes de crédit contre lesquelles des marchandises de toute sortes leur étaient vendues au prix fort.

Mais comment expliquer que les pêcheurs naient pas songé à s'organiser plus tôt? Le phénomène relève peut-être de la psychologie assez particulière des pêcheurs eux-mêmes. Audacieux, courageux d'une endurance extraordinaire, capable de hâler ses filets quarante-huit heures sans repas, le pêcheur est peu habitué au mécanisme des relations d'affaires et fuit le contact de ceux qui ne sont pas du métier. Veut-on une idée de la façon dont se manifeste la grande colère des pêcheurs quand ils se croient victimes d'une injustice?

"SEPT SORTES DE VIANDES DANS LA TÊTE"

Depuis longtemps Napoléon B. jurait de dire son fait au gérant d'une compagnie d'exploitation de poisson. Trois fois la semaine, lorsque sa barque (les pêcheurs appellent leurs embarcations des "barges" en Gaspésie) touchait terre et qu'il voyait de loin se profiler l'établissement du gérant si abhorré, Napoléon assurait ses compagnons: "J'vas finir par y dire, vous allez vouère". Et chaque fois, ses compagnons s'esclaffaient "T'as peur, t'as peur, Napoléon", disait-on.

"J'ai pas peur, ripostait Napoléon, tout rouge. Vous vouèrez ben un jour . . . J'vas y dire'.

—"Vas-y tout de suite. Yé là", disaient les autres.

—"Pas aujourd'hui, la femme m'attend. Demain".

Le manège durait depuis des mois. Tout le monde savait qu'un jour ou l'autre Napoléon finirait par "y dire". En attendant, on le blaguait.

Un jour, après avoir pris un "p'tit coup" pour se donner du courage, Napoléon se présente à l'établissement, suivi d'innombrables curieux et demande à voir le gérant. On allait voir ce qu'on allait voir.

Une fois rendu, Napoléon ne pouvait plus reculer. Bravement, il entre dans le bureau du gérant, enlève poliment son bonnet et, sans naturellement prendre la peine de s'asseoir, se déleste le coeur, les yeux baissés, sur le ton d'une récitation de première communiante:

"Gros zazais commence-t-il . . . Oeil de bouc . . . Sept sortes de viandes dans la tête.

Puis Napoléon remet son bonnet et sort, aux applaudissements des curieux. "J'y ai dit", affirme-t-il dans un grand soupir de soulagement, cependant que le gérant, habitué à ces "violentes" sorties, ne peut quand même s'empêcher de se demander d'où vient cette histoire de "sept sortes de viande dans la tête".

Toutes les colères rentrées et les revendications des pêcheurs ne prennent pas ce caractère bénin, mais cette anecdote, du reste authentique, donne une idée de la difficulté qu'éprouvent les pêcheurs à saisir la réalité. C'est peut-être la première explication de leur long calvaire.

AU PAYS DES "SQUARE DANCES"

La Gaspésie est aussi le dernier rempart des danses carrées (square dances) contre l'invasion du "boogie-woogie". Dans les Laurentides et le Bas du fleuve, jusqu'à Rimouski, les danses carrées ont depuis longtemps succombé sous les assauts de la frénésie frénétique. Il ne s'agit pas d'invoquer la gigue et le rigodon à la défense de ce que l'on appelle notre patrimoine national, contre l'immixion dans nos moeurs du boogie-woogie, d'ailleurs de consommation internationale et qui a déjà contaminé des pays aussi hautement civilisés que la France et la Grande Bretagne. Mais les faits sont les faits. La Gaspésie résiste: c'est l'*underground* de la danse carrée. Du reste, avouons-le: les freluquets férus de frénésie frénétique (i.e. woogie-boogie et boogie-woogie) n'ont rien vu s'ils croient détenir le record d'endurance. J'ai vu à Sandy Beach, non loin de Gaspé, et un peu partout dans la péninsule, des centaines de couples se trémousser au son du crincrin et d'un vague tambour durant trois quarts d'heure sans répit ni repos. Et cela, mesdames et messieurs, c'est quelque chose. Rien qu'à regarder j'en avais le vertige. La danse carrée n'est pas une affaire de damoiseaux.

VOIR GASPÉ . . . ET MOURIR

Le touriste ordinaire a lu tant de choses sur Gaspé décrivant ce modeste village comme le centre nerveux de la Gaspésie et la mecque des touristes qu'il a peine à croire que ce petit village de 1,200 habitants, est le même Gaspé que celui des circulaires touristiques. En moins de cinq minutes il a franchi l'artère principale, bordée d'un seul côté d'établissements commerciaux; en une demi-heure il a tout vu. Il ne lui reste qu'à poursuivre son chemin non sans éprouver une vive déception: Gaspé n'est pas ce qu'il croyait sur la foi d'une publicité inexacte, dont le leit-motiv est quelque chose comme: "Voir Gaspé et mourir".

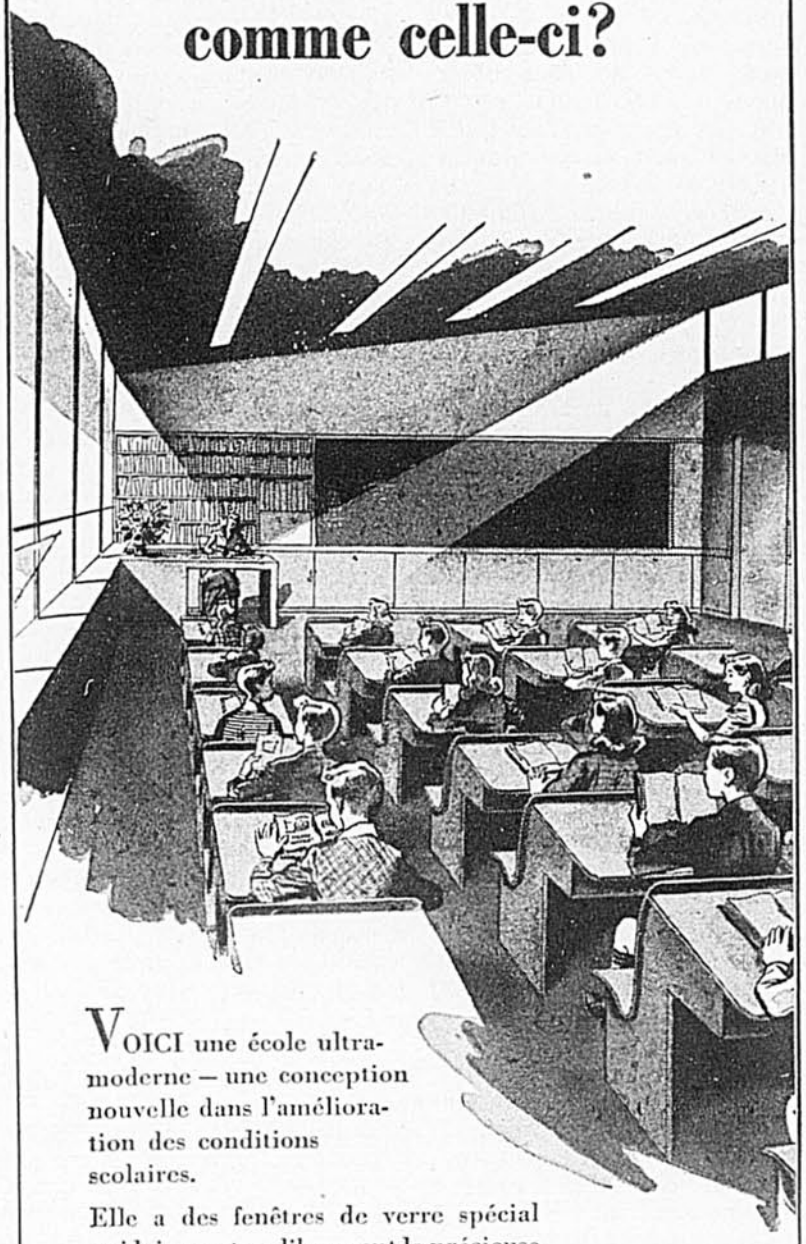
Il n'est pas que les touristes américains qui cherchent Gaspé tout en y étant, et les citoyens de l'endroit ne s'étonnent plus à la question si souvent posée par tant d'étrangers: "Où est Gaspé?" C'est qu'une fausse publicité touristique menée par des agences plus ou moins consciencieuses ont fait du village de Gaspé un endroit tout à fait différent de ce qu'il est en réalité. Le malentendu provient apparemment du fait que tout le monde,—y compris les Gaspésiens — confond la Gaspésie avec Gaspé. Aller à Gaspé, pour les uns, signifie aller en Gaspésie. Et votre bonne répondra de bonne foi à votre question qu'elle est de Gaspé, même si elle arrive directement de Barachois.

Depuis que Jacques Cartier y a élevé une croix, en 1534, l'Eglise et l'Etat ont tenté de faire de Gaspé la petite ville la plus importante de la Gaspésie. Gaspé possède un évêché, un séminaire, un hôpital et un vaste sanatorium actuellement en construction. Le port de Gaspé est actif, de même que le terminus de chemin de fer du Canadien National. Depuis quelques années, on a entrepris des travaux de forage aux environs de Gaspé pour y découvrir des puits d'huile et des mines d'or. La Gaspé Oil Venture, disposant d'un capital de plus d'un demi-million et dont le président est M. Paul Payette, de Montréal, ainsi que la Peninsula Oil Corporation, présidée par M. Louis Hudon, de Sorel, et qui a l'appui des frères Simard, également de Sorel, ont entrepris des travaux de forage à environ 50 milles de Gaspé. Quant à l'or, la Kendego Mine exécute depuis quelque temps des travaux de forage dans la région. La Banque Canadienne Nationale et la Banque de Toronto sont les seuls établissements bancaires de la région et font littéralement des affaires d'or. ●

AVIS AUX CULTIVATEURS :

Au cours du printemps, de nombreux cultivateurs ont utilisé des semences enregistrées ou certifiées. Tous ceux qui désirent conserver à leurs récoltes l'éligibilité à l'enregistrement et à la certification doivent adresser leur demande d'inspection de récolte au Surveillant de District, Division des produits végétaux, 1254 rue Bishop, Montréal. Toute demande doit parvenir au moins trente jours avant l'époque de l'inspection. Le promoteur doit remettre à l'inspecteur l'une des étiquettes attachées à chaque contenant d'une semence enregistrée ou certifiée.

N'auriez-vous pas aimé aller à une école comme celle-ci?



VOICI une école ultra-moderne — une conception nouvelle dans l'amélioration des conditions scolaires.

Elle a des fenêtres de verre spécial qui laisse entrer librement la précieuse vitamine D de la lumière solaire. Elle a aussi le chauffage radiant, l'éclairage fluorescent, des tableaux non éblouissants et des banquettes qui corrigent la posture.

Ainsi, le progrès des méthodes d'éducation poursuit son cours! Et, a de nombreux endroits au Canada, de telles écoles modernes seront construites à l'avenir avec l'assistance des dollars de l'assurance-vie placés dans des obligations municipales.

Ceci n'est qu'un exemple des nombreuses entreprises, publiques et privées, dans lesquelles les compagnies d'assurance-vie placent chaque année plus de 300 millions de dollars pour le compte des détenteurs de polices.

C'est ainsi que chaque dollar que vous placez dans l'assurance-vie accomplit une double fonction. Il voit à la sécurité future de votre famille tout en contribuant au bien-être de la nation.

Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada et de leurs agents

Tout bon citoyen possède de

L'ASSURANCE-VIE

L-8RF

UN MODÈLE DE . . .

(*lire ici la suite de la page* 9)

et provincial paient les deux tiers du coût d'achat, ce qui permet au producteur de changer plus rapidement ses vieux seaux pour des neufs.

Après la classification et l'analyse chimique, vient la transformation proprement dite. Toutes les opérations sont exécutées minutieusement et avec la plus grande propreté. Le sirop est transformé en pain de sucre, sucre granulé, beurre d'érable ou embouteillé dans d'attrayants contenants dont le volume varie de 2 à 32 onces, ou bien en bidons de 1 à 5 gallons ou encore en barils de 30 à 50 gallons.

Campagne d'éducation

Sous la direction de M. Vaillancourt, la Coopérative poursuit actuellement une campagne que l'on peut qualifier de campagne d'éducation. Il s'agit de créer pour les produits de l'érable une demande qui s'échelonnerait sur une période annuelle de 12 mois. Chaque année, à l'approche du printemps, tous citadins et ruraux, jeunes et vieux, désirent ardemment goûter au sirop, à la tire et au sucre d'érable. A cette époque, les *"parties de sucre"* connaissent de nombreux adeptes et, sur tous les marchés de la Province, les gens se pressent afin de pouvoir acheter leur part de *"sucreries"*. Mais malheureusement, cette activité ne dure pas assez et sitôt les beaux jours de l'été, on ne pense plus au sirop, on ne pense plus au sucre ni au beurre d'érable. C'est justement ce que les *Producteurs de Sucre d'Erable de Québec* veulent combattre. Ils possèdent tous les atouts pour réussir: les produits sont de toute première qualité et l'emballage attrayant.

Ce que l'on souhaite maintenant, c'est de voir ces produits alignés sur les tablettes de toutes les épiceries, au même rang que les autres denrées de consommation régulière. ●

CE QUE LA SCIENCE . . .

(*lire ici la suite de la page* 10)

coquille. Et c'est ici qu'intervient le lavage pour débarrasser la coquille de ces micrcorganismes sans toutefois les faire pénétrer à l'intérieur de l'oeuf car ils ne tarderont pas à en diminuer considérablement la qualité. On prétend qu'une immersion, même brève, dans l'eau froide pousse les bactéries à l'intérieur. Contrairement, en se basant sur les mêmes principes, l'eau chaude extrait les microorganismes des pores de la coquille et il est alors facile de s'en débarrasser sans affecter la valeur de l'oeuf.

Les détersifs, communément appelés *"savons sans savon"*, constituent l'agent actif dans cette méthode. On connait la valeur de ces substances pour le lavage des trayeuses et écrémeuses (*Le Bulletin des Agriculteurs, juin* 1948) et voilà maintenant qu'elles se montrent efficaces pour le lavage des oeufs. Certes, tous les oeufs n'ont pas besoin d'être nettoyés. Par exemple, un aviculteur qui laisse toujours une litière propre et épaisse dans les nids et qui cueille fréquemment ses oeufs n'aura pas le même problème de lavage que l'aviculteur négligent.

La première méthode consiste surtout en un travail manuel. Les oeufs sont lavés à la main après une immersion dans l'eau chaude (140-160°F) contenant les détersifs. On peut aussi mettre les oeufs dans un panier de broche que l'on plongera tout entier dans la solution. Dans ce cas, les oeufs ne sont pas lavés à la main mais bien à l'aide d'un boyau dont la pression d'eau chaude sur les oeufs complétera le nettoyage. Ce procédé du panier présente un inconvénient: si le panier est trop rempli, le jet du boyau n'atteindra pas les oeufs placés au centre et ainsi, le lavage sera incomplet. Pour éviter cela, on recommande de ne remplir le panier qu'aux deux tiers en plaçant les oeufs les plus souillés sur les bords.

La deuxième méthode préconise l'utilisation d'une nouvelle machine développée à l'Université Cornell par le Professeur Forrest B. Wright. La solution d'eau chaude et détersif est déposée dans la machine et les oeufs sont nettoyés par une série de disques tournant sur un axe cylindrique, pour être ensuite asséchés à l'électricité. Avec cette machine, une chopine de solution est nécessaire pour chaque douzaine d'oeufs nettoyés.

Il reste maintenant à savoir si le lavage des oeufs par l'une ou l'autre de ces deux méthodes affecte le pourcentage d'éclosion. Jusqu'ici, aucune mention n'a été faite d'expériences qui auraient été poursuivies à ce sujet. Toutefois, on signale le cas de quelques aviculteurs qui ont adopté l'une ou l'autre des méthodes ci-haut décrites et qui n'ont remarqué encore aucune variation du pourcentage d'éclosion.

C.C.

EXPOSITIONS A NE PAS MANQUER

TROIS-RIVIERES: Exposition régionale
20 au 29 août 1948
SHERBROOKE: Exposition régionale
28 août au 3 septembre 1948
QUEBEC: Exposition provinciale
3 au 12 septembre 1948

Il fait toujours beau
sous des toits et lambris d'asphalte BISCO!



Protection constante pour demeures et bâtiments

Pluie, neige, chaleur ou froid ne peuvent rien contre les demeures et bâtiments protégés par les toitures et lambris d'asphalte BISCO. Ils procurent beauté durable, confort, GRANDE RESISTANCE AU FEU — vos taux d'assurance contre le feu étant actuellement moindres quand vous spécifiez les produits BISCO. Ces matériaux de qualité sont fabriqués dans la province de Québec par des ouvriers du Québec.

▼

Demandez-les par leur nom à votre marchand !

Bardeaux d'asphalte — Toitures en rouleaux, lisses ou à surface minérale — Lambris "Rollbrick" — Revêtements goudronnés ou secs — Feutre d'asphalte ou isolant — Laine d'amiante isolante.

BISCO ASPHALT ROOFING

BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.

MANUFACTURIERS DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION DE QUALITÉ DEPUIS PLUS DE 60 ANS

▼

Siège social, moulin à papier et manufacture à Portneuf Station, P. Q.

Succursale et entrepôt à 162 rue St-Paul, Québec, P. Q.

Les camions de conception avancée

CHEVROLET

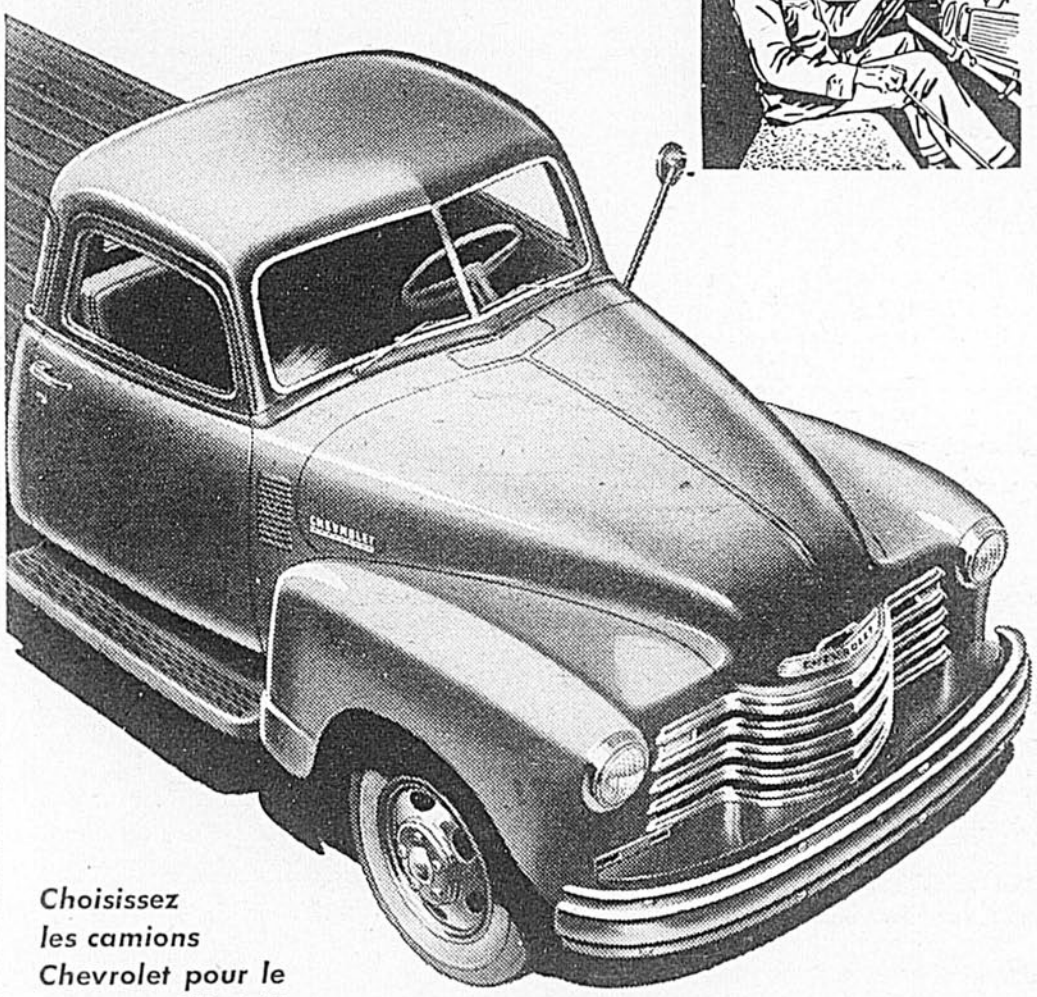
sont les seuls à posséder toutes ces caractéristiques de valeur supplémentaire de la suprématie en production...

LA CABINE QUI "RESPIRE"

Seuls les camions de conception avancée ont la cabine qui "respire"! De l'air frais — réchauffé en temps froid — est aspiré et l'air vicié est chassé.*

CABINE À MONTANTS FLEXIBLES

La cabine de conception avancée de Chevrolet est montée sur du caoutchouc, amortie contre les chocs de route, la torsion et la vibration!



Choisissez les camions Chevrolet pour le transport illimité!

...y compris ces grandes nouvelles caractéristiques de SERVICE LOURD offertes seulement par les camions de conception avancée:

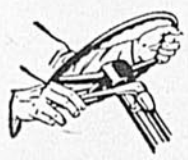


Des **BOÎTES SYNCHROMESH À 4 VITESSES** totalement nouvelles, à engrenages en hélice, développées par Chevrolet, donnent un fonctionnement plus rapide, plus facile, plus silencieux et une plus longue durée dans les modèles de service lourd. Le "double débrayage" et le "heurt" des engrenages sont pratiquement éliminés. Le changement plus rapide des vitesses favorise un plus haut degré de sûreté sur la route ainsi que le maintien de la vitesse et l'impulsion dans les montées.

D'autres caractéristiques de cette conception avancée sont: Visibilité tout le tour de la cabine grâce aux fenêtres dans les coins arrière.* La construction tout acier monosoudé. Le grand siège durable et entièrement réglable. Les cadres très durables. Les freins hydrauliques spécialement conçus pour camions. Les freins mécaniques hydrovac (réguliers sur les modèles de 2 tonnes et plus). Les ressorts plus forts, plus durables. La direction à roulement à billes. Les dimensions régulières entre la cabine et l'essieu permettant d'interchanger les carrosseries. Les essieux arrière entièrement flottants, à une et à deux vitesses . . . et beaucoup d'autres belles caractéristiques.

*Le système de chauffage à air frais et de ventilation et les fenêtres dans les coins arrière sont facultatifs à coût additionnel.

CHANGEMENT DE VITESSE DE CONCEPTION AVANCÉE



Ce nouveau changement de vitesse sur la colonne de direction, dans tous les modèles avec boîte à 3 vitesses, est du type pour camions; il est plus facile et commode pour le conducteur.

NOUVEAU MOTEUR À SOUPAPES EN TÊTE AMÉLIORÉ

Le puissant moteur de camion de Chevrolet, le plus économique du monde pour sa dimension, est maintenant plus durable — son fonctionnement est plus efficace!

NOUVEAU FREIN DE STATIONNEMENT A PÉDALE



Voici, dans les modèles de ½ et de ¾ de tonne, une caractéristique de conception avancée qui désencombre le plancher, accroît la sûreté et l'efficacité.

CHEVROLET

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

F48-CT2AF

Les camions les moins chers du domaine populaire



JE VOUS PRESENTE

Alice Ber

par Carmen Dussault

Juillet 1948 a marqué une bien belle etape dans la vie d'Alice Ber:

doubles noces de fer blanc

10 ans de vie féminine au Bulletin des Agriculteurs

10 ans de ménage au foyer conjugal

A cette occasion, je suis sûre de plaire à la majorité de nos lectrices en leur présentant leur amie sympathique et discrète, celle qui depuis dix ans leur apporte, jusqu'aux campagnes les plus reculées, tout ce qu'il y a de nouveau, d'intéressant et de consolant pour elles dans tous les domaines qui les concernent

CETTE année là, parcequ'il y avait des projets de mariage prochain dans l'air, Jeanne Grisé, alors en charge des pages féminines à la Patrie allait abandonner ce poste qui ne lui laissait aucun répit, lorsque le Bulletin des Agriculteurs entre heureusement en scène pour lui offrir la direction de ses pages féminines. C'est au moment où Jeanne Grisé change de nom civilement, lorsqu'elle devient madame Hertel Allard, que nait Alice Ber — pseudo choisi d'après le nom de jeune fille de sa mère, Alice Bergeron, native de Ste-Emélie de l'Energie.

Il y a dix ans!

Quelques lettres chaque semaine, bientôt des centaines, et maintenant, c'est à pleins sacs que le courrier arrive. Il n'y a pas de problèmes qui ne viennent sous envelope. Alice Ber est tour à tour la grande soeur qui comprend, la maman qui console, la conseillère . . . il n'y a rien qu'elle ignore en économie domestique et sa direction morale est sage et éclairée. Il arrive que, bien des années après, des correspondants lui écrivent leur reconnaissance pour avoir trouvé le succès et le bonheur sur la route qu'elle leur avait indiquée.

On retrouve Alice Ber (Jeanne Grisé-Allard) à C H L P dans le courrier de Jeanne. On sollicite même ses conseils par appels téléphoniques dans les cas urgents.

Alice Ber fait partie du Service d'Education Familiale du diocèse de Montréal: elle doit donc y donner une quinzaine de conférences chaque année, suivies de forums sur des sujets de psychologie familiale. Elle fut également invitée à Québec, par la Société Saint-Jean-Baptiste, à Valleyfield par le Club Richelieu, à Montréal par la Jeunesse laurentienne.

Alice Ber chez elle:

C'est une maîtresse de maison qui a l'oeil à tout. En même temps que l'épouse, elle est aussi la compagne de son mari dont elle partage les études.

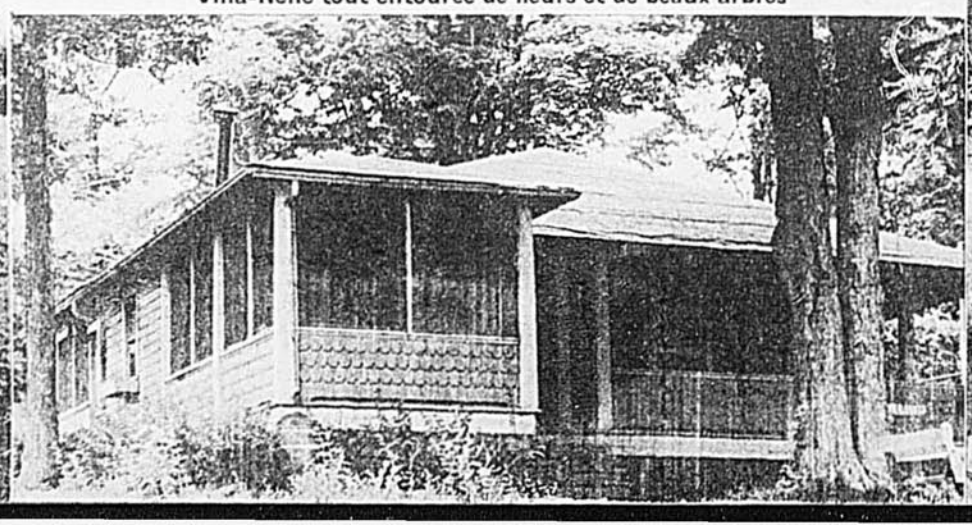
C'est aussi une mère dévouée que la maman de Daniel, 7 ans et de Pierre et Michel, jumeaux de 5 ans. Pour elle, le plus beau sport, c'est de faire des petites culottes dans des grandes. Mais en plus de la couture, elle sait cuisiner des petits plats appétissants qui stimulent l'appétit et favorisent la digestion . . . Alice Ber, mais, c'est une femme d'intérieur parfaite.

Alice BER à la ville:

Elle trouve quand même quelques loisirs, le soir, pour assister aux conferences, aux cours qui peuvent toujours enrichir son bagage de connaissances. Vous devinez que son programme de chaque journée est bien rempli et que pas une minute ni un geste n'est perdu. Avec de l'ordre et de la méthode on parvient à faire tellement de choses. "Les pensées mijotent en même temps que la soupe . . . Il ne reste plus qu'à les écrire" nous dit-elle. Ses amies l'appellent la Brigitte canadienne.



◀ La famille est au complet.



Villa-Nelle tout entourée de fleurs et de beaux arbres

Papa et les fistons savent bien se rafraichir ▶



Mais il faut sacrifier quelque chose. pas les amis, bien sûr, car c'est moralement nécessaire, mais on les reçoit dans l'intimité, plus de grandes réunions mondaines, plus de club de bridge et tout le monde est quand même heureux.

Alice BER à la campagne:

C'est bien là, à la campagne, qu'elle vit le plus intensément. Dès le mois de mai elle s'installe dans sa petite maison de Rivière Beaudette, tout entourée de fleurs et de beaux arbres "Après le bon Dieu, c'est à nous qu'ils appartiennent!" Quel joli travail que celui de jardinière! Tantôt les fleurs, tantôt les âmes!

La vie y est saine et reposante malgré les mêmes soucis qui suivent. Elle ne se rend à la ville qu'une fois la semaine, le mercredi, pour son courrier à C H L P et pour quelques emplettes . . . salopettes et



Les lettres viennent nombreuses, il faut les ouvrir à deux . . .

. . . et c'est d'ici que les conseils et les suggestions s'envolent.



petits bas car il faut toujours quelque chose pour les petits qui poussent comme de jeunes arbustes.

Alice Ber et sa petite secrétaire:

C'est une jeune fille de vingt ans, demeurant à cent cinquante milles de Montréal qui lui écrivit un jour après avoir lu le courrier. Elle raconte ses rêves et offre ses services—Alice Ber est touchée, elle l'invite à venir chez elle et depuis, on met ensemble la main à la pâte, c'est la vie de famille en attendant que ce joli talent soit bien développé et orienté vers une carrière de journalisme.

Alice Ber et sa carrière:

En résumé, elle a toujours lu, toujours étudié, toujours écrit.

Saint-Césaire est son village natal, elle connait et aime chacun de ses abres. Elle est très douée pour la peinture mais la plume l'a toujours emporté sur le pinceau. Elle a publié "Gouttes d'eau" (prose et poésie) "Médailles de cire" (vers classiques, médaille de vermeil de l'Académie Française en 1937) "Mystères" (prose rythmée, exaltation de l'amour maternel).

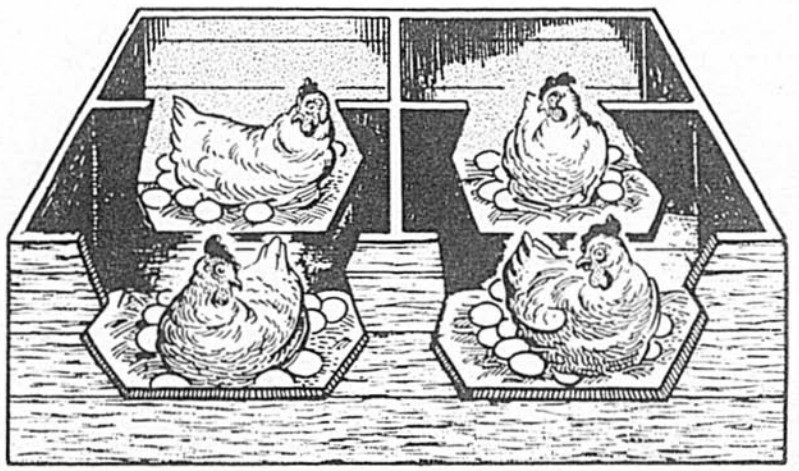


GOÛTEZ DU VRAI CAFÉ!

MEILLEUR... PLUS RICHE
C'EST DU CHASE & SANBORN
...GOÛTEZ-Y AUJOURD'HUI!

Quand vous portez à vos lèvres une tasse de ce Chase & Sanborn plus riche et plus savoureux, vous comprenez pourquoi tant de gens déclarent que c'est "du *vrai* café ...le meilleur sur le marché!" En boites scellées à vide. Achetez-en une livre aujourd'hui chez votre épicier.





Gardez-les sur le nid
pour augmenter vos profits

Un troupeau de pondeuses rapporte en autant qu'il maintient une haute production durant toute l'année. Pour obtenir une haute production il faut lui servir une moulée de ponte complète et normalisée. C'est ce que vous obtenez en servant

la moulée de ponte
ST-LAWRENCE

Seuls les résultats comptent et seule la moulée de ponte "ST. LAWRENCE" vous assurera des résultats profitables. Augmentez vos profits en servant régulièrement la moulée de ponte "St. LAWRENCE".

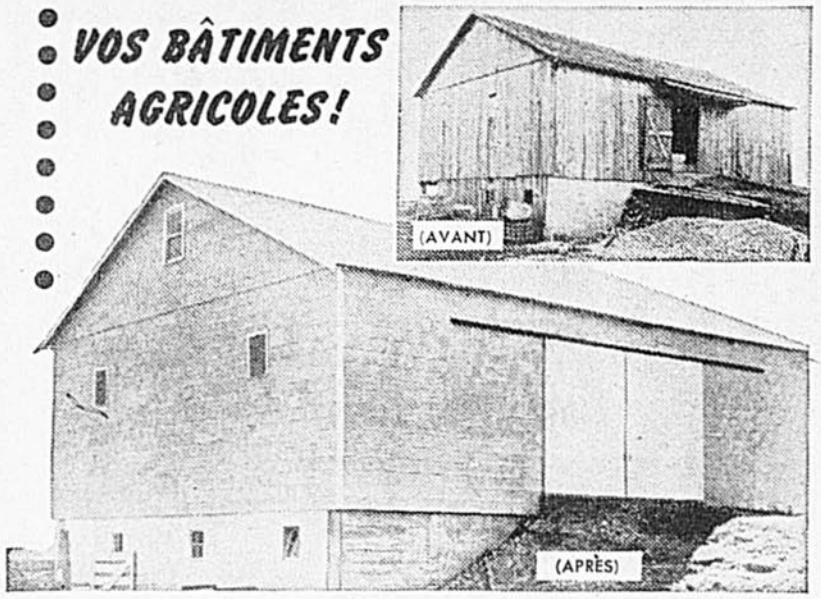


La Cie St. Lawrence Flour Mills Ltée
2110 NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL

MEUNIERS DES FAMEUSES FARINES REGAL ET FLEUR DE LIS

FAITES DURER DES ANNÉES DE PLUS

VOS BÂTIMENTS AGRICOLES!



Les Bardeaux d'Amiante Johns-Manville assurent une protection permanente contre le feu, l'usure, les intempéries. N'exigent ni peinture ni entretien. Ne peuvent brûler, rouiller, ni pourrir!

Si vos bâtiments commencent à vieillir, il est temps de protéger votre placement. Rajeunissez-les avec les bardeaux d'amiante Cedargrain pour les murs extérieurs, et Durabestos pour les toits. C'est un moyen sûr de les conserver et de les protéger contre l'incendie, l'usure et les intempéries. Nos gravures montrent comme il est facile de donner une vie nouvelle—*des années supplémentaires de service*—à tous vos bâtiments, avec les économiques bardeaux d'amiante Johns-Manville. Faciles à poser sur doublages neufs ou vieux revêtements. Pour tous détails, voyez le détaillant J-M.

DÉPLIANTS GRATUITS: On obtient gratis des prospectus décrivant les bardeaux d'amiante J-M pour toits et murs sur demande à Johns-Manville, Edifice "Sun Life," Montréal.

BA-8

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Johns-Manville

BARDEAUX DURABESTOS POUR LES TOITS • BARDEAUX D'AMIANTE MURAUX CEDAR-GRAIN • ISOLANT D'OUATE MINÉRALE • BARDEAUX D'ASPHALTE FLEXSTONE • FLEXBOARD-AMIANTE • TOITURE D'AMIANTE EN ROULEAUX



BRUNNER MOND

Le Traitement au Chlorure de Calcium

CHASSE LA POUSSIÈRE DES ROUTES,

Ne coûte pas plus cher que l'entretien ordinaire

FABRIQUÉ AU CANADA,

BRUNNER, MOND CANADA SALES, LIMITED
MONTREAL



LA CLOCHE DE L'ECOLE

par LOUIS-D. GADOURY B.A., L.P.

ELLE sonnera bientôt dans le rang de la campagne. Cet appel à la science essuiera-t-il le refus de trop d'adolescents, cette voix du devoir éveillera-t-elle l'indifférence de bien des chefs de famille?

Dans la Province, comme on abandonne l'école, jeune! Quand on la quitte, comme on est peu avancé! Selon les Statistiques de l'Enseignement, pour l'année scolaire 1942-43, les écoles primaires catholiques du Québec comptaient 477,000 enfants de 13 ans et moins, mais seulement 73,000 de 14 ans et plus. Pour le comté où je passe mes vacances, à quelque soixante-dix milles de la métropole, je relève des données de 3,600 élèves dans la première catégorie et de moins de 800 dans le seconde. On abandonne l'école, jeune. On la quitte aussi, peu avancé. Dans la Province, en 1942-43, 73,000 garçons et filles étaient inscrits en 5ème année, 59,000 en 6ème, 38,000 en 7ème, 21,000 en 8ème, 13,000 en 9ème; dans le comté de ma villégiature, voici les chiffres correspondants aux degrés indiqués: 565 garçons et filles, 499, 308, 226, 146. Notez, chers parents cette différence entre deux catégories d'âge, remarquez cette diminution avec les années du cours. Avant de retirer l'enfant de l'école, avez-vous réfléchi aux avantages de l'instruction

L'instruction, on peut la comparer à un chemin du roi, la route des métiers lucratifs, la route des professions honorables. Vous, fermiers, vous exercez une bien noble profession: sur l'étendue de votre terre, vous demeurez le maitre de votre temps et, des produits de votre ferme, vous nourrissez les populations des villes. Qu'un fils vous remplace à la conduite de ce beau domaine, après votre départ pour le grand voyage; c'est naturel, c'est logique. Mais aujourd'hui, dans les écoles spéciales, on enseigne aux jeunes des méthodes modernes de culture; aujourd'hui, dans les écoles ménagères, on apprend aux jeunes filles l'art utile de la couture. Pourquoi, chers parents, n'enverriez-vous pas vos grand garçons, vos grandes filles, à ces maisons d'enseignement? Et si les têtes sont nombreuses autour de la table familiale, parce que le Ciel a béni votre amour, parce que cet amour a toujours résisté à l'égoïsme, vous ne pensez pas, parents, voir plus tard en toutes vos filles, en tous vos garçons, autant de fermières, autant de cultivateurs. Les unes s'emploieront au commerce, les autres exerceront un métier; l'une de vos filles, à son tour, se dévouera à l'instruction des enfants; l'un de vos fils, un beau jour, élèvera le calice à l'autel. Mais il n'existe qu'un grand chemin pour arriver à ces nobles emplois, à ces enviables professions et ce grand chemin, c'est celui qui passe devant la petite école, pour monter ensuite vers le collège ou le couvent.

Admettons que, pour une raison ou pour une autre, vos enfants ne se rendent pas ni si haut ni si loin. L'instruction leur apportera la satisfaction de comprendre un avis du gouvernement, de tenir les comptes de la ferme, de rédiger selon la prudence élémentaire un simple contrat, d'apprécier un programme de la radio, de peser les idées et le style d'une revue ou d'un livre aux heures de solitude par les soirées d'hiver, la satisfaction de saisir les nuances d'un discours ou d'un sermon, celle de tenir une conversation agréable avec une personne instruite, la satisfaction de défendre une opinion, un principe, une doctrine, une cause. Pour répandre cette clarté dans l'esprit, pour acquérir cette facilité de la parole, on n'a pas encore inventé une nouvelle recette; l'ancienne reste toujours en usage, la recette de l'instruction.

Dans leur jeune âge, vos enfants ne l'apprécient peut-être pas, chers parents; ils vous demandent de ne pas retourner en classe. Mais avec votre bon curé, permettez-moi, chers parents, de vous le répéter: c'est votre devoir de tenir à l'école l'enfant encore jeune et non dépourvu de talent, votre devoir de faire quelques sacrifices pour envoyer au collège, au couvent, ce fils, cette fille, doués de bonnes dispositions évidentes pour faire de longues études. A tous vos enfants, vous ne sauriez laisser une terre, encore moins une fortune; donnez-leur l'instruction et vous leur lèguerez le plus bel héritage. Demain chers parents, ne laissez pas votre coeur s'amolir, quand sonnera la cloche de l'école.

NOUVEAU MOYEN de POSSEDER UN MERVEILLEUX Tympan Artificiel!

Envoyez le coupon ci-dessous pour recevoir le tympan artificiel à unité simple ne requérant aucun "ajustement". Il vous arrive par la poste !



ESSAI — REMBOURSEMENT !

Portez le Zenith "75" chez-vous, au travail, partout. S'il n'est pas supérieur à tout ce que vous avez rêvé concernant un Tympan artificiel, retournez-le dans les 10 jours de sa réception et Zenith vous remboursera votre argent au complet.

VOUS EPARGNE PLUS DE $100, AUSSI!

Parce que le nouveau Zenith "75" ne requiert aucun "ajustement", il vous évite des visites pénibles aux salles de ventes en même temps qu'une sollicitation agressive de la part des vendeurs. Il vous épargne aussi plus de $100 en argent. Si l'on devait inclure, dans le prix, les dépenses et les profits courants qu'entraînent la vente conventionnelle, ce tympan artificiel, de la plus haute qualité, devrait se vendre $195 au lieu de $75 ! Suivez l'exemple de dizaines de milliers de personnes aux Etats-Unis. Assurez-vous plus de bonheur et de succès en postant le coupon ci-dessous — dès aujourd'hui !

Manufacturé par les fabricants des fameux Radios Zenith

$75 argent canadien

Pas de frais supplémentaires pour expédition, douanes, taxes

Ne consultez que votre médecin lorsqu'il s'agit de vos oreilles ou de l'ouie.

--- Postez ce coupon aujourd'hui ---

Zenith Radio Corp. of Canada Ltd.
Guaranty Trust Building
Dept. LB88, Box 30, Windsor, Ont.

☐ Veuillez trouver ci-inclus, mon chèque ou mandat de poste (n'envoyez pas de billets) au montant de $75 pour un tympan artificiel Zenith "75". A moins que je ne sois entièrement satisfait et que je ne trouve le Zenith "75" supérieur à tout autre tympan artificiel je pourrai le retourner dans les 10 jours de sa réception et mon argent me sera remboursé en entier.

☐ Veuillez m'adresser votre littérature descriptive gratuite.

Nom .....

Adresse ..... Prov. .....



Nombre de femmes sont sujettes aux maux de dos. Les reins causent généralement ce mal, car les reins et le foie doivent éliminer les impuretés du sang.

Souffrez-vous de maux de tête? Vous sentez-vous fatiguées, épuisées à cause de cet accablant mal de dos — soignez vos reins et votre foie. Et pour ce faire, employez les Pilules pour le Foie et les Reins du Dr. Chase, sur lesquelles nombre de Canadiens comptent depuis plus d'un demi siècle.

Accordez à votre système un fonctionnement normal. Essayez les Pilules pour le Foie et les Reins du Dr. Chase aujourd'hui même. Le nom: "Dr. Chase" est votre garantie.

LES PILULES POUR LE FOIE ET LES REINS DU

Dr. Chase

LA BELLE . . .

(*lire ici la suite de la page* 5)

prudence, à la sagesse. A date cela avait été peine perdue car Mariette n'avait eu aucun mérite véritable à demeurer bien sage. Avec Paulette Rondeau, sa compagne de bureau, elle passait d'assez belles heures, au concert quand elle pouvait se permettre ce luxe, au cinéma quand elle n'était pas trop fatiguée. Et puis il y avait la couture qui la tenait prise une partie des soirées. Mariette maniait l'aiguille comme pas une, et la machine à coudre, donc! C'était dans son ameublement le meuble de prédilection .

N'empêche que la visite de Louis Poitras l'avait à la longue émoustillée et que le fait de n'en point parler serait envers sa mère l'équivalent d'une cachoterie. Et Mariette craignait qu'on lise entre les lignes l'absence du détail le plus important depuis le déménagement.

Elle préparait machinalement les mets qui serviraient à son souper, quand le timbre de la porte retentit à son oreille.

Elle sentit sa figure qui devenait toute chaude. Qui, à part son voisin, aurait sonné?

Mais un soupir de soulagement s'exala de sa bouche. Il lui souvint qu'elle ne l'avait pas revu depuis ce jour où il l'avait surprise en tenue négligée, les mains sèches de poussière et le front en sueurs.

Là au moins elle était attrayante, et elle n'avait besoin de personne pour lui confirmer la chose. L'odeur de cologne subsistait encore dans ses vêtements, et ses ongles n'étaient pas trop vilains . . .

—Télégramme mademoiselle!

Mariette faillit s'évanouir, face au messager qui lui tendait le papier pour la signature. Un télégramme lui avait toujours fait un effet catastrophique. C'était comme ça qu'on avait appris la disparition de Jules au front, comme ça qu'on avait appris avec certitude sa mort. Comme ça aussi qu'on avait appris à tous les cousins éloignés que le fils unique des Dorval, le petit Julot qui n'avait pas encore vingt ans, était mort au front en bon soldat!

Jamais aucune bonne nouvelle ne lui était parvenue à elle ou aux siens par télégramme. Pourtant, cela arrivait aux autres parfois, mais jamais à elle.

Le porte refermée, Mariette s'obstinait à tourner entre ses doigts le message mystérieux. Mais quand elle l'ouvrit, elle partit d'un grand éclat de rire.

Puis elle relit une deuxième fois la missive, tout haut:

ACCEPTE VOTRE INVITATION JEUDI — STOP — APPORTE POULET CUIT ET VIN ROSE — STOP — HATE DE VOUS REVOIR — LOUIS.

C'était bien là typiquement Louis Poitras. Alors, il était donc absent? Drôle d'études qu'il faisait, alors qu'elle le pensait penché sur ses bouquins! Et que voulait dire cette invitation? Il ne manquait pas d'audace, et pourtant ce début d'aventure charmait Mariette au possible.

"VEL" NETTOIE LE SÉPARATEUR EN DEUX MINUTES

SANS DUR BROSSAGE



Mme Bella Gauthier, St-Thomas d'Aquin, déclare: "Avec "VEL", je peux nettoyer mon séparateur, qui devient net et brillant, en deux minutes exactement. C'est étonnant comme "VEL" dissout le cerne de lait, élimine la pétrification . . . laisse les becs et les disques nets et frais."

"VEL" DISSOUT PÉTRIFICATION ET CERNES

"VEL" dissout vite même la pétrification durcie, que laissent les lavages répétés au savon. L'usage de "VEL" prévient une pétrification nouvelle. Pas de brossage dur, pas d'écurage pour garder les pièces métalliques nettes et brillantes.

"VEL" dissout vite les cernes de lait; les chaudières, le séparateur et les bidons sont plus nets que jamais. D'une épreuve à l'autre, "VEL" laisse moins de bactéries dans le matériel de laiterie que toute autre méthode.



VEL est la marque déposée d'un détergent synthétique neutre par la compagnie Colgate-Palmolive-Peet, Limitée.

GRATIS! Dépliant et PHOTO des JOYEUX TROUBADOURS

DÉCOUPEZ CE COUPON — ENVOYEZ-LE À

LA COMPAGNIE COLGATE-PALMOLIVE-PEET, Limitée
Département VF - 8, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Nom .....

Adresse .....

.....

TAUX REDUITS par CHEMIN de FER

PREPAREZ-VOUS A VISITER LA 37e

EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC

du 3 au 12 SEPTEMBRE

préparée en

"HOMMAGE A NOS INDUSTRIELS"

au COLISEE
2e saison triomphale
"SKATING-VANITIES"
la version de 1949
Magnifique spectacle sur patins à roulettes acclamé par des milliers en 1947

à L'ESTRADE
Courses sous harnais
VAUDEVILLE
PARADES
Dimanche — 12 septembre
l'épreuve classique de
5-MILLES

INDUSTRIE - AGRICULTURE - ARTISANAT - BEAUX-ARTS
Pavillons - Salons - Exhibits attrayants et instructifs.

VOYAGEZ par chemin de FER à TAUX REDUITS

MEILLEURS VEAUX



PLUS GROS PROFITS

donnez à vos veaux du

Blatchford's

Moulée — Boulettes — Grower

aliments qui remplacent le lait complet

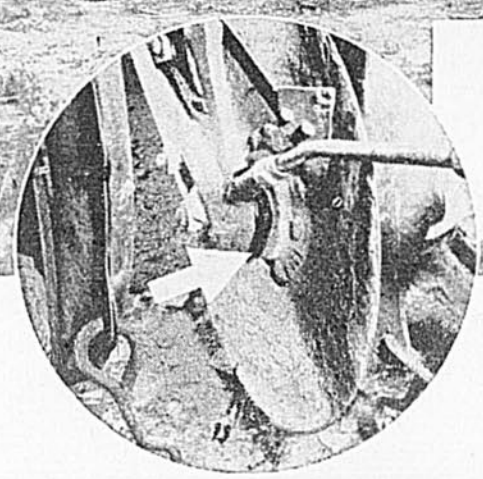
Blatchford Feeds Limited, Toronto

Voici comment TEXACO MARFAK prolonge la durée des coussinets qui fonctionnent dans la poussière . . .

CE cultivateur s'est aperçu que les coussinets de son arrache-patates durent beaucoup plus longtemps que ceux des machines de ses voisins. *La raison en est simple: Texaco Marfak.* "Le lubrifiant Texaco Marfak adhère aux coussinets des heures plus longtemps" dit ce fermier. "Si plus de cultivateurs employaient Texaco Marfak dans les coussinets qui fonctionnent dans la poussière, ils s'éviteraient bien des pannes inutiles". Employé là où le travail est particulièrement ardu, Texaco Marfak a prouvé qu'il prolonge sensiblement la durée des coussinets. Aux Etats-Unis, dans la région du maïs, les cultivateurs l'appellent "la graisse à ramasse-maïs" parce qu'il a mis fin aux pannes dues aux coussinets avariés. Vous aurez intérêt, vous aussi, à commander du Texaco Marfak de votre représentant McColl-Frontenac.



Ce cultivateur pompe du lubrifiant Marfak dans le coussinet jusqu'à ce qu'il forme, autour du rebord, un "collet" qui empêche la poussière et les saletés de pénétrer à l'intérieur. Ce "scellement" au Texaco Marfak protège efficacement les coussinets qui fonctionnent dans la poussière et la terre, comme c'est le cas sur cet arrache-patates.



Voilà comment le célèbre Texaco Marfak forme un collet autour des rebords des coussinets à jour, empêchant la poussière et les saletés de pénétrer à l'intérieur et d'abîmer les coussinets.

Ce tracteur est lubrifié à l'huile à moteur primée McColl-Frontenac. Ceci en accroit la puissance . . . économise le carburant. Et ce tracteur durera plus longtemps car cette huile réputée *nettoie tout en lubrifiant.* Ceci explique pourquoi il vous paiera d'employer les produits pétroliers Texaco pour la ferme.





L'arrache-patates rotatif que nous voyons ci-haut est une invention toute récente. Son inventeur, un fermier, nous apprend qu'il emploie Texaco Marfak exclusivement pour graisser le coussinet de tête qui subit toute la pression rotative. C'est que Texaco Marfak adhère aux coussinets plus longtemps et assure une plus grande protection contre la friction et l'usure.



CE MANUEL VOUS SERA ENVOYÉ GRATUITEMENT

"Harvest Gold" contient une foule de renseignements utiles sur l'entretien des machines aratoires. Adressez-vous à votre entrepôt de distribution McColl-Frontenac ou écrivez à McColl-Frontenac Oil Company Limited. Siège social: Edifice Royal Bank, Montréal1, P. Q.

IL VOUS PAIERA D'EMPLOYER LES **PRODUITS** *Pétroliers* **TEXACO**

TEXACO REG.T.M.

Fabriqués et distribués au Canada par McColl-Frontenac Oil Company Limited

Ecoutez Texaco Star Theatre tous les mercredis soirs. Voyez votre journal pour l'heure et le poste.



METTEZ FIN AUX
CORS
DE CETTE MANIÈRE FACILE

La Nupercaïne*, ingrédient extraordinaire dans le Blue-Jay, endort vite la douleur autour de l'axe corné. La douce médication du Blue-Jay amollit et détache la pointe. Vous n'avez plus qu'à soulever le cor. Seul Blue-Jay vous assure un soulagement aussi rapide! Essayez-le aujourd'hui.

Blue-Jay



*Déposée au Canada. Dibucaïne Marque Ciba

BAUER & BLACK
Division de la Kendall Company (Canada) Limited, Toronto, Ontario.

"BUCHERONS"

COMMANDEZ AUJOURD'HUI MEME VOTRE
scie à chaîne motorisée
PRECISION
pour un seul homme



La nouvelle scie "PRECISION" modèle 1948, a plusieurs améliorations. Nouveau carburateur fixe. Nouvelle magneto à haute étincelle, démarrage rapide. Nouveau filtreur à air — élimine la sciure — l'eau et la neige. Nouvelle chaîne, grande vitesse de coupe.
Six différents modèles sont fabriqués, tous utilisant le même moteur connu et fiable, marque "PRECISION" à 2 cycles, 3½ c.v. Refroidi à l'air. Tous les dispositifs sont interchangeables à peu de frais. Pesanteur variant de 42 à 52 lbs, selon la longueur de la barre guide. **Plus de 4,000 scies "PRECISION" sont actuellement en opération par tout le Canada et les Etats-Unis. Commandez votre scie modèle 1948 dès maintenant. Livraison immédiate.**

Détails Complets sur Demande

Precision Parts Limited
6910 Birnam Montréal

Invitation pour jeudi! Mais c'était le lendemain! Il s'invitait à souper comme si Mariette eut été sa cousine ou sa . . . Oh la la! Qu'est-ce que maman Dorval dirait!

Poulet cuit et vin rosé . . . Voyons . . qu'est-ce qu'elle pourrait ajouter au menu? Et puis flûte! Pourquoi le recevrait-elle chez elle? Il montrait par trop d'impertinence le voisin Louis!

Tout le temps qu'elle grignota quelques biscuits, n'ayant plus faim pour autre chose, elle tourna et retourna dans sa tête les pensées qui s'y étaient glissées avec le télégramme, sans jamais songer à se dire que pour une fois il avait apporté des nouvelles assez stupides pour la faire rire de bon coeur. Ce à quoi elle songeait, c'était non à l'effet immédiatement produit, mais à celui qui s'ensuivait.

Elle avait beau taxer le voisin Louis d'impertinence, elle ne se sentait pas moins l'appétit complètement coupé par l'émotion et elle éprouvait une sorte de plaisir malicieux. Elle ne pouvait s'empêcher de trouver dans la missive audacieuse une marque d'attention pour sa petite personne. Après trois ans en ville sans qu'on lui eût porté grand intérêt, Mariette avait l'indulgence de se croire en droit d'accepter maintenant quelques hommages.

Depuis trois ans qu'elle s'évertuait avec succès d'ailleurs à acquérir ce je ne sais quoi qui fait l'aisance et le charme, Mariette n'avait à date rencontré personne qui se jetât ainsi à sa tête. Fallait bien l'admettre, c'était le mot. Mais le pire, c'était que Louis ne l'avait pas connue telle qu'elle était devenue! Il l'avait connue le nez reluisant, les mèches de cheveux rebelles, une robe qui ne tenait que par un fil! Il ne l'avait pas revue ensuite et voilà que ce qu'elle était à la veille de prendre pour une récompense de ses efforts s'avérait une belle faillite!

* * *

Ils avaient soupé dans la cuisinette, aux extrémités opposées d'une toute petite table rangée contre le mur. Mais, au café, Mariette avait proposé le boudoir où l'on serait mieux assis.

—Et puis ce sera moins chaud, ajouta Louis. On crève ici!

—J'aurais bien voulu dresser la table en avant, mais elle était vissée au mur! J'y ai pensé, n'ayez crainte!

Mariette se croyait en droit d'expliquer, afin qu'on n'ait rien à redire sur ses talents d'hôtesse.

—C'était gentil tout de même, fit Louis en la suivant dans le boudoir.

C'était en somme le premier mot vraiment flatteur qu'il disait depuis son arrivée. Il n'avait pas complimenté Mariette sur sa toilette, ni reniflé les fleurs qui nageaient dans un vase au beau milieu de la petite table — et cela aurait fait grandement plaisir à Mariette qui s'était payé ce luxe — ni fait aucune excuse gentille pour l'insolence de son télégramme.

(*lire la suite à la page* 33)

NUL AUTRE SAVON AU MONDE NE REND LE LINGE PLUS BLANC!

PAS BESOIN DE JAVELAGE — le surplus de mousse de Super Suds rend le linge plus propre et plus blanc!

Nul autre savon au monde ne rend le linge plus propre, plus blanc, que Super Suds. Les couleurs se conservent éclatantes!

Partout au Canada, les femmes sont émerveillées par ce véritable "fleuve de mousse" qui rend le linge plus blanc.

Faites l'essai de Super Suds aujourd'hui même.

Rappelez-vous: Pas besoin de javelage



GRAND FORMAT 32¢



Mme Mary Reese, Montréal, déclare, "Ce surplus de mousse de Super Suds vient à bout d'encore plus de saletés; j'en ai fait la preuve!"

C'EST PROUVE!
Super Suds donne jusqu'à 98% PLUS DE MOUSSE

"Après 342 expériences diverses, dans toutes sortes d'eau, nous avons pu établir que, volume pour volume, Super Suds donne jusqu'à 98% plus de mousse que d'autres savons éprouvés par nous."

Canadian Inspection & Testing Co. Ltd.

Chimiste en Chef

Le SURPLUS de mousse de Super Suds assure une BLANCHEUR EBLOUISSANTE!

200 Accordéons italiens
$24.95 chacun

PIANOS! PIANOS!
Réduits de $350.00 à $189.00
avec banc-casier GRATIS

Accordéons "HOHNER"
arrivant d'Allemagne
8 basses
21 clés
18 plis
$47.69

LE MEILLEUR AU MONDE
Prix garanti



E. L. CHOQUETTE
8687 rue St-Denis, Montréal, Qué.

PEINTURE GARANTIE
directement du manufacturier
$3.00 le gallon
VERNIS — ÉMAIL
Demandez notre liste de prix
Cie de Peinture et Vernis
"ENO"
8614 de l'Épée
MONTRÉAL 15



LES FEMMES de 40 à 50 ANS DEVRAIENT LIRE CE LIVRE

"L'ÂGE CRITIQUE" est un livre fort documenté qui traite des symptômes de la Ménopause ("Retour d'Age"). Il éclaire sur un sujet qui est un mystère pour plus d'une femme et il apaise les craintes et les angoisses de celles qui connaissent les années de la Ménopause.

MENOPAX
. . . un célèbre spécifique anglais . . .
est une préparation moderne pour le soulagement des symptômes, dans le système nerveux et vaso-moteur, de la Ménopause, tels que: "*montées de sang*", au visage et dans le cou, nervosité, vertiges, sudations, maux de tête de la Ménopause, insomnie, picotements, irascibilité, démangeaisons (Prurit). S'obtient chez les pharmaciens à 75¢ et $1.25.

Pour avoir un exemplaire de "L'ÂGE CRITIQUE", envoyez 10¢ à

LAURENTIAN AGENCIES
Dépt. du Courrier F.B. 5, 415, ouest, rue St-Jacques, Montréal.



TOUTES LES CHANCES SONT CONTRE VOUS

Sur le terrain de l'Exposition, de tout côté, on vous harcèle d'invitations pressantes comme celles-ci: "Oyez! Oyez! venez gagner un appareil de radio, une vadrouille, du parfum, etc. C'est facile! toutes les chances sont pour vous." Voilà une demande indirecte qui signifie: "DONNEZ-NOUS VOTRE ARGENT!" Et dire qu'à chacune des expositions il se trouve parmi nous des "poissons" que l'appât d'un gain impossible attire. L'invitation des crieurs est pressante car ils ont tout avantage à ne pas vous laisser le temps de réfléchir si, oui ou non, vous devez écouter leur appel.

Sur les terrains d'exposition, remarquons que les kiosques d'amusements (midway) sont tenus par des étrangers qui parcourent la province en tous sens, du printemps à l'automne. Là où ils s'installent, c'est pour faire de l'argent et n'espérez pas retirer l'équivalent des dollars que vous dépenserez, surtout dans les kiosques à "roue de fortune" où l'habileté du tenancier, beaucoup plus que le hasard, mène le jeu.

Savez-vous comment fonctionne une ROUE DE FORTUNE? D'abord, les "clients" placent leurs gageures: pour 25 cents, vous avez une chance de gagner 5, 50 ou 75 cents, alors que vous avez aussi quatre-vingt-dix-neuf chances de perdre. Les gageures sont faites et la roue commence à tourner. Dès lors, soyez certains qu'elle s'arrêtera sur un numéro non favori des parieurs de façon à ce que le tenancier empoche le plus possible.

En toute modestie, avouons qu'il nous est arrivé de nous faire prendre à ce jeu, histoire d'acquérir de l'expérience. Et voici quelques observations qu'il nous est resté à la mémoire: 1) Le tenancier se tient toujours dans le même coin du kiosque. Pourquoi? probablement pour contrôler la ROUE DE FORTUNE à l'aide d'une manette ou pédale bien dissimulée aux yeux des joueurs? 2) Parmi les joueurs, il en est toujours un qui gagne: ne serait-il pas un complice du tenancier? Si ce "chanceux" gagne $5.00 ou $10.00, les autres continueront de jouer afin de tenter de vaincre leur guigne. Remarquons aussi que ce complice-gagnant ne parle à personne et qu'il ne quitte jamais le kiosque alors que les perdants, eux, se succèdent sans interruption et reviennent tous le portefeuille dégarni.

Cultivateurs du Québec, vous irez encore à l'Exposition. Délassez-vous, amusez-vous ferme, mais de grâce. fuyez les kiosques à ROUE DE FORTUNE car vous êtes assurés à l'avance que "TOUTES LES CHANCES SONT CONTRE VOUS."

A.-D. Luce

Les médecins prouvent que 2 femmes sur 3 peuvent s'assurer un plus beau teint en 14 jours!

Vous aussi vous pouvez vous attendre à ces améliorations de l'épiderme en 14 jours seulement!

Oui, c'est vrai! 36 médecins—des dermatologistes célèbres—ont éprouvé ce traitement sur 1285 femmes de tous les âges, de quinze à cinquante ans, avec tous les types d'épiderme. Sec! Huileux! Normal! Jeune! Plus vieux! Et dans 2 cas sur 3, on a constaté des résultats probants, en 14 jours seulement! Quels que soient les soins de beauté auxquels ces femmes avaient eu recours précédemment! Voilà bien une raison suffisante pour inciter toutes les femmes, en quête d'un plus beau teint, à commencer ce Traitement de Beauté au savon Palmolive!



Un épiderme moins huileux—plus clair

"Mon épiderme est devenu moins huileux", déclare Ella May Gagnet. L'excès d'huile laisse souvent le teint marbré. Le Traitement Palmolive de 14 jours a été la source d'améliorations probantes pour 89% des femmes dont l'épiderme était huileux. Voyez vous-même s'il ne contribuera pas à rendre *votre* peau moins huileuse, plus claire.



Moins tacheté

Les petites taches—les comédons, disparaissent, dans la plupart des cas, à la suite du Traitement Palmolive de 14 jours! "Mon épiderme s'est bien amélioré" déclare Helen McCoy. Les médecins ont constaté une peau plus claire dans plus de la moitié des cas. Voyez ce que Palmolive peut faire pour vous!



Voici le Traitement Éprouvé par les Médecins!

A Lavez-vous la figure avec le Savon Palmolive!

B Ensuite, pendant 60 secondes, massez bien avec la mousse embellissante et douce de Palmolive, puis rincez!

C Répétez 3 fois par jour, pendant 14 jours. Ce massage purifiant fait ressortir tout l'effet embellissant de Palmolive sur votre épiderme!

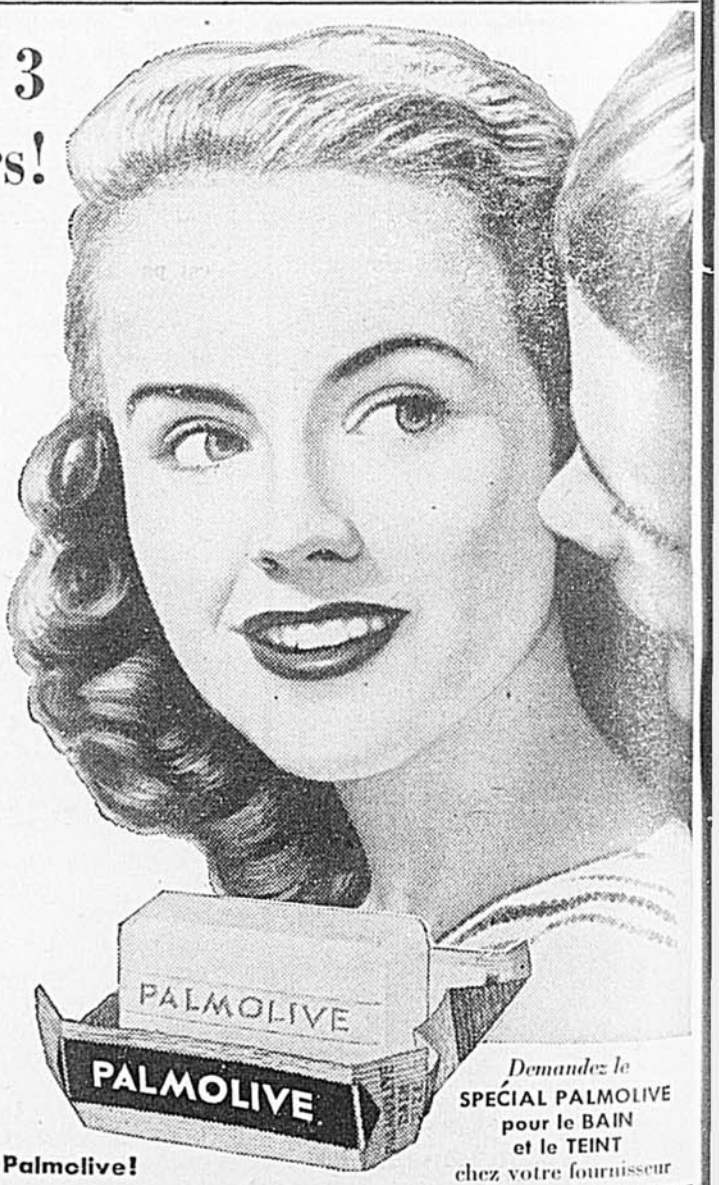


Un coloris plus frais!

"Une peau radieuse! Moins rugueuse", rapporte Louise Shaughnessy après avoir fait l'essai du Traitement Palmolive. Les 36 médecins attestent cette même amélioration dans 2 cas sur 3. Commencez votre Traitement Palmolive aujourd'hui



PS: Pour le Bain, Pour la Douche, Procurez-vous le Nouveau Pain Géant Economique de Palmolive!



Demandez le SPÉCIAL PALMOLIVE pour le BAIN et le TEINT chez votre fournisseur

Votre Domaine Madame

UN PETIT CARNET NOIR

par ALICE BER

A la même place depuis toujours, dans le secrétaire de maman, il y a un petit carnet noir.

C'est un tout petit carnet à couverture de toile cirée, à tranche verte. Il date des premières années de mariage de maman. Et si petit soit-il, c'est le registre de famille, le tableau des naissances et des sépultures. Je suis certaine que ma mère tient à ce petit carnet autant qu'à ses bijoux. Il tient une grande place dans mes souvenirs d'enfant. Même si je savais par coeur la date de naissance de chacun des enfants de la famille, c'était une faveur toujours nouvelle de le tenir entre mes mains, de répéter à mi-voix, comme une litanie, les noms des petits frères et des petites soeurs. Il y en a qui sont partis pour le ciel, c'était l'occasion de les évoquer, de parler de ses petits anges couchés trop tôt dans leurs belles ailes et leurs robes de mousseline blanche.

A deux endroits, il y a de petites croix qui remplacent les noms, et la date du décès est la même que celle de la naissance.

Il y a quatre naissances doubles. Oui, quatre fois des jumeaux. C'est la gloire de ce petit tableau de famille qui compte seize enfants, dont neuf sont déjà couronnés au ciel.

Ce petit carnet maternel m'impressionnait beaucoup, mais je ne savais pas qu'il était un reflet d'une tradition perdue, la miniature de ces Livres de famille, qu'on appelait aussi des Livres de raison.

Hélas, ces anciens livres de famille appartiennent à une tradition perdue.

En France, les bouleversements de la Révolution ont englouti cette coutume avec tant d'autres. Ici, au Canada, ce sont d'autres raisons qui ont empêché cette tradition de se propager, dont le manque d'écoles régulières au début de la colonie n'est pas la moindre.

Il faut si peu pour créer des archives intéressantes. Des noms, des dates, des signatures . . . On a gardé le culte des portraits, pourquoi pas celui des manuscrits? Si à côté des anciens albums de famille on retrouvait ces Livres de raison, combien l'histoire de nos ancêtres serait plus vivante.

Quand c'était la mode, il se vendait des cahiers spéciaux, solides et forts, avec explications, et préambules mettant en vedette des maximes empruntées aux Livres saints. Il serait difficile, pour ne pas dire impossible d'en trouver à notre époque.

Le vrai Livre de raison n'existe plus. Mais il se vend des cahiers de toutes sortes, pour les découpures, les photos, les autographes, il ne faut pas en laisser l'exclusivité aux enfants.

Dans certaines maisons, il y a le Livre d'or des visiteurs, tout comme dans les Hôtels de Ville et les Maisons de touristes. Nous avons le nôtre et c'est une source de jolis souvenirs. Mon mari me taquinait un peu d'avoir eu ce souci alors qu'il y avait tant d'autres choses à faire pour organiser la maison, et maintenant je le trouve souvent en train de feuilleter ce cahier, s'attendrissant au souvenir de la dernière visite de ceux qui sont disparus, constatant avec fierté le progrès que la signature de notre fils Daniel marque cette année sur celle de l'an passé, retrouvant les groupes de visiteurs qui animaient nos dimanches de vacances, les compagnons d'une partie de pêche, d'une excursion sur l'eau . . . On peut appeler ce livre, sans aucune nuance de prétention, un Livre d'or!

Comme bien d'autres mamans, j'ai fait pour mes petits, le journal de leur première année de vie. Dans de beaux cahiers illustrés qu'ils ont reçus en cadeau, j'ai noté leur poids à leur naissance, la couleur de leurs yeux et de leurs cheveux, les dates de naissances et de baptême, les noms des parrains et marraines, et ceux des ancêtres à la page de l'arbre généalogique, puis les circonstances du premier sourire, de la première dent, du premier pas, les noms des premiers compagnons de jeux et les joujoux préférés, j'ai noté les premiers mots, les premières phrases. Dans mes jours et mes veilles d'attente, j'ai peint à l'aquarelle le carnet de mon premier enfant, une petite fille trop tôt envolée, et je l'ai repris ensuite à la naissance de Daniel. Sur le premier feuillet, il y a une petite lettre que je lui adressais alors qu'il était encore dans mon coeur, quelques heures avant sa venue. Dans leurs cahiers, mes fils trouveront plus tard, quand ils seront des hommes, leurs images de baptême, les premières photos de leurs petits visages, l'épingle de leur première couche! Exaltation du sentiment maternel . . . peut-être, mais si la vie a tendance à leur durcir le coeur, hélas, les chemins en sont parfois si rudes, ces souvenirs émouvants, ces petites fleurs à peine fanées des jardins de l'aube de leur existence, les attendriront sans doute, et que je sois présente ou absente, je crois qu'ils auront pour leur mère une pensée reconnaissante.

N'importe quel petit carnet peut servir. Celui de maman est bien modeste avec sa couverture de toile cirée noire et sa tranche verte.

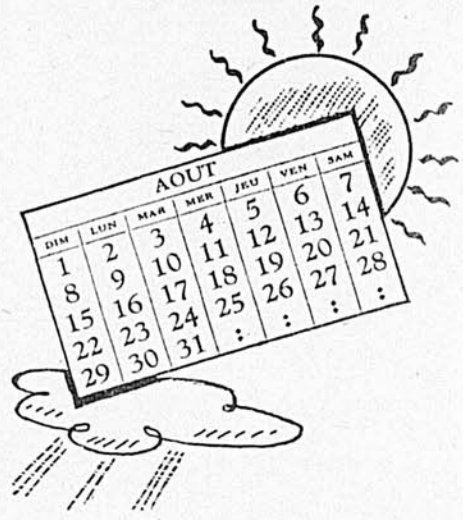
Bien des mamans vont me dire qu'elles n'ont pas le temps . . .

Il n'y a pas beaucoup de mères plus occupées que ne le fut la mienne. Son petit carnet noir, c'est le minimum des Archives de famille, mais il contient toutes les dates importantes, écrites de sa main, et c'est un souvenir qui compte à la veille des Noces d'or de mes parents. C'était le dimanche, après la grande toilette du bébé, ou des jumeaux qui dormaient dans leur longue robe, de mousseline ornées de petits plis et de dentelle, que maman sortait son petit cahier noir, l'encre et la plume et qu'elle notait les noms et les dates d'arrivées de ces nouveaux hôtes de la famille. Son écriture, visiblement la même, trahit pourtant une certaine fatigue aux dernières lignes. L'encre est nuancée d'une année à l'autre. C'est un tableau saisissant dans sa belle simplicité, et je ne le considère jamais sans que le coeur me batte d'émotion. L'année de ma naissance, maman était une bien jeune femme, même si j'avais été précédée d'un frère, de soeurs jumelles, et que j'arrivais encore en duo. Ce petit carnet noir a plus que mon âge. C'est une bien belle relique que maman conserve avec le savonnier de porcelaine bleue, la houpette de cygne qui servaient dans la corbeille de toilette des bébés, cette belle corbeille d'osier doublée de satin bleu, cadeau de l'heureux papa.

Le petit carnet noir de maman en a résumé des souvenirs aujourd'hui! ●



Timbales de blé-d'Inde



PUISQUE VOUS AIMEZ LES LEGUMES

par Berthe Mirepoix

L'été offre avec abondance toutes ses richesses. C'est alors que les légumes ces pourvoyeurs de vitamines, viennent à votre rescousse pour aider à la préparation des repas et pour maintenir votre famille en parfaite santé. Les légumes améliorent le teint, donnent force et énergie et conservent jeunesse et souplesse.

Tous les légumes doivent être cuits dans l'eau bouillante salée jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Cependant, le blé-d'Inde fait exception à cette règle — il ne faut pas ajouter de sel à l'eau de cuisson pour éviter qu'il ne durcisse.

Il est bon d'ajouter un peu de sucre aux betteraves, aux petits pois et aux tomates pendant la cuisson, pour en relever la saveur.

Une tranche de pain dans l'eau de cuisson des choux et des choux-fleurs atténue leur odeur âcre.

Les concombres sont excellents, bouillis dans l'eau salée et servis avec une sauce au beurre.

On doit changer plusieurs fois l'eau de cuisson des oignons pour enlever leur goût fort.

Pour que les patates ne soient trop blanches et fades, on recommande d'ajouter un jus de citron à leur cuisson.

En ajoutant un peu de soda à pâte à l'eau des légumes verts, on leur conserve une belle couleur vive et appétissante.

Betteraves à la vinaigrette

4 betteraves nouvelles
2 c. à table de beurre ou de graisse
1 c. à table de sucre
1 c. à thé de sel
4 c. à table de vinaigre

Faire cuire les betteraves dans de l'eau bouillante salée. Les passer à l'eau froide, les peler, les couper en rouelles ou en filets. Faire chauffer le beurre avec tous les autres ingrédients. Passer les betteraves dans cette vinaigrette, et servir très chaud.

Tomates farcies au macaroni

8 à 10 tomates de grosseur moyenne
½ tasse de macaroni cassé
3 c. à table de beurre
½ tasse de crème ou de lait
2 c. à table de farine
¼ tasse de fromage râpé
Panure — assaisonnements
2 oeufs cuits dur à volonté

Essuyer les tomates, en couper une tranche sur le dessus, les vider, les placer dans un plat beurré; remplir la cavité avec la farce préparée avec les ingrédients ci-dessus et de la manière suivante:

Cuire le macaroni dans l'eau bouillante salée ou pour en relever le goût, dans du bouillon de viande ou de légumes: faire fondre du beurre dans une casserole, ajouter la farine et la crème: à cette sauce, mêler le macaroni cuit et égoutté, le fromage et l'assaisonnement. Saupoudrer le dessus de chaque tomate farcie de panure et d'un peu de beurre fondu. Cuire au fourneau modéré jusqu'à ce que les tomates soient tendres; avoir soin qu'elles ne se brisent pas. Servir chaud et décorer à volonté avec oeufs durs et persil.

Timbales de blé-d'Inde

¾ tasse de lait
¼ tasse de chapelure
2 oeufs
1 c. à soupe de graisse fondue
1½ tasse de blé d'Inde
1 c. à soupe d'oignons râpés
persil, sel et poivre.

Mélanger lentement le lait avec les oeufs battus. Ajouter le blé d'Inde, la graisse fondue, la chapelure, l'oignon râpé et les assaisonnements. Faire cuire pendant 35 minutes dans des moules soigneusement graissés au four à 350°F. La cuisson est achevée lorsqu'on peut enfoncer la lame d'un couteau dans la timbale sans que rien n'y adhère.

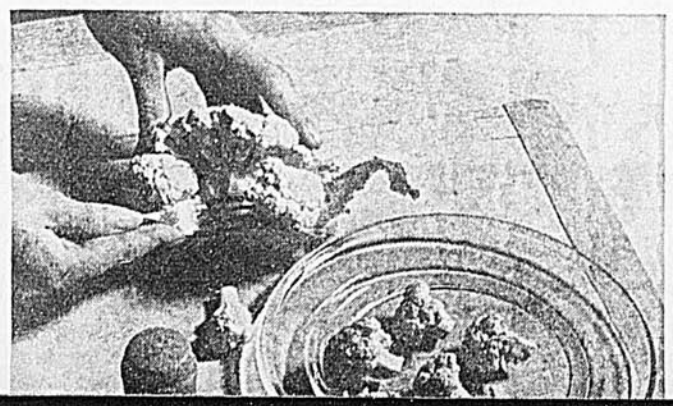
Cornets de jambon aux légumes

Faire des cornets de papier, y introduire de minces tranches de jambon roulées également en cornet. Remplir avec de la macédoine de légumes liée d'un peu de mayonnaise à laquelle on ajoute quelques noix grossièrement hachées. Disposer des feuilles de laitue autour d'une assiette. Sortir avec précaution les cornets de jambon de leurs moules en papier et les disposer sur les feuilles de laitue.

Manière d'apprêter les carottes



...le chou-fleur



...et le persil.



Macédoine

1 tasse de carottes
1 tasse de navets
1 tasse de petits pois
1 tasse de fèves à beurre
1 c. à table de graisse de rôti
persil frais, fines herbes, sel et poivre.

Couper les légumes en petits carrés ou autres formes, les mettre dans de l'eau bouillante et les faire cuire séparément. Après la cuisson, verser l'eau, faire roussir dans la poêle la graisse de rôti, y ajouter les légumes cuits, brasser le tout délicatement pour ne pas les défaire, ajouter les assaisonnements et laisser refroidir.

Chou au gratin

1 chou
2 c. à table de graisse ou beurre
1 oignon
1 chopine de lait
6 c. à table de farine
assaisonnement

Blanchir le chou pendant 10 minutes, le refroidir rapidement, le faire cuire à l'eau bouillante salée. Lorsqu'il est cuit, l'égoutter, le mettre sur un plat, le couvrir de sauce béchamelle, saupoudrer de fromage ou de chapelure et de quelques noisettes de beurre. Faire gratiner au four 10 à 15 minutes.

Sauce béchamelle: Faire fondre la graisse ou le beurre, y faire frire l'oignon râpé. Incorporer la farine non délayée et laisser cuire très lentement et au bain-marie de préférence. Ajouter le lait chaud en brassant constamment avec une cuillère de bois afin de ne pas faire de grumeaux. Laisser cuire pendant au moins 15 à 20 minutes.

Oignons au four

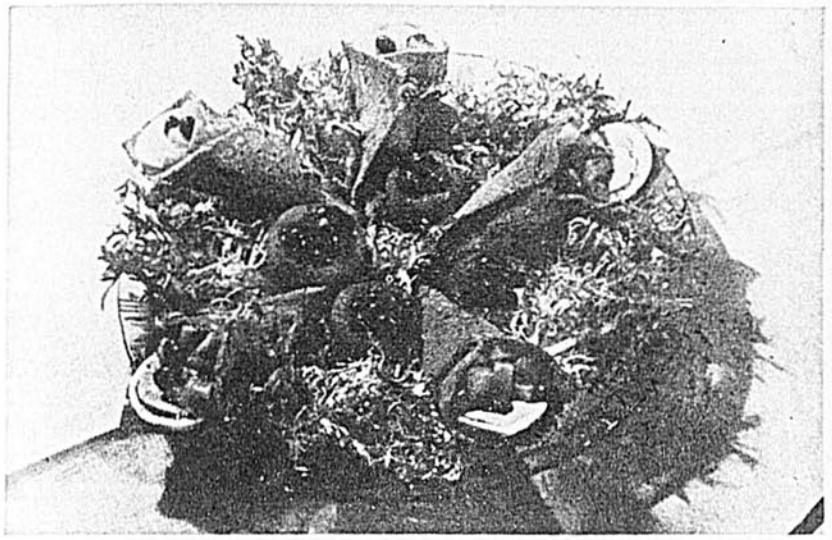
10 à 12 oignons
½ tasse de pain émietté
½ c. à table de beurre ou graisse
2 c. à table de viande hachée
Sel, poivre rouge, fines herbes
Chapelure ou panure.

Faire cuire les oignons dans l'eau bouillante salée; lorsqu'ils sont tendres les égoutter, enlever l'intérieur, les emplir avec une farce préparée avec les ingrédients ci-dessus. Saupoudrer de chapelure ou de panure. Faire gratiner au four.

Fèves vertes à la lyonnaise

1½ livre de fèves vertes
1 c. à table de beurre
2 oignons
sel, poivre, persil

Enlever les fils des fèves, laver soigneusement à l'eau tiède et cuire dans l'eau bouillante salée sans les couvrir pendant ¼ d'heure puis égoutter. Mettre le beurre dans une poêle, le faire fondre et faire dorer les oignons râpés. Ajouter les fèves, saler, poivrer, les faire sauter jusqu'à complète cuisson de l'oignon. Poser sur un plat, les saupoudrer de persil et servir immédiatement. ●

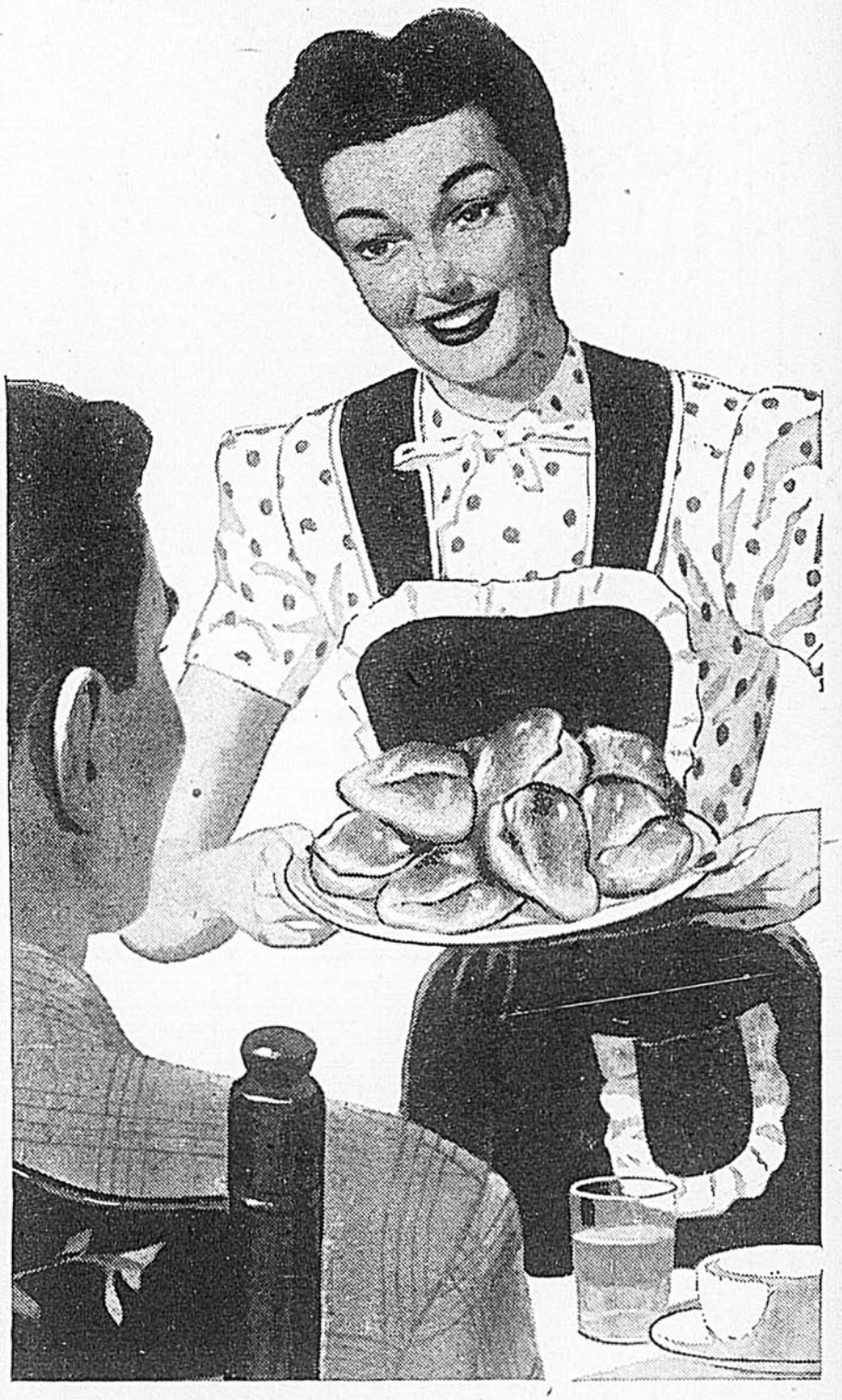


Cornets de jambon aux légumes

Garnitures de betteraves



Pour de meilleurs résultats employez la LEVURE FLEISCHMANN'S ROYAL





1 paquet = 1 carré de levure dans toute recette

Toujours prête dans les cas pressés

Vous pouvez cuire en un rien de temps d'appétissants petits pains Parker House ou de savoureuses brioches grâce à la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Plus besoin de courir à l'épicerie à la dernière minute . . . cette levure sèche moderne se garde fraîche durant des semaines, sans réfrigération. Vous pouvez cuire quand le coeur vous en dit, ayant toujours de la levure sous la main quand vous en avez besoin.

Gardez-en une bonne provision à la maison. Vous la trouverez toujours aussi active que le jour où vous l'avez achetée. Demandez aujourd'hui même à votre épicier la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.



Patron 929 — Une petite merveille que cette robe à empiècement carré souligné d'un volant de broderie. Le patron de la culotte accompagne la robe. Grandeurs: 6 mois — 1-2-3- — Prix .20

Patron 1841 — Votre fillette sera jolie à croquer dans cette petite robe d'organdi garnie de rubans brodés, les manches sont bouffantes et une gracieuse boucle égaie l'encolure. Grandeurs: 2-4-6 — Prix .20

Patron 1401 — Il est pratique, ce costume deux pièces en toile unie bleue ou jaune, pour passer les vacances fraîchement. Les manches laissent les mouvements libres et on peut y ajouter une jupe qui boutonne sur toute la longueur en avant. Grandeurs: 6-8-10-12-14 — Prix .25

Patron 296 — De la broderie et de la dentelle pour des "dessous" bien féminins. Taillez-les dans du crêpe ou du satin bleu, c'est le dernier cri, cette saison. Brassière, pantalons et camisole dans le même patron. Grandeurs — 12 à 40 — Prix .25

Patron 285 — Doublement jolie parce que doublement froncée. Elle est, comme la plupart des robes, cette saison, boutonnée au corsage et a des manches très légères et beaucoup de souplesse dans la jupe, du shantung de soie jaune soutenu et des boutons brun doré. Grandeurs 12 à 40 — Prix .25

Patron 294 — Frou, frou, frou, vous l'entendrez chanter ce jupon sous votre nouvelle jupe dès que vous ébaucherez un mouvement. Le volant donne une ligne gracieuse et ondulante aux jupes ballerines. Grandeurs 12 à 40. — Prix .25

Patron 284 — Des pinces, tout le tour, un joli collet, des manches à l'avenant et la jupe qui fait actuellement fureur, la jupe circulaire, c'est tout ce qu'il faut pour faire un succès de votre prochaine toilette. Choisissez du ginghan pastel. Grandeurs: 12 à 40 — Prix .25

Patron 291 — Du deux dans un: blouse et jupe se joignent ici pour former un costume d'allure très jeune et très nouvelle. Des bandes de dentelle enjolivent la blouse. Les manches sont bien féminines et la jupe est ample selon les nouvelles données de la mode. Grandeurs: 12 à 20 ans — Prix .25

Patron 290 — . . . et lors de la prochaine réception, il sera agréable d'exhiber cette robe à double cascade. Elle sera de bonne longueur et taillée dans du crêpe assez lourd afin que les drapés tombent bien. Grandeurs: 12 à 40 — Prix .25

Patron 283 — Laissez voir un peu de broderie puisque c'est la grand'mode, dans le volant qui se retrousse avec fantaisie à l'encolure sous un gracieux plissé et au bas des manches. Vous aimerez ce modèle en rose cendré. Grandeurs: 12 à 40 — Prix .25





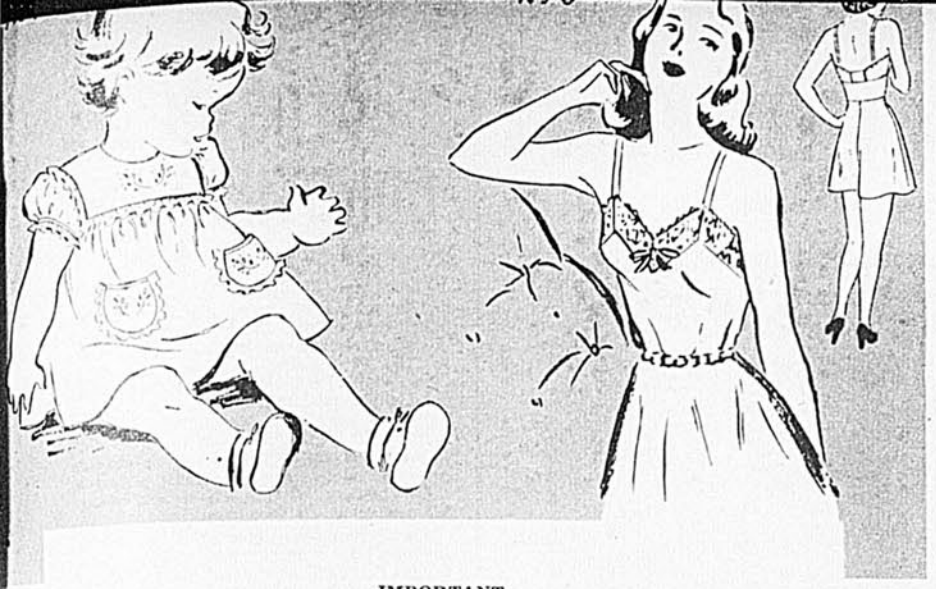






TOILETTES FRAÎCHES

sous un soleil ardent



IMPORTANT

Toute demande doit être adressée comme suit: Service des patrons — Le Bulletin des Agriculteurs — Edifice Drummond — Montréal.

TOUS CES PATRONS SONT ENTIEREMENT EXPLIQUES EN FRANÇAIS ET SE VENDENT 19 OU 24 CENTS CHACUN SUIVANT LE PRIX INDIQUE POUR CHAQUE NUMERO, PLUS 1 CENT POUR LA TAXE PROVINCIALE, SOIT UN TOTAL DE 20 OU 25 CENTS SELON LE CAS.

Prière de rédiger le bon ou le mandat de poste à l'ordre du "Bulletin des Agriculteurs". Seuls les patrons annoncés dans cette page sont à la disposition de nos abonnés par l'entremise de ce service, et ces patrons ne sont pas échangeables.

On est prié :
1 — d'écrire lisiblement
2 — de mentionner exactement la grandeur du patron désiré
4 — de ne pas demander d'autres mesures que celles qui sont spécifiées
5 — de ne demander que les patrons parus dans les derniers douze mois
6 — d'affranchir sa lettre d'un timbre de 4 cents.

Le Bulletin des Agriculteurs se verra dans l'obligation de renvoyer les commandes des personnes qui négligeront de remplir ces conditions.

Si vous ne recevez pas votre patron dans les trois semaines qui suivent votre commande veuillez nous en aviser.

LES PATRONS PARISIENS SONT UNE EXCLUSIVITE DU BULLETIN DES AGRICULTEURS

Numéro du patron.....

Mesure désirée .....

Nom .....

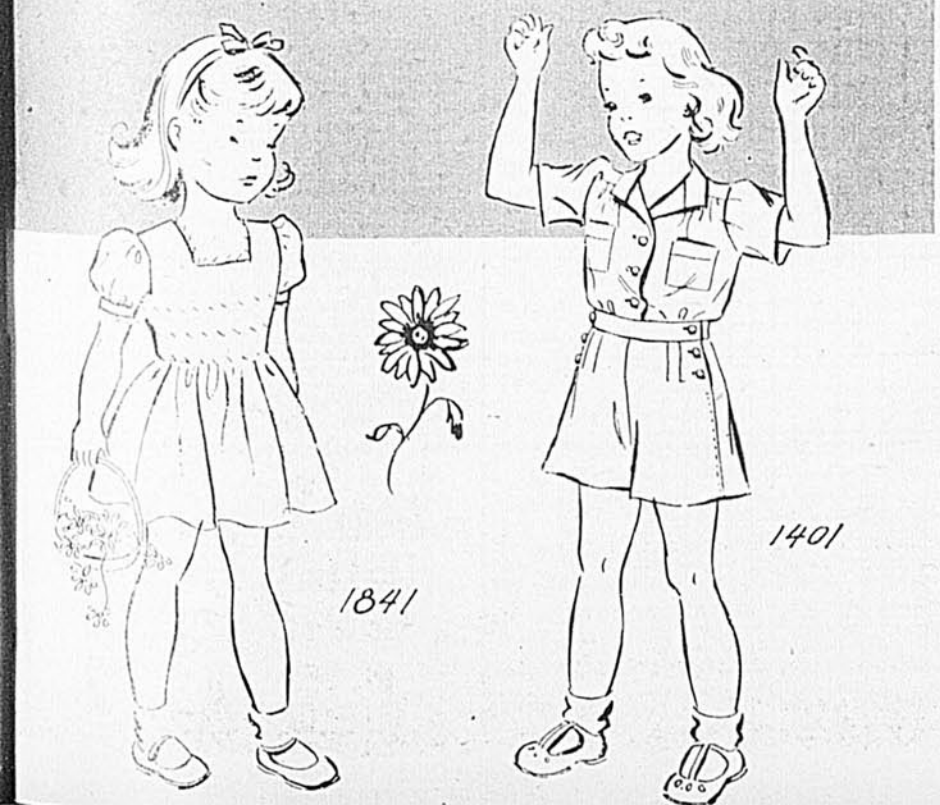
Adresse .....

Comté .....

Province .....

Notez bien qu'aucune commande payable sur livraison (C.O.D.) ne sera acceptée.

8-48



PLUS FORT, S'IL VOUS PLAÎT...

LE CAFÉ MAXWELL HOUSE EST LE PRÉFÉRÉ DE TOUS !



C'est bien vrai ! Il est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde, *quel qu'en soit le prix.*

Le Maxwell House contient des cafés de choix de l'Amérique Latine qui lui assurent PLUS de saveur; il est mélangé par des experts pour avoir une MEILLEURE saveur; et la Torréfaction Radiante en développe TOUTE la saveur. Essayez-le aujourd'hui.



CAFÉ MAXWELL HOUSE

Un Produit de General Foods

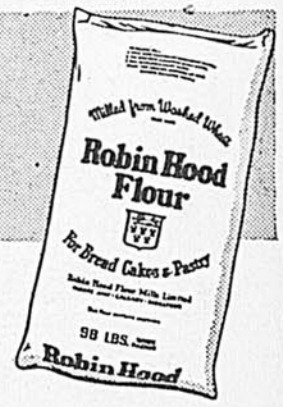
"Bon jusqu'à la dernière Goutte!"

MH458F

Avec la farine aux prix actuels, évitez les insuccès... ÉCONOMISEZ !*

Robin Hood

LA FARINE GARANTIE À TOUTES FINS



*4 MÉNAGÈRES SUR 5, QUI GAGNENT DES PREMIERS PRIX DANS LES CONCOURS CULINAIRES, EMPLOIENT LA **Robin Hood** POUR TOUTES LEURS PÂTISSERIES

Surveillez

BIEN VOTRE BANDE D'ADRESSE VOUS Y TROUVEREZ LA DATE D'ÉCHÉANCE DE VOTRE

ABONNEMENT

au Bulletin des Agriculteurs

N'oubliez pas d'envoyer votre renouvellement

Les
Insecticides Pratts aident à AVOIR UN TROUPEAU SATISFAIT!

...qui Rapporte Davantage!

L'Insecticide Pratts pour Bétail, peu coûteux et facile à appliquer au vaporisateur à main ordinaire, signifie mort certaine pour les Mouches et les Poux qui infestent les Animaux. Une vaporisation est efficace pendant des heures. Deux vaporisations par semaine tout le long de l'année débarrasseront vos vaches des poux. L'Insecticide Pratts pour Bétail ne gomme pas et ne colore pas le poil, n'altère pas le goût du lait et n'irrite pas la peau. En outre, il chasse les mauvaises odeurs. Vaporisez-le librement avant d'envoyer les bêtes au pâturage ou quand elles sont à l'étable. Cela rapporte sous forme de MEILLEURE PRODUCTION LAITIÈRE ET DE VACHES SATISFAITES.

Le Désinfectant Pratts, le Tue-Poux (avec Rotéonone) *pour animaux, la Mort aux Rats Antu* et l'Insecticide à Triple Fin (25% de D.D.T.) sont d'autres produits qu'il est bon d'avoir sous la main. Economiques et efficaces. Faits par des nourrisseurs qui ont 76 ans d'expérience. Documentation complète sur tous les Produits Pratts ainsi que TABLEAU de MALADIE Pratts pour Bestiaux et Volailles envoyés sur demande.

Commandez chez votre marchand— ou directement à

PRATT FOOD COMPANY
OF CANADA, LIMITED
GUELPH - ONTARIO

6-48F

INSECTICIDES
Pratts
Bons RÉSULTATS
à PEU DE FRAIS



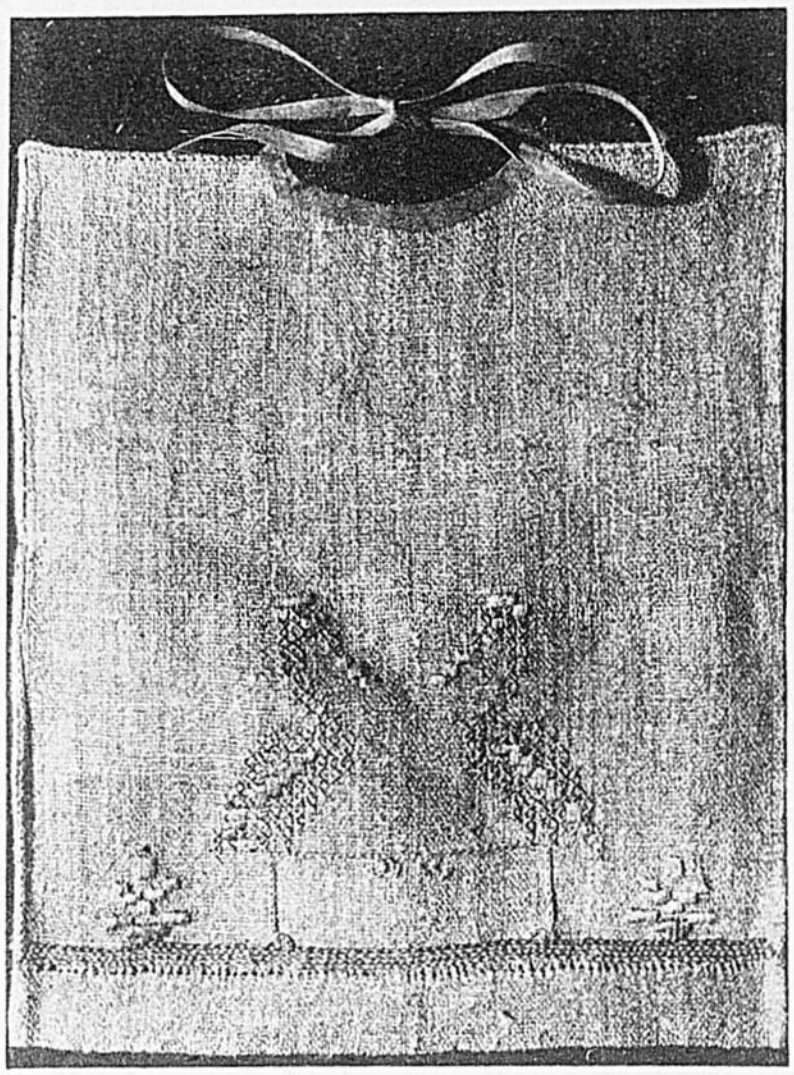
Futures Mariées !

Si vous désirez obtenir un merveilleux bouquet de noces qui se conservera indéfiniment et dont vous serez fière écrivez-nous dès aujourd'hui. Aussi voiles de mariées et diadèmes.

Demandez notre
DÉPLIANT ILLUSTRÉ GRATUIT
BRIDE SERVICE REG'D
1590 rue St-Denis - - MONTREAL

BEBE SERA CONTENT

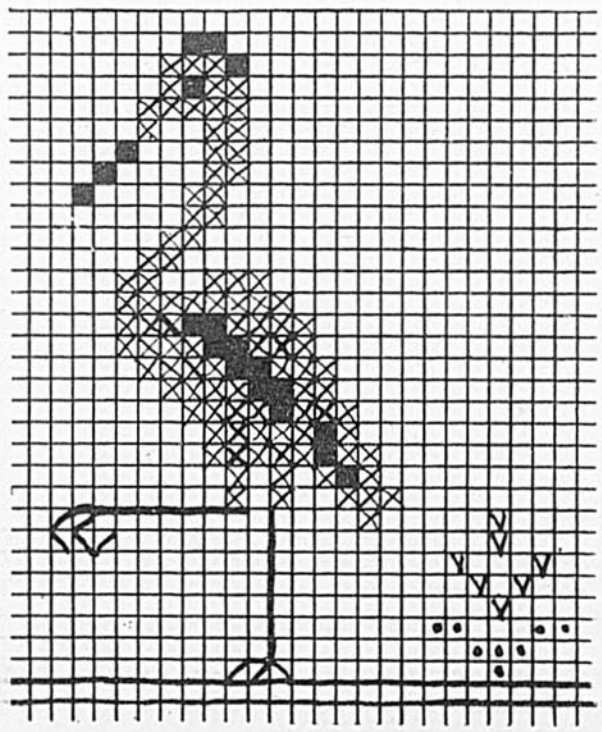
par Simone d'Alençon



CETTE jolie bavette aux couleurs gaies, fera un beau cadeau pour le gentil neveu.

Manière de procéder: taillez un morceau de toile qui a été lavé, de 9½ pouces de large et 11½ pouces de long. Faites l'encolure. Au bas, faites un ourlet de ¾ de pouce. Calquez le motif sur du papier de soie et répétez l'un en face de l'autre. Fixez le papier au moyen d'épingles. Posez le papier sur le haut de l'ourlet, faites deux lignes tel qu'indiqué sur le modèle, au point de chaine. Brodez par dessus le papier et lorsque l'ouvrage est terminé, enlevez le papier.

X : points lancés rose vif; : points lancés jaunes;
■ :points lancés bleus; : points lancés vert brillant;
Les deux lignes au bas du motif sont bleu royal;
Les pattes de l'oiseau sont jaune foncé.



PLUS DE CONSTIPATION

. . . ni de laxatifs violents

"Je maintiens la régularité de mon organisme en prenant le jus d'un citron dans un verre d'eau chaque matin," dit M. B. C. Hébert de Montréal, P.Q. "Au début, j'avais des doutes mais maintenant j'ai mis de côté tous les laxatifs violents jadis si nécessaires à mon bien-être. Le citron dans l'eau est un breuvage si rafraîchissant, si agréable à prendre. Il va sans dire que c'est cette méthode naturelle que je préfère à toutes les autres et de beaucoup."

De récentes enquêtes révèlent que des millions de personnes prennent maintenant du jus de citron *frais* dans de l'eau. Vous pouvez, vous aussi, profiter des bienfaits étonnants de cette aide naturelle pour la santé. Essayez du jus de citron dans de l'eau 10 matins de suite. Convainquez-vous que cette méthode naturelle procure un prompt soulagement de la constipation—favorise une élimination normale et régulière.

Faites cet essai. Essayez du jus de citron dans de l'eau 10 matins de suite. Vous verrez comme vous vous porterez mieux—comme cela vous redonnera de l'entrain et de l'énergie! Pour avoir les meilleurs citrons, exigez les Sunkist.

APPEL A TOUTES LES DAMES

qui ont du temps libre. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandes: Lingerie pour Dames, Messieurs, Enfants, Bébés, Bas. Rien de plus facile, avec nos bas prix et notre magnifique catalogue illustré contenant échantillon des matériels. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni et cadeaux.



Ecrivez immédiatement pour votre catalogue gratis

LINGERIE DU JOUR
4235-4 Iberville Montréal

L'ESTOMAC DÉRANGÉ DE BÉBÉ VITE SOULAGÉ

LE PETIT estomac de bébé est facilement dérangé. Mais il est facile de le remettre d'aplomb si vous savez comment faire. Voyez ce que dit Mme M. S. Alway, de London, Ont. "Les Tablettes Baby's Own sont une aide précieuse au premier signe de dérangement d'estomac, pendant la dentition ou au début d'un rhume. Elles agissent rapidement, bien que doucement, pour débarrasser l'organisme des toxines et assurer un repos bienfaisant.

Et voici ce que dit Mme W. R. Sharp: "J'ai nourri ma fillette peu de temps après avoir été effrayée par un accident d'automobile et elle eut l'estomac pas mal dérangé. Je lui donnai des Tablettes Baby's Own et elle cessa bientôt de crier pour s'endormir."

Egalement efficaces pour les troubles de dentition, la constipation et la fièvre légère. Sucrées, faciles à pulvériser si on le désire—elles agissent rapidement. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en une boîte aujourd'hui, car la maladie frappe souvent la nuit. 25¢.

'Vieux à 40, 50, 60?' — Pas DuTout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Ostrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieillesse." Paquet d'essai, 50c *seulement.* Essayez aujourd'hui même les Tablettes Toniques Ostrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

Le Domaine des Boutons

par YVONNE CLOUTIER

tous droits réservés

PARFOIS utiles et presque toujours jolis, les boutons jouent un grand rôle dans le vêtement féminin; on les fabrique en toutes sortes de matières, à partir de l'ivoire, de la nacre, des métaux précieux jusqu'aux plus modestes comme le bois et le papier. Actuellement, on en trouve une grande variété en

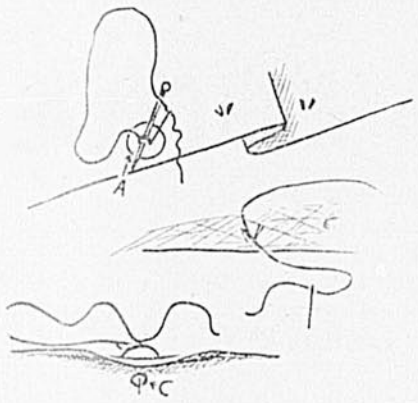


ILLUSTRATION II-A-B-C

plastique. La grande affaire, c'est de savoir les choisir.

Voici le détail de l'*illustration numéro I*:

A.—bouton tailleur employé pour costume et manteau tailleur,

B.—bouton tailleur employé pour les manches,

C.—bouton de corne employé pour manteau couturier,

D.—bouton de corne employé pour costume couturier,

E.—bouton de plastique employé pour costume semi-tailleur,

F.—bouton de plastique employé pour manteau semi-tailleur,

G.—bouton de marocain employé pour manteau de sport,

H.—bouton de cuir employé pour manteau et veste de sport,

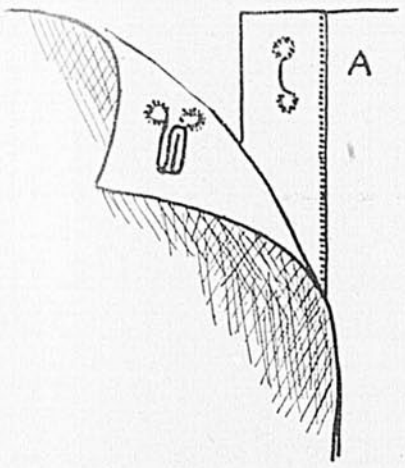


ILLUSTRATION III-A

I.—bouton d'acier ciselé employé pour robe d'après-midi de satin, soie, crêpe ou lainage,

J.—bouton de plastique orné de pierreries,

K.—bouton de cristal taillé, employé sur lainage, crêpe ou cotonnade,

L.—bouton de porcelaine employé sur voile et tissus mercerisés.

M.—bouton de bois combiné ivoire, employé sur vêtement de plage,

N.—bouton de liège et paille, exclusivement pour toilette d'été, vêtement de plage.

O.—boutons de nacre employés pour lingerie, chemises d'hommes, et sous le bouton tailleur,

P.—boutons employés pour pantalons d'hommes,

Q.—boutons de nacre, à tige métallique amovible, pratiques pour uniformes, "smocks" et robes de maison,

. . . et la grande variété des boutons couverts, des plus modestes aux plus fantaisistes: boutons perlés, pailletés et même brodés, ce qui leur donne beaucoup de relief.

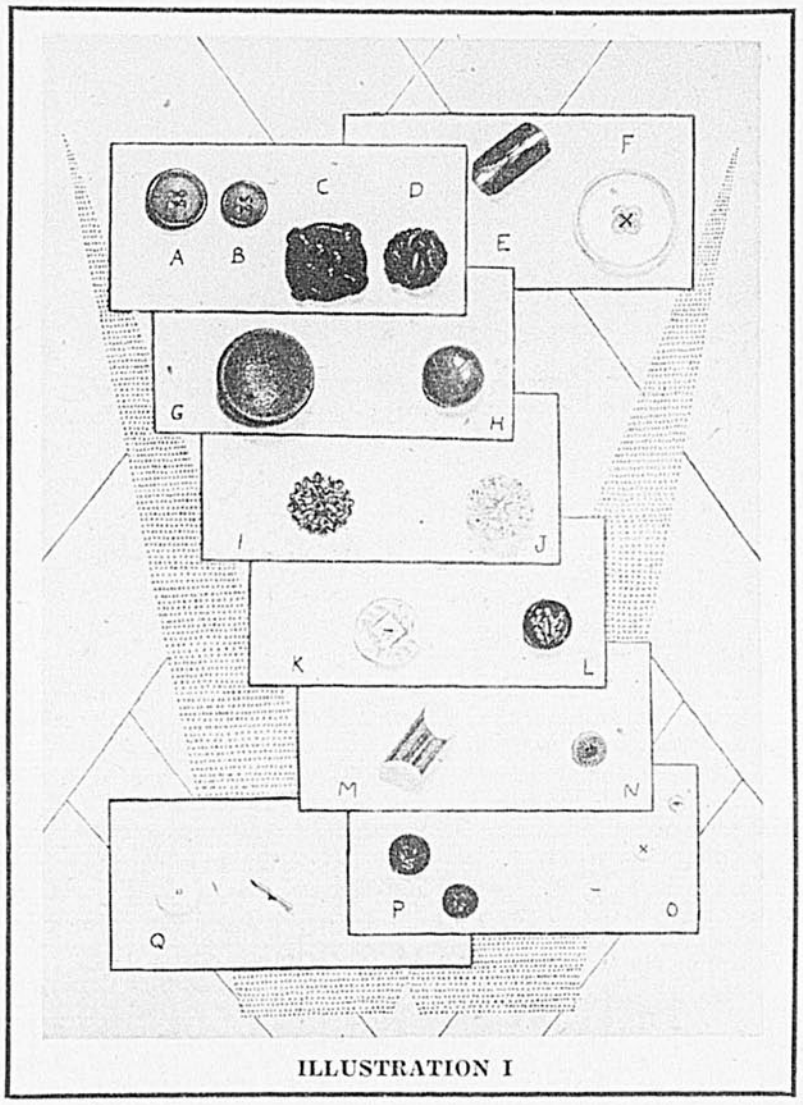


ILLUSTRATION I

Où et comment on pose les boutons

A l'emplacement des boutons, on aura soin d'insérer entre la parementure et le vêtement, une bande de coton mince ou de toile suivant la pesanteur du tissu.

Précisément vis-à-vis les boutonnières un point tailleur marque l'endroit où le bouton sera cousu. On emploiera du fil de coton mercerisé ou de toile, mais jamais de rayonne ni de fil de soie, ces fils coupent trop facilement. C'est par un point d'arrêt fait sur l'endroit du vêtement que vous commencez de coudre le bouton.

Afin que le vêtement s'attache facilement et ne bride pas vis-à-vis les boutonnières, en cousant le bouton (lorsque celui-ci ne comporte pas de tige à même) faites une queue au fil, elle aura comme hauteur l'équivalent de l'épaisseur que donne le côté des boutonnières; vous guidant par cette épaisseur, vous posez (momentanément) sur le bouton une épingle, un passe-galon, une allumette ou tout autre article qui donnera l'épaisseur voulue *Illustration II-A*. On retire l'objet, le bouton une fois cousu; pour renforcir cette tige, on l'enroule de plusieurs brins de fil. *Illustration II-B*.

Aux boutons tailleurs et dans les manteaux et costumes, on ajoute sous la parementure un petit bouton spécial *Illustration* II C, ceci pour protéger le tissu.

Il y a aussi l'entretien des boutons . . . savez-vous que vous pouvez rendre leur blancheur à des boutons de nacre jaunis en les faisant bouillir dans une solution concentrée de carbonate de soude, ou encore, en les plongeant, l'espace de quelques secondes, dans de l'acide chlorydrique (esprit de sel) une partie d'acide pour dix parties d'eau? Il faut laver, rincer immédiatement à l'eau claire et faire sécher sur une serviette.

De toute façon, il est à conseiller d'enlever les boutons des robes et costumes pour le lavage, car l'eau savonneuse les altère toujours, il y a même certains boutons de plastique qui fondent au contact du fer chaud.

Les boutons-pression et les agrafes rendent de grands services.

Voici les numéros les plus usités, en commençant par les plus petits: —0000 à 1 — pour vêtements, mais on en trouve jusqu'au numéro 10 qui servent plutôt pour les tentures et les housses d'ameublement; les numéros 7 et 8 s'employent pour certaines attaches des doublures de manteaux de fourrure.

Le choix des grosseurs d'agrafes est encore assez limité dans le moment; on ne trouve facilement que les numéros 0 à 4, et certaines agra-

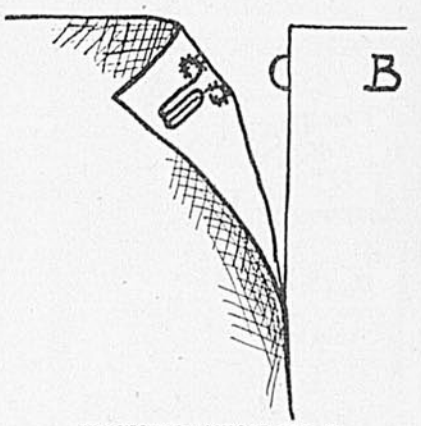


ILLUSTRATION III-B

fes spéciales pour pantalons d'hommes.

L'emplacement des agrafes et portes, des brides ainsi que des boutons-pression se marque toujours de la même manière, par des points tailleurs.

Avec l'agrafe, c'est presque toujours la bride que l'on emploie. *Illustration III A*. Lorque la fermeture est juxtaposée, posez plutôt une porte en la faisant excéder un peu. *Illustration III B*. Pour les vêtements plus délicats, on fait la bride en fil.

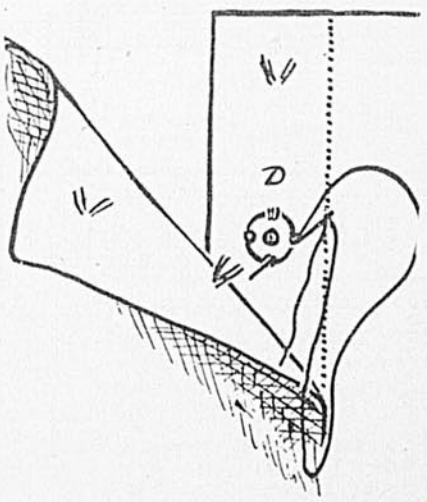


ILLUSTRATION IV

Quant à la manière de poser boutons et agrafes, brides, portes et boutons-pression, c'est assez simple; il suffit de les fixer solidement sans toutefois traverser les points à l'endroit. Faites des petits points de côté. *Illustration IV*. De cette façon, le bouton-pression fermera parfaitement. Ou aura soin de les poser tels que disposés sur les cartes la partie supérieure étant un peu plus lourde, c'est ainsi que doit se faire l'ajustement.

Mon arrière, arrière grand-père jurait par L'ABSORBINE

50 ans d'expériences ont prouvé sa valeur

● Depuis déjà longtemps les vétérinaires emploient l'Absorbine pour soulager éparvins, molettes, écorchures au cou et autres troubles congestifs semblables. Ce fameux liniment accélère l'afflux du sang en augmentant la circulation locale. Ne cause pas d'ampoules ni ne fait tomber le poil. Aux pharmacies, $2.50 la BOUTEILLE DURABLE.

W. F. Young, Inc., Lyman House, Montréal.

ABSORBINE

COMMENCE À AGIR EN 2 SECONDES

CALME la DOULEUR NÉVRITIQUE OU NÉVRALGIQUE

ASPIRIN

PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés 18c
24 comprimés 29c
100 comprimés . . . 79c

LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI → BAYER

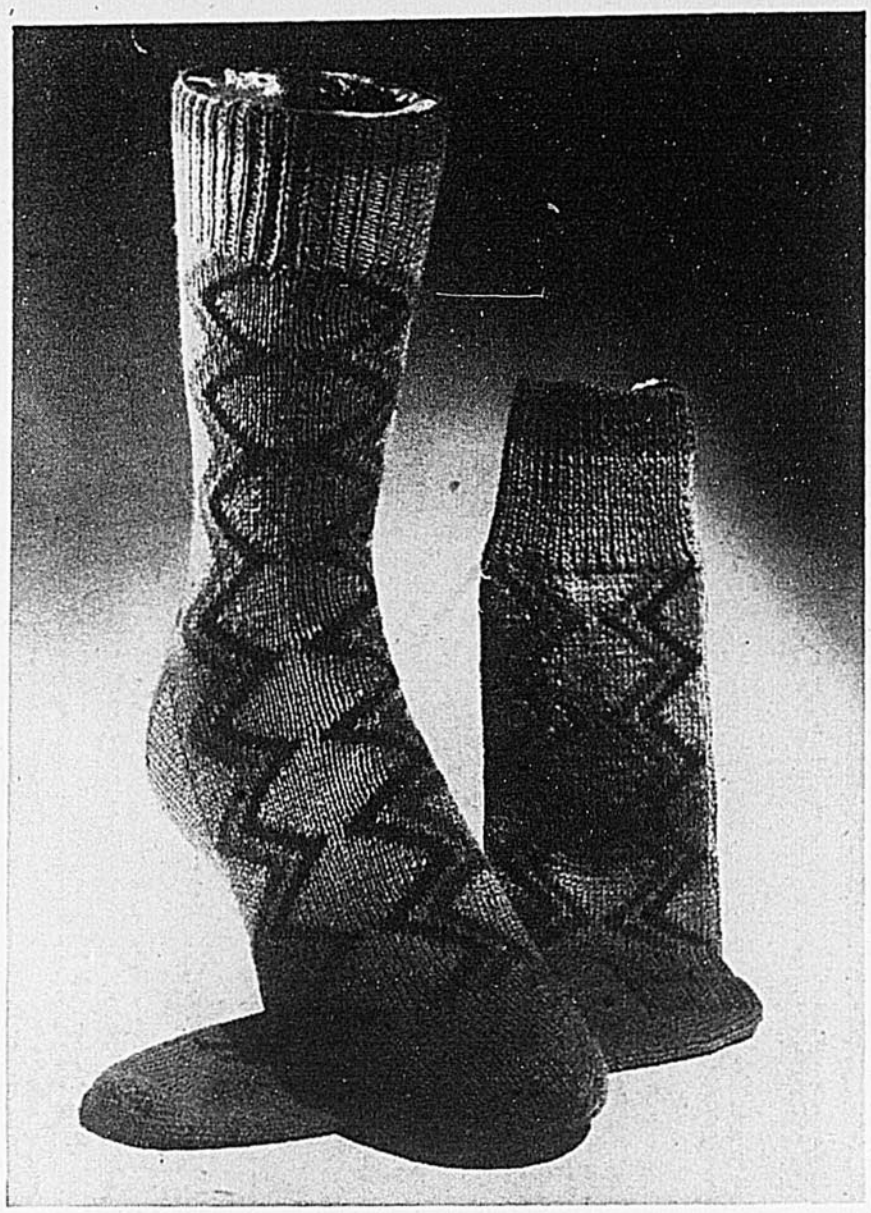
CE SOIR UNE OU DEUX ROBOL POUR LA Constipation EFFET DEMAIN MATIN

35c LA BOÎTE
3, 1.00

PEINTURE--EMAIL
FINI BRILLANT
Toutes nuances
$2.75 LE GALLON
Demandez notre liste de prix
La Cie de Peinture Ludo
305 Crémazie O. — Montréal 10

HÉMORROÏDES
Ne souffrez plus! L'onguent antiseptique du Dr. Chase vous soulagera des hémorroïdes douloureuses. Soulagement prouvé depuis plus de 50 ans.
L'Onguent du Dr. Chase

VOICI VOTRE CHANCE . . .
Commission intéressante pour vendre nos produits de pépinière. Ils sont déjà connus. Outillage de vente fourni gratuitement. Commerce profitable. Temps partiel ou complet.
LUKE BROTHERS NURSERIES, LTD.
MONTREAL, 1.



JE TRICOTE pour L'AUTOMNE

par

GERMAINE ROBERT

Bas: Matériel requis: — 3 onces de laine 3 plis — gris — ½ once de chacun des trois tons de bleu — 1 jeu d'aiguilles no 13.

* * *

Sur une aiguille montez 72 m. — Tricotez 1 m. end. — 1 m. env. (côtes) — 3 pouces. Commencez le modele donné sur le quadrillé.

Faites attention de toujours bien croiser les laines chaque fois que vous changez de couleur. —

Quand le travail mesurera 9½ pouces, commencez le talon: prenez sur une même aiguille les 18 premières et les 18 dernières mailles. Divisez sur deux aiguilles les 36 mailles qui restent (dessus du pied). Faites un talon double: 1er rang, 1 m. end. — glissez 1 m. — répétez jusqu'à la fin du rang — 2ème rang. tric. à l'envers toutes les mailles — répétez ces 2 rangs jusqu'à ce que le talon mesure 2½ pouces.

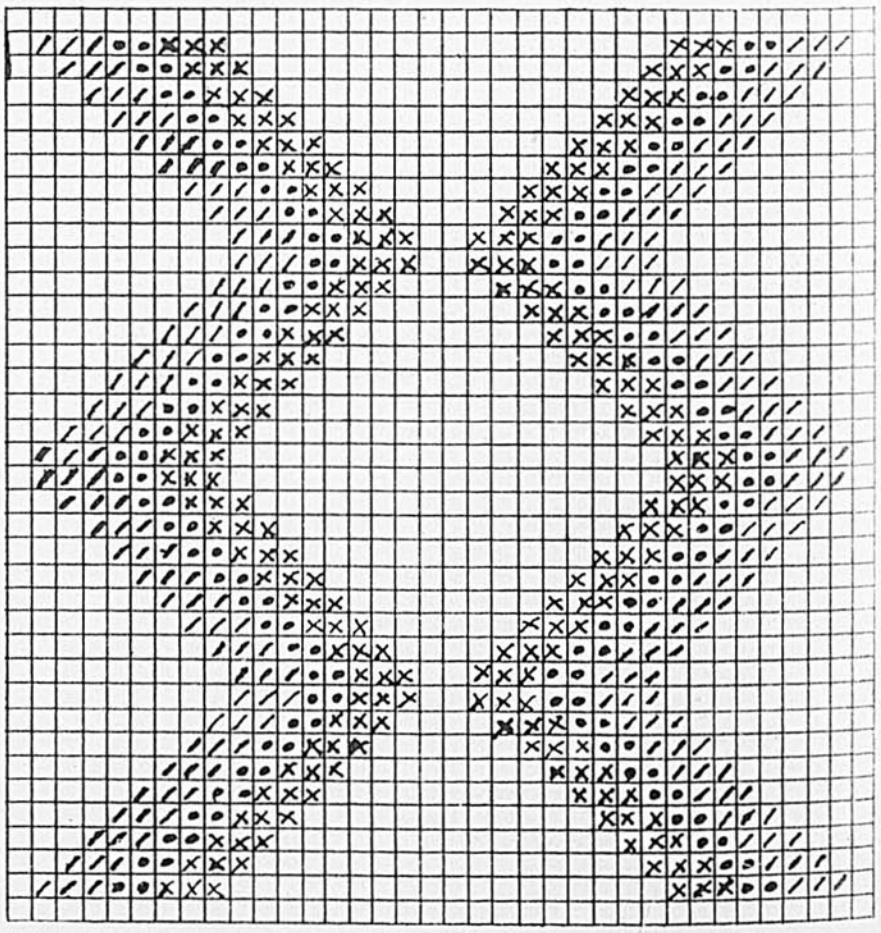
Fermez le talon: tric. 19 m. — 2 m. ens. — tric. 1 m. — tournez — tric. 4 m. — 2 m. ens. — tric. 1 m. — tournez — tric. 5 m. 2 m. ens. — tric. 1 m. tournez — continuez de cette manière jusqu'à ce que toutes les m. soient tricotées.

PIED

Glissez sur une aiguille les mailles du dessus du pied (1ère aiguille 36 m.) Relevez 20 mailles sur le côté du talon ajoutez la moitié des mailles qui restent du dessous du talon (2ème aiguille) et tricotez sur une 3ème aiguille les mailles qui restent, relevez 20 mailles sur l'autre côté du talon. Faites une diminution de chaque côté du talon au commencement de la 2ème aiguille et à la fin de la 3ème, tous les deux rangs jusqu'à ce qu'il reste 19 maille sur chacune de ces aiguilles, ayant soin de continuer le modèle sur la 1ère aiguille (dessus du pied).

Continuez sans rétrécis jusqu'à ce que le pied mesure 8½ pouces.

Commencez le bout du pied: 1ère aiguille ,tric. 1 m. 2 m. ens. — tric. 30 m. — glissez 1 m. — tric. 1 m. — passez la maille glissée par-dessus — tric. 1 m. — 2ème aiguille, tric. 1 m. — 2 m. ens. — tric. 15 m. — 3ème aiguille, tric. 1 m. — glissez 1 m. — tric. 1 m. passez la m. glissée par-dessus — tric. 1 m. — tric. 2 rangs unis — répétez ces 3 rangs 5 fois puis tric. 1 rang uni entre les rangs de rétrécis jusqu'à ce qu'il reste 14 m. sur la 1ère aiguille et 7 m. sur chacune des 2 autres. Remaillez.



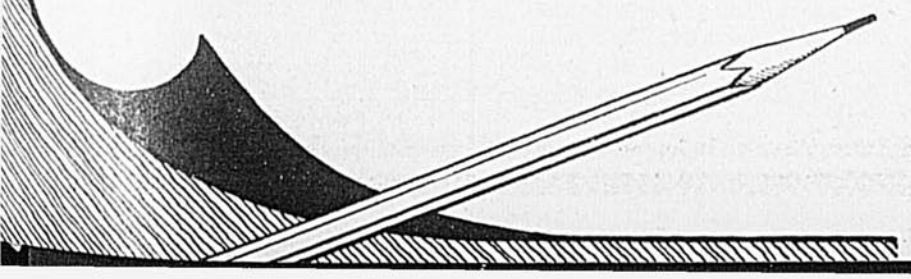
LE COURRIER
d'Alice Bey

J'ai quinze ans, je suis amoureuse

Q.—J'ai 15 ans, je suis amoureuse d'un garçon de 21 ans qui a passé l'hiver chez le voisin. Je ne lui parlais pas parce que je me trouvais trop jeune et je n'étais pas certaine de l'aimer, mais je ne peux pas l'oublier. Vous allez me dire de m'intéresser au ménage, à de jolis travaux, c'est ce que je fais mais je pense à lui sans cesse en travaillant. Je suis malheureuse de plus en plus à mesure que le temps passe. Il est venu avec une amie dernièrement, mais il ne parait pas l'aimer, il l'a quittée par deux fois pour venir me trouver . Je suis un peu jalouse de ma soeur qui est dans un couvent et qu'il a bien hâte de connaître, car je lui en ai parlé souvent, elle est plus âgée que moi. Devant mes parents je suis gaie, mais je pleure en cachette le soir. Personne ne connait mon chagrin. Me conseillez-vous d'écrire à ce garçon en cachette de mes parents et tout lui avouer? J'attends de vous un bon conseil qui calmera mon chagrin. Je ne suis pas fière, je porte un petit collier et un bracelet quand il vient, mais je ne mets jamais de rouge sur les joues, sur les lèvres et sur les ongles . Est-ce que ce serait trop fière de porter des bas de nylon? N'oubliez pas que je suis très malheureuse.

BRUNETTE AUX YEUX NOIRS

R.—Savez-vous ce que vous avez ma petite fille? C'est la coqueluche! Vous allez me répondre que vous ne toussez pas, mais c'est bien pire, car ce sont vos pensées qui sont fiévreuses et convulsées. On ne gronde pas les petites malades, on tâche de les comprendre et on les soigne. Mais il faut qu'elles fassent leur part si elles veulent guérir. Vous êtes intelligente et bien douée. Vous avez de bien bons remèdes en vous efforçant à la gaieté, en occupant votre temps à des choses sérieuses. Vous savez que dans les cas graves, on traite par piqûres pour opérer un changement plus rapide. Les injections que je vous recommande, ma petite enfant, il n'y a que vous qui puissiez les donner à votre volonté. La coqueluche que vous avez pour ce garçon, c'est une fièvre, une folie de votre âge qui ne sera pas grave si vous avez assez de bon sens pour réagir . Vous avez un coeur, il est bien normal qu'il ressente quelques émois, mais soyez bien certaine que ce n'est pas cela l'amour. On n'achète pas sa robe de noces à quinze ans, on ne prépare pas sa maison, ces choses-là se démoderaient, pas vrai? C'est la même chose pour le mari, on ne le choisit pas des années à l'avance. Il risquerait trop de n'être plus selon son goût quand sonnera l'heure du mariage, parce qu'on change d'année en année, on forme son goût, son jugement, sa personnalité. A 15 ans, on n'est pas encore une jeune fille. Et vous voyez bien que ce garçon n'a pas encore fait son choix puisqu'il se montre si empressé de connaître votre soeur. Faites-lui des façons et faites-en à tous les garçons que vous avez l'occasion de rencontrer, mais sans leur laisser croire qu'ils vous intéressent vraiment. Il y en a que ça rend bien fat vous savez. Votre coeur, c'est un trésor bien plus précieux qu'un diamant, c'est à vous, il faut bien le garder, lui faire un bel écrin que n'ouvrira pas n'importe qui. Si on le donne trop vite, il faut le reprendre, à quoi ça sert. Peut-être que votre maman vous comprendrait si vous lui racontiez votre petite histoire, et qu'elle vous aiderait à trouver des distractions saines, pour vous guérir très vite de cette coqueluche. Vous devez être une petite compagne bien gentille à la maison, vous qui vous intéressez à tout, même à tisser au métier. Au lieu de penser très fort à "lui" qui ne vous rend certainement pas le change, tout en travaillant, chantez les refrains à la mode, écoutez la radio, faites des projets de toilette, de promenades avec des compagnes de votre âge, de pique-niques sur la pelouse avec toute la famille. Vous pouvez leur organiser ces petites surprises-là. Votre âge n'a pas besoin de fards, votre jeunesse est la plus fraîche beauté. Un petit collier, un joli bracelet, c'est très bien, et des bas de Nylon quand vous faites grande toilette, mais oui. Venez me dire bientôt que vous n'êtes plus malheureuse, parce que vous restez une petite fille aimant la vie, et pas trop pressée de jouer à l'amoureuse. Cela viendra et ce sera bien plus merveilleux longuement préparé à l'avance, comme ces travaux artistiques qui ne sont jamais bâclés en vitesse.



PAS UN RÊVE-
Une Réalité pour VOUS!



Le bain PEMBROKE avec
le "siège en bordure"
L'évier BRAINARD
cabinet COMPACT 2 pièces

Un ensemble "Standard" trois pièces pour salle de bain — Bain, évier et cabinet — vous assure cette réalité pour votre salle de bain moderne. Moderne à tout point de vue, par ses lignes, et son fini blanc brillant, chaque pièce est la meilleure du genre. L'ensemble de salle de bain "Standard" vous assure confort et commodité à chaque jour de la semaine.

Projetez l'installation de ces accessoires modernes dans votre salle de bain. Complétez vos projets en y ajoutant l'ensemble "Standard" 3 pièces pour salle de bain. Voyez votre plombier dès maintenant. Demandez-lui tous les renseignements sur le bain Pembroke avec siège en bordure" — l'évier Brainard et le cabinet Compact en 2 pièces.

Pour tout travail de modernisation vous pouvez bénéficier des paiements différés par l'intermédiaire de notre filiale — Heating & Plumbing Finance Limited

Fabriqué au Canada pour les Canadiens par

Standard Sanitary
&
DOMINION RADIATOR
LIMITED

TORONTO CANADA

EXIGEZ
les accessoires de plomberie "Standard"

Maintenant!

LE BOUCHAGE HERMÉTIQUE

conserve
le goût
et
la saveur



Assurez-vous le succès de vos conserves en confiant vos fruits et légumes de bonne qualité au meilleur vinaigre que vous puissiez acheter—le Vinaigre Blanc Distillé Heinz pour Marinades. Chaque cruche d'un gallon porte le sceau Heinz comme marque de garantie. Pour obtenir le livret gratuit intitulé "Pour Réussir vos Marinades," écrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., 6465 Durocher St., Montreal, Que.

MARINADES À LA MOUTARDE

3 livres de petits concombres à marinades
1 pinte de Vinaigre Blanc Distillé Heinz
½ tasse de Moutarde Jaune Préparée Heinz
½ tasse de sel
3½ tasses de sucre

Lavez les concombres. Mélangez le Vinaigre, la Moutarde, le sel et le sucre. Amenez à ébullition. Ajoutez les concombres et amenez de nouveau à ébullition. Remplissez vite un bocal à la fois; servez-vous de bocaux stérilisés et chauds que vous remplissez jusqu'à ⅛" du bord. Voyez à ce que les légumes soient bien recouverts de solution au Vinaigre. Scellez chaque bocal immédiatement. Recette pour 7 chopines. V-6FPF

Vinaigres HEINZ

- vieillis dans des fûts en bois
- de force égale
- étincelants de clarté

57

Q.—Je viens à mon tour vers vous. J'ai 19 ans, je suis joli garçon, très sérieux, mais n'ayant pas de plaisir chez-nous, je trouve le temps long. Je ne me sens pas aimé des miens, pourtant j'ai bon coeur et je voudrais être aimé. Etant marié, il me semble que je serais heureux de me sentir aimé. J'aime beaucoup sortir et ma mère me permet d'aller dans les alentours seulement. Je ne trouve pas de fille à mon goût dans ma paroisse. J'aimerais une fille sérieuse, travaillante. On me dit que je suis difficile Ayant une ferme à moi, si je n'ai pas une bonne femme, je ne pourrais pas arriver.

J'ai hâte de vous lire

R.—Vous auriez dû me donner votre nom et votre adresse, je suis certaine que bien des jeunes filles ne manqueront pas de le demander, pour vous offrir leur coeur. Vous n'avez pas pensé à correspondre, pour vous distraire, et peut-être rencontrer celle qui vous rendrait heureux? C'est la vie normale. Vous êtes jeune mais sérieux, et vous êtes "établi", donc prêt à fonder un foyer. Si vous cherchiez bien autour de vous, il est possible que des jeunes filles que vous connaissez à peine soient des perles que vous ignorez. Il faudrait essayer d'en découvrir une. Quand on veut bien quelque chose, on prend les moyens de l'obtenir, et c'est un gage de succès.

* * *

Q.—Où puis-je m'informer pour travailler sur les bateaux?

Une qui a hâte de savoir.

R.—Aux compagnies de navigation et de transport maritime. Il y en a plusieurs dont les bureaux sont à Montréal, mais il m'est difficile de vous donner des adresses. On doit faire appel en temps et lieux dans les journaux, quand on a besoin de personnel.

* * *

Q.—Je pèse 132 livres, je mesure 5 pi. 5 po. et j'ai 15 ans, est-ce mon poids normal? Je suis une fillette aimant le garçon qui courtise ma soeur. Comment l'oublier, car je sais que je suis trop jeune pour être courtisée?

Je veux savoir.

R.—Vous pesez quatre ou cinq livres de plus que votre poids normal. Ce n'est pas grave, mais, ce qui l'est, c'est la folie qui possède votre coeur. Allons, ma petite fille, il faut être sage, raisonnable, prudente, juste, honnête. Vous manquez à tout cela en aimant l'ami de votre soeur, vous n'êtes encore qu'une fillette. Avez-vous des compagnes de votre âge? Aimez-vous le sport? Intéressez-vous soit à l'étude, soit au sport, à la musique, à la couture . . . et vous verrez que ça passera. Vous avez bien fait de me dire votre gros secret. N'attendez pas d'avoir 20 ans pour rire de cette folie de vos 15 ans, riez-en tout de suite, pour guérir plus vite, et répétez-vous que ça n'a pas de bon sens, qu'il faut garder votre coeur tout neuf, pour celui qui viendra plus tard, pour vous, rien que pour vous. Chantez chantez haut, en allant et venant dans la maison, en donnant un "coup de main à maman" surtout quand il y a des folies qui vous passent par la tête. Devenez une petite très très gaie, un vrai pinson, vous "embellirez" et vous serez heureuse. On commence tout de suite?

Q. — Depuis mon enfance je remarque un jeune homme qui demeure près de chez nous. Depuis un an, il me courtise régulièrement. Il est très bon pour moi et n'épargne rien pour me faire plaisir. Il m'a même fait des grandes promesses d'avenir. Maintenant qu'il est très sérieux, je m'ennuie en sa présence et je voudrais me trouver une raison pour l'abandonner. Je lui ai fait voir que je songeais à une séparation, mais il ne veut pas en entendre parler. "Toi seule fera mon bonheur" me répète-t-il. Je continue à le recevoir mais je sens que mon coeur n'est pas à l'aise. Un conseil s'il vous plait car je pleure souvent et je suis découragée de la vie à 20 ans.

Brunette songeuse.

R. — Vous êtes une petite capricieuse, et je ne vous donne pas un mois pour pleurer cet ami, s'il vous quitte. C'est votre caractère qu'il faut former, éduquer. Demandez simplement un congé de quelques mois à votre ami, si vraiment votre coeur est dans un tel désarroi, et loyalement, essayez de voir clair en vous. Pleurer n'arrangera pas les choses, c'est le plus sûr moyen de vieillir vite, de s'enlaidir. Tournez donc plutôt vos pensées vers les choses pratiques, vers les réalités de la vie. Travaillez dans la maison, comme toute femme le doit, appliquez-vous à la cuisine, la couture, le ménage, en vue de vos futures responsabilités de maîtresse de maison. Recevez ce jeune homme qui vous aime et que vous devez estimer, sans pensées frivoles ou romanesques. Dites-vous bien que c'est dans votre caractère qu'il y a quelque chose qui ne va pas, et tâchez, ayant fait votre examen de conscience, de vous améliorer sur ce point. Mes meilleurs voeux, petite fille, pour une vie heureuse, car elle est belle la vie, regardez-la bien avec vos yeux de vingt ans.

LE QUESTIONNAIRE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent pas le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des allocations familiales. Adressez votre demande, signée d'un pseudonyme si désiré, au "Questionnaire des Allocations familiales" au soin de ce journal. Pour réponse personnelle, inclure une enveloppe de retour affranchie.

* * *

Mon fils Jean a eu seize ans le 22 mai. Avait-il le droit à l'allocation familiale en juin? Comme je recevais l'allocation pour dix enfants, maintenant que Jean ne la reçoit plus ,les neuf autres avancent-ils d'un rang? C'est-à-dire, le cinquième devient-il le quatrième et ainsi de suite?

Mme T. L. P.

R. Jean n'avait plus droit à l'allocation en juin. Il l'a reçue en mai pour la dernière fois. Je réponds "oui" à votre seconde question. Tous vos enfants avancent d'un rang. Celui qui était le cinquième, et qui perdait $1. chaque mois par suite du taux décroissant, devient quatrième et reçoit désormais son allocaton complète.

AVEZ-VOUS UN KODAK

EPARGNEZ 40 %

En envoyant vos films directement au finisseur. Rouleau de 8 poses valeur 50 cts. pour 30c. Double grandeur 4c. net la photo. Agrandissements 5 x 7 net 15c. — 8 x 10 net 25 cents.

PHOTOLUX — Case Postale 114
Station N.D.G. Montréal, Qué.

MAINTENANT! PRESQUE DEUX FOIS PLUS D'ÉCLAT

Nouveau Glo-Coat
contenant des ingrédients spéciaux d'après-guerre!



C'est vrai! Le Glo-Coat donne maintenant presque deux fois plus d'éclat qu'auparavant! Vos linoléums et planchers en bois vernis peuvent maintenant avoir une beauté *plus* éclatante -- qui dure et dure!

Le Nouveau Glo-Coat "plus-brillant-que-jamais" est toujours aussi facile à appliquer. Il suffit de le verser, de l'étendre et de le laisser sécher. Sans frottage ni polissage, il prend, en séchant, un beau lustre éclatant--il ravive aussi les couleurs fanées du linoléum. Glo-Coat conserve les planchers propres et en facilite l'entretien. Essayez le nouveau Glo-Coat aujourd'hui!

ECONOMISEZ en achetant le gros format

Johnson Sans Frottage
GLO-COAT

REDUISEZ LE COUT DE LA VIE!

Le "haut coût de la vie" vous est-il un fardeau! Si vous avez de l'espace pour les loger et si vous en prenez bien soin, les poussins Bray vous aideront à le réduire! Vigoureux et de croissance rapide vous en obtiendrez des poulets de broche en dedans de dix à douze semaines ,et des poulets légers à rotir en dedans de quatre à cinq mois, des pondeuses en dedans de cinq à six mois. (Il arrive souvent que les poulettes de qualité Bray pondent avant l'age de cinq mois.) La vigueur qui est un facteur déjà si important le devient davantage lorsque l'élevage se fait durant la saison chaude. Les poussins Bray se sont acquis une belle réputation à ce sujet. Si vous n'avez pas de préférence pour une race en particulier considerez l'acquisition de la nouvelle race hybride Bray New-Hampshire-Rock Barrée . . . exceptionnelement vigoureuse même s'il s'agit de poussins Bray (Naturellement nous avons d'autres races pures et croisées disponibles.) Adressez-vous à votre couvoir Bray le plus rapproché ou écrivez dès maintenant pour renseignements supplémentaires, réponse immédiate et prompte livraison. — **Fred W. Bray Ltd., 144 John Street North, Hamilton, Ont. Succursales du Québec — Sherbrooke, St-Félix de Valois, 60 Crémazie, Montréal.**

ATTENTION: A ceux qui souffrent d'eczéma, maladie du foie, diabète, rhumatisme, épilepsie, étourdissements, d'engourdissements et de malaise général, prenez un traitement du fameux tonique "Matonol" qui est fait d'un procédé spécial d'extraits de racines et d'écorces et vous aurez entière satisfaction. Avons besoin d'agents dans toutes les parties de la province de Québec, ainsi que celles de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Propositions intéressantes. Ecrire à **Matol Research Ltd., 19 rue Dickson, Québec.**

LA BELLE . . .

(*lire ici la suite de la page* 21)

Il était arrivé comme s'il avait été un habitué de la maison, lançant au bout de son bras son chapeau léger qui vint s'accrocher à un clou, puis ayant déposé un gros paquet sur le premier fauteuil à sa portée, il avait pris Mariette par les deux coudes, l'avait levée de terre trois fois et finalement il avait dit: "Bonjour!"

Mariette, que cette arrivée rendait muette de stupéfaction, eut peine à répondre. Il était incorrigible, ce garçon!

—Le fourneau est chaud? demanda-t-il en la déposant à terre.

—Oui . . . oui, il est chaud . . .

—Alors, voici!

Louis lui tendit le poulet doré qu'elle mit dans une casserole, et puis il déboucha la bouteille de vin rosé.

—Faudra pas le laisser brûler maintenant, conseilla-t-il.

—Eh bien, dites-donc! fit Mariette offusquée.

—Ah? Vous savez comment? Tant mieux!

Il était six heures. Une heure après ils étaient à table, sans que Louis ait dit une seule fois que les petits pois étaient succulents ou la purée d'atocas délicieuse. Il avait même avalé une moitié de tarte aux pommes sans demander si Mariette avait elle-même pétri la pâte de ses beaux petits doigts! Ah, bien sûr, il avait mangé comme si son estomac avait été vide d'aliments depuis une semaine.

Ils s'asseyaient, la tasse de café à la main, quand on sonna à la porte.

—Mais Maman! Toi ici?

—Tu n'as donc pas reçu ma lettre? Comment vas-tu petite? Viens qu'on s'embrasse!

La lettre . . .

Depuis la veille, Mariette l'avait complètement oubliée cette lettre. Elle préféra mentir plutôt que d'admettre qu'elle ne l'avait pas lue, et dire qu'elle ne l'avait pas lue à cause de . . .

—Ah?

De la façon que Madame Dorval disait "Ah?", Mariette comprit que Louis s'était levé et que, par-dessus l'épaule de sa fille, Madame Dorval l'avait aperçu.

Tout tourna dans la tête de Mariette.

—Maman, je te présente monsieur Louis Poitras . . . Monsieur Poitras a eu l'amabilité de m'aider à poser mes tentures et il t'a aussi fait des félicitations . . .Il les a trouvées magnifiques!

Mariette en disait trop à la fois. Madame Dorval se contenta de saluer de la tête, sans tendre la main au jeune homme qui s'inclinait légèrement.

—Enlève tes choses . . . donne-moi ta valise!

—Je vais vous laisser, dit Louis saisissant une seconde de silence. Merci mademoiselle pour m'avoir invité . . . Ce n'était pas la peine. . . . A vrai dire, deux ou trois coups de marteau . . .

—Mais je vous en prie, dit Mariette, vous m'avez tellement rendu service ce jour-là!

Il reprenait son chapeau, saluait de nouveau, sortait avec les bénédictions muettes de Mariette

—Veux-tu m'expliquer enfin, dit Mariette, pour changer au plus tôt de sujet de conversation, veux-tu m'expliquer comment il se fait que te voilà ici, alors que je n'ai pas encore eu le temps de t'écrire pour te donner mon adresse ?

—Tu n'as pas encore eu le temps de m'écrire, dis-tu? Mais te voilà installée ici comme si tu y étais depuis deux semaines au moins!

—Justement . . . J'y ai mis toutes mes soirées, et après le bureau, tu comprends . . . Ça fait des journées pleines . . .

—Pauvre petite, dit Madame Dorval compatissante. Si tu l'avais dit, je serais venue!

. . . Mais toi, enfin, maman . . .?

—Tu aimes ça? demanda Mariette.

—Beaucoup. Ça doit être clair en plein jour et puis c'est un peu plus neuf . .

—Tantôt je te ferai faire le tour. En attendant repose-toi, dit Mariette en la faisant asseoir dans un fauteuil.

—C'est que je n'ai pas soupé et que si tu avais un morceau de gâteau ou de pain au raisin par exemple . . .

—Mais j'ai mieux que ça! Que c'est bête de ne pas t'offrir à manger! On dirait que j'ai perdu la tête!

—On dirait, fit placidement sa mère.

Cela sonna comme un glas. Mariette songea de nouveau à la bouteille de vin et aux fleurs. Quant au poulet il pouvait toujours plus facilement s'expliquer. Un éclair surgit dans sa petite cerveille.

—La chambre de toilette est ici. . . . Va te rafraichir, dit Mariette, et tu viendras me rejoindre dans la cuisine!

—Tu as une cuisine enfin! soupira Madame Dorval.

—Mais tu es joliment bien organisée!

Mariette avait refermé la porte de l'armoire à temps.

Elle ne répondit pas à sa mère. Elle se contenta de sourire, mais elle dit:

—Tu vois ce qui reste du poulet que nous avons pas mal dévisagé tantôt. Mais j'ai un peu de patates qui restent . . .

—Je vais te faire du bon café frais, ensuite nous pourrons parler. Je n'ai pas encore bu le mien, alors je te tiendrai compagnie . . .

—Je vais me laver le bout des doigts, dit sa mère, et je reviens dans un instant.

—Qui est-il ton voisin? demanda madame Dorval en revenant.

"Bon, pensa Mariette, voilà que ça recommence . . ."

—Je te l'ai présenté . . . Monsieur Poitras . . .

—Mais encore?

—Louis Poitras . . .

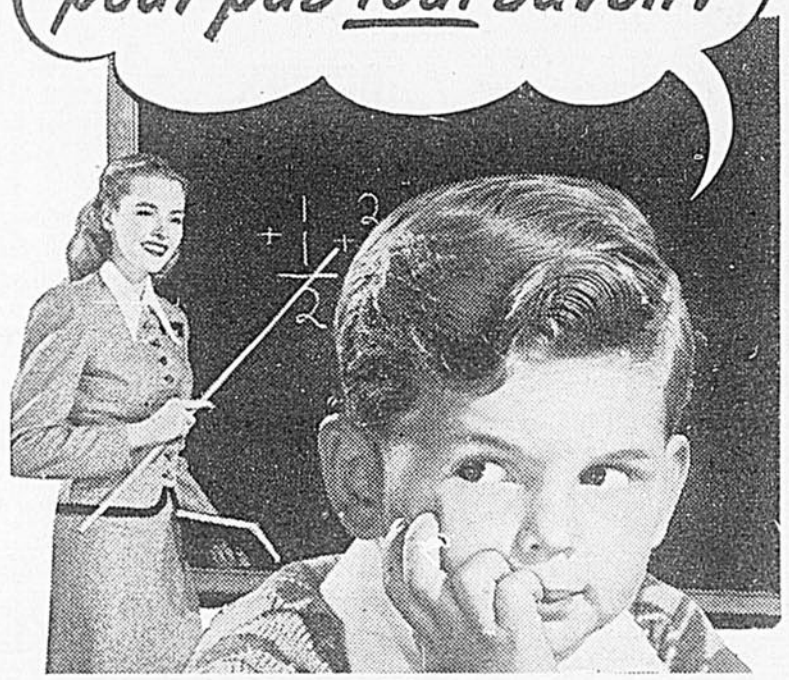
—Mariette . . .

—Ah? tu veux savoir ce qu'il

NOUVELLE! AMÉLIORÉE!
CRÈME DENTIFRICE COLGATE
Meilleure que Jamais

Une crème dentifrice d'une qualité supérieure. Elle contient un nouvel agent polisseur qui n'a rien de savonneux . . . qui produit une mousse active.
Notez sa blancheur de neige, sa nouvelle saveur de menthe tellement rafraîchissante!

la maîtresse ne peut pas tout savoir!











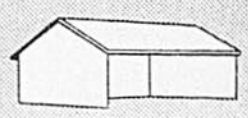
Épargnez en achetant LE NOUVEAU GRAND FORMAT 75¢

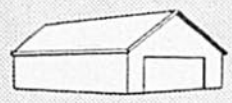
NOUVELLE! AMÉLIORÉE!

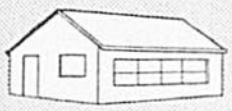


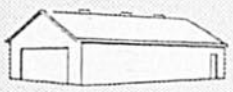
15c 25c 45c 75c

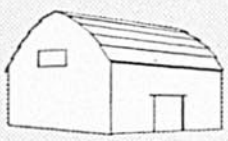
Purifie votre haleine en vous nettoyant les dents!

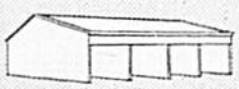

HANGARS


GRENIERS

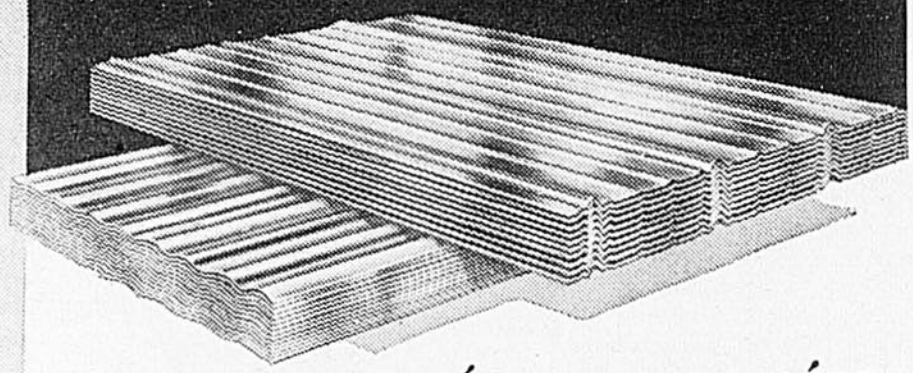

ATELIERS


LAITERIES


GRANGES


ETABLES

Vous avez 7 bonnes raisons
d'employer
L'ALUMINIUM DOMINION



FEUILLES ONDULÉES ET CANNELÉES
POUR
TOITURES ET REVÊTEMENTS

1. L'Aluminium est **PERMANENT:** jamais il ne rouille, pourrit, se retrécit ou gondole. Absolument à l'épreuve du feu.
2. Il est **LÉGER:** ⅓ du poids de l'acier; réduit le coût de l'expédition et de la main-d'oeuvre.
3. Il est **ISOLANT:** maintient une température uniforme en été comme en hiver.
4. Il est **ÉCONOMIQUE:** coût initial modique, installation peu coûteuse, élimination des frais d'entretien.
5. Il est **ATTRAYANT** et ne requiert pas de peinture.
6. Il **S'INSTALLE** facilement. Facile à couper, facile à adapter.
7. Il est **HYGIÉNIQUE:** l'eau qui coule du toit est propre, non toxique.

L'ALUMINIUM DOMINION PEUT VOUS ÊTRE LIVRÉ IMMÉDIATEMENT

AU PLUS BAS PRIX JAMAIS VU!

Emmagasiné et vendu par des distributeurs dans tout le Canada. Afin d'avoir tous les détails et le nom du distributeur de votre voisinage, adressez-vous à notre Siège Social, 941, rue de l'Inspecteur, Montréal, P.Q.

DOMINION FOILS (CANADA) LIMITED

PETITES ANNONCES

Films — Développements — Agrandissements — Impressions — Service Postal. Les films reçus le matin vous sont retournés le soir même; en plus superbe agrandissement 5 x 7 en couleur ou 8 x 10 mat. Envoyez vos commandes au **STUDIO STAN, Hébertville, Qué.**

FILMS DEVELOPPES ET IMPRIMÉS
Rouleaux développés et imprimés — 25c. chacun. Re-Impression de toutes grandeurs — 3c. chacune. Service de 12 heures. **Service de photographie commerciale, Dept. B.A., Station Outremont, Montréal, P.Q.**

SERVICE DU MEME JOUR
Films développés et imprimés, 25c. chacun. Impression n'importe quelle grandeur, 3c. chacun. Chaque commande finie et retournée en 24 heures. **STUDIO RAPIDE, Dept. "C.2.D." Station, "E" Montréal.**

Chansons en français, Cowboy, Populaires ou Comiques. 30 pour $1.00 ou, 75 pour $2.00. **Novelty Dealers, St-Zacharie, Quebec.**

Moutons de Perse, de tout âge. Prix raisonnables. **Adrien Cruchet, Masson, Qué.**

METTEZ FIN A L'HERNIE
Confort et soulagement positif. Méthode avancée. Pas d'élastique, pas de courroie centrale ni d'acier. Ecrivez à **Smith Manufacturing Co. Dept. C., Preston, Ont.**

HERNIE? Une nouvelle invention brevetée, soulève et soutient tout comme une main humaine. Ecrivez pour renseignements. **Hand Lock Products, 146 King St. East, Kitchener, Ont.**

DETECTIVES
HOMMES AMBITIEUX de 16 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à **Can. Investigator Institute, Case 25, Station "T" Montréal.**

CATALOGUE liste de prix, articles divers. Attrapes, Farces, Trucs, Magie, Livres français. Science occulte . Magnétisme. Parfums, etc. Envoyer 10 sous. **Comptoir Postal Luxor Bul. St-Donat, Montcalm, Qué.**

Machines à coudre — $24.50 et plus. Portatives Singer Electriques, $85.00 avec nouveau caisson et nouveau moteur. Demandez le catalogue. **BELL FURNITURE EXCHANGE, 316 Queen West, Toronto.**

CLOUS
En acier, 10,000 barils disponibles dans toutes les dimensions. Ecrivez pour liste de prix. **Sherman's, Boite 1005, Station C, Toronto, Canada.**

GRATIS — Porte-bonheur, quatre petits cupidons; catalogue illustré 85 pages livres rares, curiosités, nouveautés, magies, tours de cartes, farces, monologues comiques, recette beauté. Envoyez 10 sous. **Ko. Darnoc Casier 38, Station Délorimier, "N" Montréal.**

Films développés. Impressions 3c. chacune. **Gratis** Agrandissement carte postale. Commande payable d'avance ajoutez 5c. pour frais. **Jean St-Jacques, case 145 Station Délorimier, Montréal.**

CULTIVATEURS-PROPRIETAIRES
Sauvez de $150. à $200. par année sur l'entretien et réparations de vos bâtiments. Détails envoyés à toutes personnes intéressées. **ECHANGE NATIONAL 8614 de l'Epée, Montréal.**

Nous pouvons vous fournir des poulettes de huit semaines jusqu'à l'âge de ponte, races pures et croisées. Aussi poussins d'été et d'automne et poussins éclos d'un jour sur commande. Catalogue gratuit. **Tweddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ontario**

Poulettes âgées de huit semaines jusqu'à l'âge de ponte, races pures et croisées. Aussi poussins d'un jour, d'été et d'automne sur commande. Catalogue gratuit. **Top Notch Chick Sales, Guelph, Ontario.**



Pour soulager les **PIEDS ENDOLORIS**

Vos pieds sont irrités, échauffés? Appliquez un peu de gelée de pétrole 'Vaseline', l'irritation disparaîtra et vous ressentirez un soulagement immédiat.

TRAITEMENT SOMMAIRE recommandé pour écorchures, égratignures et 100 autres usages. Ayez-en toujours à la maison. En bocaux: 15¢, 20¢ et 30¢; en tubes: 20¢, 25¢ et 30¢.

EXIGEZ LA VÉRITABLE

GELÉE DE PÉTROLE Vaseline MARQUE DÉPOSÉE

fait? C'est un étudiant en génie minier . . .

—Et il a les moyens de se payer un appartement s'enquérit sa mère.

—C'est-à-dire que . . . Enfin je ne sais pas . . . Je suppose que sa famille est très bien . . . Je ne sais vraiment pas . .

—Pourtant, il avait l'air bien à l'aise chez toi, souligna madame Dorval

—Comment peux-tu dire? fit Mariette. Il a eu tout de même la politesse de partir dès ton arrivée, sachant qu'il était une sorte d'intrus quoi! malgré que nous ayons soupé ensemble . . . Après tout, je t'assure qu'il m'a été très utile quand j'ai posé mes tentures.

—Ça sent le bon poulet! fit Madame Dorval . . .

—Mais les cuisses sont dans l'estomac du voisin et dans le mien!

—Ça ne fait rien . . . Tu l'as apprêté toi-même?

—Tu ne penses pas, maman que j'aurais eu le temps, hein? Non, il vient tout droit d'un Barbecue . . . C'est commode . . .

—Mais ça coûte plus cher et ce n'est pas aussi bon.

Cétait la cuisinière émérite qui parlait.

—Vrai? Tu m'en diras des nouvelles, dit Mariette en posant l'assiette chaude devant sa mère. Il en reste bien peu, mais tu pourras y goûter . . .

Madame Dorval dut bien admettre que sa fille avait raison. N'ayant plus faim, par la suite, et ayant complimenté Mariette à propos de la tarte aux pommes, on parla de Ste-Mathilde, de papa qui avait eu une petite grippe et à la mémoire de Jules on versa quelques larmes.

Quand la vaisselle fut terminée, Madame Dorval s'enquit auprès de sa fille pour quelque travail manuel auquel elle pourrait aider.

—Ton linge est tout en ordre?

—Mais oui, tout est parfait, fit Mariette en songeant à la lettre surtout. D'ailleurs, tu ne pars pas tout de suite, j'espère. Demain, nous y verrons . . . Toute seule, je ne pourrai t'empêcher de travailler . . .

—Samedi après-midi, continua Mariette, nous irons dans les magasins toutes les deux.

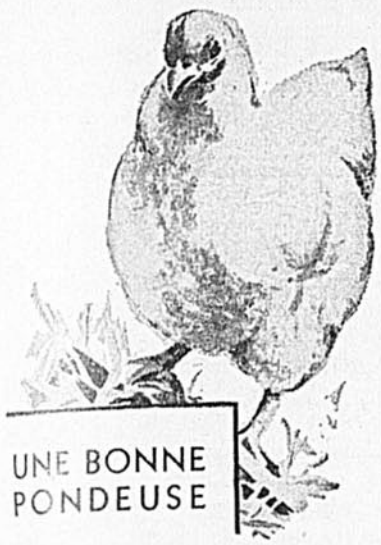
* * *

Et ainsi se passèrent les jours suivants, tels qu'imaginés à cet instant par Mariette. Louis Poitras ne donna aucunement signe de vie, et Madame Dorval allait justement dire à sa fille qu'il se montrait bien peu poli de n'être pas venu au moins dire merci, quand il sonna à la porte.

Il était midi moins le quart. C'était dimanche, et il faisait un temps splendide.

—Je viens vous inviter à faire une promenade, dit-il après les aménités d'usage.

—Un copain me prête la voiture pour l'après-midi et la soirée, et j'ai pensé aller quelque part en campagne . . . On partirait vers une heure, par exemple?



UNE BONNE PONDEUSE

grâce à la moulée

'CARONA'

Une pondeuse doit recevoir une bonne moulée de ponte pour donner une production élevée. C'est pourquoi les éleveurs avisés préfèrent la moulée de ponte "CARONA". C'est une moulée qui a fait ses preuves et qui doit sa haute popularité aux magnifiques résultats que l'on en obtient. N'acceptez pas de substituts. Pour votre protection exigez toujours la moulée de ponte "CARONA".



SOYEZ PRATIQUE - SERVEZ "CARONA"

E. W. CARON

110 est, rue ST-PAUL — MONTREAL P.Q.



*Protège contre les mouches

*Protège les récoltes

NE NUIT PAS A SON TRAVAIL

Les mouches nuisent sérieusement à l'efficacité de votre cheval. ANDROCK est un garde-nez qui protégera son museau sans entraver son rendement — confort et protection assuré — l'empêche de ronger vos récoltes. Pratique, léger, s'attachant aisément au harnais. Fait d'un filet tissé avec bandage solide et imperméable. Appuyé par le nom connu ANDROCK. Quatre modèles à prix économiques. Demandez-le aujourd'hui, chez votre . . .

QUINCAILLIER, MARCHAND-GENERAL, SELLIER

Andrews Wire Works of Canada Ltd.

SOULAGEMENT DE LA FIEVRE DES FOINS

Ne laissez pas la fièvre des foins vous empoisonner l'existence, avec ses éternuements et ses étouffements, ses essoufflements et ses haletements, ses démangeaisons des yeux et des oreilles irrités. Prenez RAZ-MAH de Templeton pour vous soulager, comme le fit Madame Wesley Branston, Dunville, Ont. Depuis son enfance elle souffrait de fièvre des foins. Son supplice augmentait avec l'âge. Un jour son pharmacien lui conseilla d'essayer RAZ-MAH.

"Quand je pris RAZ-MAH, le premier soir je dormis bien. En me réveillant, mes yeux et mon nez étaient secs. Je n'ai pas souffert depuis!"

Ne prolongez pas vos souffrances sans raison. Prenez RAZ-MAH, qui vous soulagera de la fièvre des foins rapidement et sans danger. Des milliers de personnes s'en servent avec succès. Dans toutes les pharmacies—60c, $1.25.

R-29F

C'était réglé et il semble bien que des trois ce n'était pas Mariette ou Louis les moins satisfaits.

C'était en somme une promenade surprise, jusqu'au moment où deux heures après, après avoir filé à vive allure sur la grande route, Louis obliqua dans le petit chemin qui menait à Ste-Mathilde.

—Mais comment? C'est là que nous allons? dit Mariette.

—En effet, c'est chez nous! dit-elle comme en sortant d'un rêve.

—Quoi? dit Louis.

—C'est chez nous . . . C'est Ste-Mathilde! Tiens regarde le clocher, maman!

—Ça parle au . . . ! Pardon madame! Et moi qui croyais vous faire une surprise! Je m'en vais chez mon oncle, et justement là à Ste-Mathilde! Ça parle . . . Pardon Madame . . . j'allais dire une invocation!

Madame Dorval rit. Mais Mariette qui n'en revenait pas de la surprise causée demeurait bouche bée. Ce fut sa mère qui reprit la conversation la première, alors que l'auto avait ralenti.

—Votre oncle, dites-vous . . . Mais il n'y a aucun Monsieur Poitras dans le village ou la paroisse et je connais tout le monde . . . Ce serait un parent de votre mère?

—Anctil . . . Rodolphe Anctil, dit Louis. Connaissez?

—Monsieur le maire! dit Mariette.

—Je ne savais pas qu'il avait un neveu, dit Madame Dorval.

—Lui le sait, madame, fit Louis avec un rire au bout des mots. Il le sait d'autant plus qu'il ne cesse de me dire que je lui coûte les yeux de la tête! Charmant homme quand même . . . Vous allez voir . . . En arrivant il va se prendre la tête à deux mains parce qu'il va voir la voiture et penser qu'elle m'appartient!

Puis il poursuivit:

—C'est le frère de maman. Le seul qu'elle avait d'ailleurs. Et comme je n'ai ni maman ni papa, lui et ma tante sont toute ma famille.

—Pauvre garçon, se crut obligé de dire la mère de Mariette.

—Mais comment se fait-il que jamais l'on ne vous ait vu aux vacances? demanda Mariette.

—Premièrement parce que j'y vais si peu souvent . . . Je passe les étés aux Etats-Unis où j'apprends à me débrouiller en anglais . . .

On entrait justement dans l'allée des voitures qui conduisait au perron de Rodolphe Anctil.

—Mais nous allons descendre ici, ma fille et moi, fit Madame Dorval. Allez chez votre oncle et dites-nous l'heure à laquelle vous voulez retourner . . .

Louis fit la sourde oreille.

—Ce n'est pas parce que vous êtes de Ste-Mathilde que mes plans sont changés. Je vous amenais en promenade, mais je vous amenais aussi chez moi!

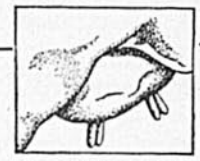
—Ce n'est pas que j'hésitais . . . Je connais bien votre tante, mais je ne voulais pas imposer notre présence, alors que nous sommes à deux pas de la maison . . . Je vous préviens cependant que je vais aller

. . . l'écoulement naturel du lait contrôle la succion pour une traite plus sûre et plus hygiénique.





Oui, grâce au miracle du cerveau mécanique "MILK-MASTER", l'écoulement naturel du lait règle automatiquement la succion à chaque trayon . . . réduisant le vide pour les trayons tendres et l'augmentant pour ceux qui sont plus difficiles à traire . . . mais n'excédant jamais 11" de vide. En stimulant l'action naturelle du veau la "MILK-MASTER" réduit considérablement l'inflammation possible du pis, et vous assure une production laitière plus abondante en toute sécurité. Mais ce n'est pas tout. La construction scientifique "MILK-MASTER" élimine la suspension, empêche la déformation du pis et des trayons et contribue à améliorer la structure du pis.



Une traite non appropriée nuit à la bonne conformation du pis.



L'action de la "MILK-MASTER" contribue à la bonne conformation du pis.

POUR RENSEIGNEMENTS COMPLETS VOYEZ VOTRE MARCHAND
ou écrivez pour demander notre littérature

PERFECTION MILKING MACHINE CORP. (Canada) LTD.

Box 113 Terminal Station "A" Toronto

Province de Québec — Perfection Milking Machine Corp. (Québec) Ltd., Louiseville.

SOIGNEZ-VOUS

en août pour être

BIEN en SEPTEMBRE



L'organisme humain subit de l'usure et il faut de toute nécessité que cette usure soit compensée. C'est pour cette raison que des milliers de femmes de tout âge n'hésitent pas à faire appel aux bonnes PILULES ROUGES lorsqu'elles se sentent faibles, fatiguées, manquant d'appétit, souffrant de douleurs de dos ou de reins, de périodes douloureuses ou irrégulières, de troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

Toutes ces femmes connaissent, par expérience, la valeur et l'efficacité de ce merveilleux tonique; spécialement fait pour vous soulager et vous aider à vous maintenir en santé.

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD, tonifiez-vous, prenez les bonnes PILULES ROUGES qui contiennent tout le fer dont votre sang a besoin pour en activer la richesse et la circulation.

Commencez un traitement aux bonnes PILULES ROUGES dès ce soir, c'est là une décision que vous ne pouvez regretter — il y va de votre santé — de votre intérêt.

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles
.50c la boîte ou 3, pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée., 1566, rue St-Denis, Montréal.

Peu coûteux . . . d'une efficacité supérieure

LE **NOUVEAU TRACTEUR DE JARDIN WATERLOO "30"**



Servez - vous - en pour labourer, herser, cultiver, semer, faucher . . . ou pour faire nombre d'autres travaux . . . mieux et à meilleur marché! Construction robuste . . . moteur de 3 CV.

Adressez-vous à votre marchand ou écrivez directement.

Il y a aussi un modèle de 1½ CV — le nouveau Waterloo "15".

The **WATERLOO** MANUFACTURING CO. LIMITED
WATERLOO • ONTARIO

8F-2

VOICI UNE BELLE OCCASION

AVONS BESOIN D'UN VENDEUR POSSEDANT AUTOMOBILE

L'homme qualifié se fera un revenu des plus satisfaisants.

ADDRESSEZ-VOUS: AU BULLETIN DES AGTICULTEURS,
1117 ouest rue Ste-Catherine, Chambre 701, Département de la circulation.

faire une surprise à mon mari . . . Si cela vous chante de souper avec nous . . .

On convint de se retrouver vers sept heures. Louis passerait les prendre.

On descendait de voiture pour serrer la main de Rodolphe Anctil qui s'amenait, suivi de Madame la Mairesse. Comme il n'y avait aucune présentation à faire, ce furent les explications mêlées de rires qui suivirent les premiers mots d'accueil.

—Celle-là, dit monsieur le maire, en montrant Mariette du doigt, on ne la voit pas souvent dans le village!

—Si je venais plus souvent, répondit Mariette, maman n'aurait pas souvent l'occasion de faire un petit voyage. Il faut cela pour la faire sortir de la maison!

Madame Dorval qui n'avait jamais pensé à cet angle de leur séparation ou de leurs rencontres en fut grandement réjouie.

Maintenant elles marchaient toutes les deux en hâte vers la maison.

—Ils sont gentils les Anctil, n'est-ce pas maman?

—Très charmants . . . Mais tu as vu quand nous sommes arrivés? Aucune question à Louis au sujet de l'auto comme il craignait . . . Il les connait mal . . . Ils ont un coeur d'or et pas d'enfant, ce n'est pas étonnant qu'ils déversent sur lui des trésors d'affection!

* * *

Souvent après cette visite de sa mère chez elle, Mariette avait pensé aux allusions faites par celle-ci. Jamais Madame Dorval n'avait eu de mots durs pour sa fille.

Madame Dorval qui avait fait le voyage de retour avec sa fille et Louis — disant à son mari: "Je m'en vais chercher ma valise" — était demeurée avec sa fille pour toute la semaine qui avait suivi.

Et ainsi à trois reprises elle avait revu Louis.

Le jeune homme n'avait pu bien longtemps garder sa réserve et il s'était enfin trouvé sous son vrai jour, au grand désespoir de Mariette qui voyait déjà, dans la tête de sa mère, s'accumuler les opinions les plus bizarres et les moins flatteuses.

—On ne s'ennuie pas avec lui! avait-elle admis une fois.

—Pour ça . . . fit Mariette. Mais il m'étonne parfois avec son sans-gêne!

Mariette tendait une perche. Sa mère la saisit.

—C'est qu'il doit se sentir bien seul, tu comprends. Et quand il est avec quelqu'un c'est plus fort que lui. Ma foi! la gaieté lui crève par tous les pores de la peau . . . C'est des choses, des élans qu'on ne peut pas empêcher.

—Ce n'est pas que ça m'ennuie, tu sais. Ça m'étonne, parce que je n'ai encore jamais rencontré personne qui prenne la vie comme ça. . . . . Ça fait du bien . . .

Et les jours avaient passé.

Madame Dorval était retournée. Puis l'amitié s'était nouée solide et franche entre les deux voisins.

Au point que Mariette avait trouvé interminablement longs les deux mois d'absence de Louis. Toutes les semaines, il écrivait cependant. Et quand il revint à l'automne pour reprendre sa dernière année de cours, il lui avait apporté un petit appareil de radio.

—C'est pour remplacer celui qui nous siffle dans les oreilles!

Mariette avait ri de bon coeur. Son appareil était défectueux depuis bien longtemps, mais elle négligeait une réparation trop coûteuse et se contentait de tourner le bouton quand le bruit devenait intolérable parce que supérieur à la musique.

—Ça fait du bien de te revoir, Louis . . .

—Moi aussi je me suis ennuyé, Mariette.

—Mais je n'ai pas dit ça! protesta Mariette.

—Dis-le voir!

Mais elle en fut bien incapable. Quand un beau grand gars comme Louis vous serre les bras à en faire craquer les os et qu'il vous plaque comme ça un baiser sonore sur les deux joues, et puis un autre plus discret mais moins bref sur la bouche, et que c'est la première fois de notre vie que ça vous arrive, eh bien!

Tout ce qu'elle réussit à murmurer ensuite, ce fut son nom dans un souffle.

Cela sembla remplir l'âme de Louis d'un bonheur immense.

* * *

Au printemps suivant, Mariette partit un beau samedi pour aller magasiner. Dans huit jours, elle accompagnerait Louis à un souper-dansant dans un hôtel de la Métropole. Un souper-dansant qui clôturait la fin des études pour Louis et auquel assisteraient les camarades. Pour Mariette, c'était l'événement de sa vie, car jamais elle n'avait assisté à rien de ce genre.

Pour l'occasion, elle préférait acheter une robe toute faite, car elle ne voulait pas se hasarder à

Comment Nettoyer Votre Trayeuse Mécanique Sans la Démonter

et la laver nette en la moitié du temps avec Dreft!



Abandonnez ces méthodes de nettoyage démodées et pénibles! Pourquoi démonter la Trayeuse Mécanique . . . frotter chaque partie séparément . . . et la remonter ensuite? quand vous pouvez la laver d'un seul jet—en la moitié du temps —grâce à la méthode moderne Dreft qui nettoie parfaitement!

Inutile de Frotter à la Laine d'Acier, à l'Eponge ou à la Brosse Métallique!

Faire simplement passer la solution de Dreft dans les boyaux de la trayeuse. L'écume du lait se dissout complètement et s'enlève! Même les parties les plus difficiles à atteindre sont parfaitement nettoyées. Les parties métalliques restent claires et reluisantes; les rondelles de caoutchouc et les boyaux demeurent souples et flexibles. Dreft nettoie l'équipement laitier vraiment bien—en la moitié du temps!



Ce Mode de Lavage est Approuvé par Les Experts en Laiterie.

® UN PRODUIT HYMOSOL
La "Mousse" Sensationnelle Brevetée de Procter & Gamble



DREFT

Pour les Trayeuses Mécaniques...et les Ecrémeuses aussi!

P. S. Avec Dreft, 2 minutes suffisent pour nettoyer les écrémeuses. Ce mode de nettoyage diminue le nombre des bactéries . . . et donne jusqu'à 20% plus de gras de beurre!

CHALEUR
à bon marché
suivant vos besoins



Avec la fournaise Warm Morning, vous jouirez, pour un coût modique, d'une chaleur confortable, et hygiénique. Tel qu'illustrée, cette fournaise est munie d'un dispositif automatique facilitant une meilleure ventilation. Capacité, 100 lbs de charbon.

WARM MORNING
COAL HEATER

N'allumez le feu qu'une fois par année!

L'alimentation de la fournaise se fait quasi-automatiquement. Peut chauffer 24 heures consécutives sans être alimentée et conserve son feu durant plusieurs jours lorsque la clé de tirage est fermée. Son étonnante construction intérieure brevetée permet au charbon de se consumer plus lentement, diminuant ainsi le coût du chauffage.

Brûle toutes les sortes de charbon, dur ou mou, y compris coke, briquettes et bois. Quelle que soit la température, votre maison sera CONFORTABLE chaque MATIN. La seule fournaise du genre au monde. Plus d'un million en usage. Renseignez-vous auprès de votre marchand. Demandez notre dépliant gratuit.

BOON-STRACHAN COAL CO. LTD.
Dominion Square Bldg., Montreal 2, Que.
Power Bldg., Winnipeg, Man. (C29E)





AGRANDISSEMENT 5 x 7 GRATUIT

avec chaque commande de film. Films développés et imprimés, 8 impressions — 35c. Imprimés faits double grandeur, deux fois la grandeur ordinaire. POSTE FILM SERVICE, 902 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

coudre un tel vêtement sans l'aide de sa mère pour l'ajustage.

Quand elle revint avec le carton sous son bras, Louis était dans le couloir et la suivit dans l'appartement.

—Fais voir!

—Jamais de la vie! Ce sera tout nouveau samedi prochain. N'insiste pas, ça gâterait mon plaisir.

Quand il fut parti, Mariette se hâta de sortir la robe du carton pour la suspendre dans la garde-robe. Mais auparavant elle tâta de nouveau l'étoffe, prit la robe par la couture des épaules et la tint au bout de ses bras, devant elle.

Mariette était satisfaite de son choix. Elle était d'un bleu indécis, à manches longues. Seuls le décolleté et le drapé de la jupe rendaient la robe d'une élégance hors pair, faite pour une telle sortie.

Elle s'endormit contente, mais affreusement lasse.

Le lendemain matin, enveloppée d'une chaude robe de chambre, elle frappait tôt à la porte de l'appartemen voisin.

Louis s'apprêtait à partir.

—Qu'est-ce qu'il y a Mariette? Tu sembles malade!

Il était plein de sollicitude. Cela lui fit chaud au coeur. Mais dans ses veines le sang était encore glacé. Elle grelottait.

—Tu es malade!

—Ne t'inquiète pas, je vais m'occuper d'appeler ta mère . . . Tu sais bien que tu ne seras pas malade! Tu étais si contente pour samedi! Et le diner-dansant n'eut pas lieu pour les deux amoureux. Madame Dorval arriva l'après-midi même pour demeurer auprès de Mariette jusqu'au recouvrement complet de la santé de sa fille.

Sous bonne garde, la jeune fille reprit bientôt son énergie, sa vitalité, et au bout de quinze jours elle était parfaitement remise, excepté que le médecin avait prescrit un repos qui s'appelait dans l'esprit de Madame Dorval: Ste-Mathilde!

—Tu t'es trop fatiguée, c'est tout. Mais avec le bon air de chez nous et des soins, Louis ne te reconnaitra plus quand tu le reverras! Tu ne seras pas partie une éternité après tout, Mariette. Et si Louis veut venir là-bas, il n'en tient qu'à lui. . . .

—Merci Madame . . . Je promets d'y aller si cela peut la décider, mais je n'ose vraiment croire que Mariette hésiterait à partir à cause de moi . . .

—Je pense à ma robe neuve, dit Mariette quand ils furent seuls.

—Sais-tu ce à quoi je pense, moi?

—Non, Louis, à quoi?

—Je pense à celle qui l'aurait mise et qui va aller se faire dorloter et qui part à reculons parce qu'elle pense s'ennuyer . . . et cela me fait plaisir et cela me chagrine à la fois parce que je ne sais pas encore ce que mon oncle décidera cette année . . .

—C'est vrai, la lettre que tu attendais?

—Elle n'est pas encore arrivée.

—Mais je pense bien qu'il se rangera de mon avis . . . Et si cela



Les aviculteurs savent bien qu'il est impossible d'obtenir un oeuf par jour d'une pondeuse durant toute l'année. Cependant il a été amplement prouvé que des bons soins, une sélection constante et une alimentation scientifique peuvent contribuer largement à augmenter la production moyenne de votre troupeau.

La moulée de ponte Blatchford "Remplit-le-Panier" solutionnera votre problème d'alimentation. C'est une nourriture equilibrée, aimée des poulettes et qui leur aidera à produire plus d'oeufs. Cette nourriture est scientifiquement formulée et est profitable à tous les genres de poulettes.

La moulée de ponte Blatchford ne contient que des ingrédients de la plus haute qualité sous une forme facilement digestible. Vos oiseaux sont assurés d'obtenir une nourriture complète et en retour vous avez l'assurance d'obtenir plus d'oeufs, lorsque vous servez la moulée de ponte Blatchford "Remplit-le-Panier". Elle contient, en justes proportions les minéraux nécessaires et les vitamines essentielles.

Ce sont les oeufs **supplémentaires,** que vous obtenez chaque jour de votre troupeau, qui vous rapportent des profits. La moulée de ponte Blatchford "Remplit-le-Panier" **vous aidera** à obtenir ces oeufs supplémentaires.

Disponible également sous forme de cubes.



Blatchford Feeds
LIMITED
61-77 PELHAM AVE. TORONTO, ONTARIO

Il y a grande demande de la part du consommateur canadien pour la volaille et les oeufs et les prix sont avantageux. Les poussins et poulets de gril pour livraison d'automne devraient être commandés sans délai, si vous ne voulez pas être désappointés. Aussi un certain nombre de poussins d'un jour et de poussins évolués — prompte livraison. **Bray Hatchery, 144 John St. N. Hamilton, Ontario.**

TRAPPEURS — CULTIVATEURS

Vient de paraître en français, le véritable guide du trappeur méthode indienne, pour renards, visons, chats-sauvages, rats musqués, loups, coyotes, etc. Aussi la célèbre formule pour faire votre drogue indispensable aux chasseurs. Le tout sur réception d'un mandat poste de .50 sous. Cette offre exceptionnelle en vigueur pour deux mois seulement. Adressez comme suit: **Case Postale 1593, Place d'Armes, Montréal.**

CHERCHEZ-VOUS DES LIVRES?

Quels que soient les livres que vous désirez, nous pouvons vous les procurer. Ecrivez-nous dès aujourd'hui. **Service Canadien de Librairie, C. P. 128, Station N, Montréal.**

AUX ASTHMATIQUES

Procurez-vous un soulagement réel de la respiration pénible, du sifflement et de la suffocation causés par l'Asthme. Prenez du RAZ-MAH, spécialement préparé pour soulager rapidement et sans danger la misère causée par l'Asthme; vous dormirez en paix et travaillerez à l'aise. Ne souffrez pas inutilement. Ne perdez pas une autre nuit de sommeil. Prenez du RAZ-MAH aujourd'hui. 60c, $1.25 toutes pharmacies. R-32F

Le Bulletin des Agriculteurs
CETTE LETTRE DE CREANCE AUTORISE

.....

dont la signature parait ci-dessous, à solliciter des abonnements pour
LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

Valable pendant le mois d'AOUT 1948 seulement.

AOUT

Le porteur de cette lettre de créance n'a aucune autorité pour solliciter ou accepter des abonnements pour une publication autre que celle mentionnée plus haut. Si une telle tentative en était faite, cette publication ainsi que les autorités locales devraient en être avisées sur le champ. Il ou elle n'est autorisé ni à encaisser des chèques ni à transiger au nom de la Compagnie. C'est pour le recrutement d'abonnements.

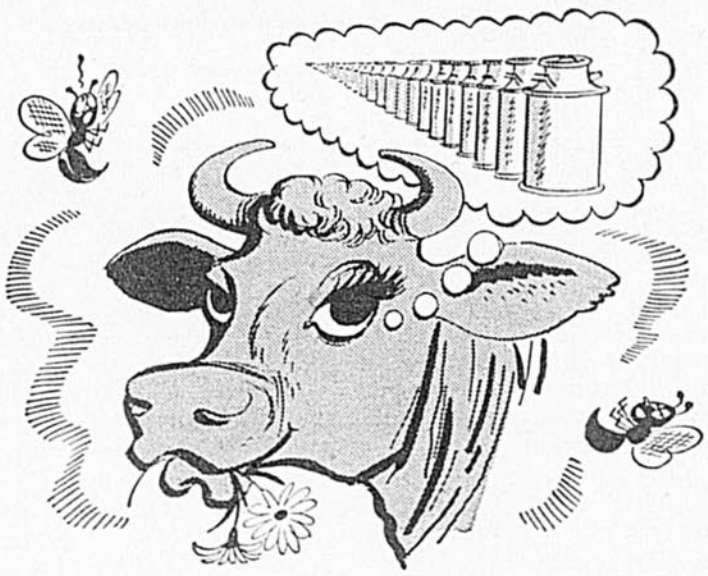
L. E. Mercier

..... Signature du représentant.

Directeur de la Circulation.

VALABLE PENDANT LE MOIS D'AOUT 1948 SEULEMENT

Elle RAPPORTE PLUS quand elle est protégée contre les insectes





INSECTICIDE SHELL POUR BÉTAIL

Quand les mouches tourmentent vos bestiaux, ceux-ci peuvent maigrir et donner moins de lait. L'Insecticide Shell pour Bétail est le moyen *sûr* de les débarrasser du fléau des insectes. Débarrassez l'air des insectes, matin et soir à l'heure de la traite . . . vaporisez l'Insecticide Shell pour Bétail directement sur les animaux avant de les envoyer paître—et avant de faire la litière. Il éloigne les mouches et autres insectes 24 heures par jour.

Assurez-vous que vous avez toujours de l'Insecticide Shell pour Bétail sous la main—$1.65 le gallon Impérial.



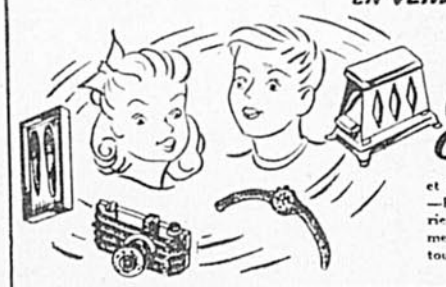
INSECTICIDE DDT SHELL POUR ÉTABLES

Cette année, tuez les insectes dans l'oeuf en vaporisant, avec le puissant Insecticide DDT Shell pour étables, les endroits où ils se reproduisent—stalles, portes, surfaces intérieures, égoûts et tas de fumier. L'Insecticide DDT Shell forme une 'pellicule mortelle' très durable . . . durcit en séchant—tient bien—ne s'enlève pas. Pour une protection durable contre les mouches—tuez-les là où elles se reproduisent—avec de l'Insecticide DDT Shell pour Etables. $2.25 le gallon Impérial.

Achetez—immédiatement—l'Insecticide Shell pour Bétail et l'Insecticide DDT Shell pour Etables chez le marchand Shell de votre localité.

INSECTICIDE POUR BÉTAIL
INSECTICIDE DDT POUR ÉTABLES
SHELL

GAGNEZ FACILEMENT DE SUPERBES PRIMES EN VENDANT NOS CARTES { NOËL / BONNE ANNÉE



Gratis
- Montre-bracelet
- Camera
- Coutellerie
- Grille-pain

20 belles primes à votre choix

C'EST SI FACILE—Mallez le coupon au bas et vous recevrez un assortiment de $7.90 de cartes—Elles sont si belles que vous les vendez en un rien de temps—Vous nous envoyez l'argent seulement une fois la vente terminée et nous vous retournons alors la prime que vous choisissez.

Rien à DÉBOURSER

Veuillez m'expédier une boite de cartes et votre catalogue de cadeaux gratuits. J'enverrai l'argent dès que j'aurai terminé la vente de ces cartes afin de recevoir la prime que je choisirai.

M.

NOM _____

ADRESSE _____

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

Soyez le premier vendeur.
C'est si facile !
Nos cartes sont si belles!
Vous n'avez qu'à les montrer pour les vendre.

Adressez à PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE P.QUE.

est, si je ne vais pas aux Etats-Unis cet été, dès lundi je peux partir pour Ste-Mathilde!

—Quoi?

La joie ressentie eut un drôle d'effet sur Mariette.

Quand Madame Dorval revint les trouver elle dit à Louis:

—C'est payant de vous laisser avec la petite"!

* * *

Deux semaines entières, ils se virent chaque jour. Et dans le village où l'on apprit à connaître le neveu de monsieur le maire, on fut du même coup fort surpris de le voir sans cesse en compagnie de Mariette.

Plus d'une envia la jeune fille.

Et quand elle revint à Montréal, ce fut pour se préparer à son mariage avec Louis. Le jeune homme avait trouvé, grâce à ses propres démarches, une situation au département des Mines du gouvernement et il comptait épouser Mariette immédiatement au grand bonheur des deux familles.

Madame Dorval accompagnait cette fois sa fille.

On devait échelonner les emplettes sur une période assez longue pour qu'il ne soit plus question de surmenage pour Mariette.

—Je vous la confie, avait dit Louis en les voyant partir.

—Soyez sans inquiétude aucune, jeune homme.

—A date, dit-elle le deuxième soir de leur arrivée, nous avons réglé la question de l'appartement. Mais maintenant qu'il faut arriver à l'essentiel, faudrait bien que tu décides de quelle couleur tu vas acheter ta robe. As-tu l'intention de te marier en blanc?

—Je ne pense pas, maman. Je veux un mariage plus simple . . . D'un autre côté, je ne veux pas particulièrement la robe courte . . . Je voudrais trouver un moyen terme . . . et je souhaite porter ma robe neuve, seulement . . .

—Elle n'a pas tout à fait ce qu'il faut comme décolleté . . . C'est à ça que tu penses?

Mariette hocha la tête. Elle y tenait à cette robe qu'elle avait achetée précisément pour sortir avec Louis un soir d'apparât, et pour des raisons sentimentales elle voulait la porter à son mariage.

—Si on allait trouver la couturière de ta tante Adèle? dit tout à coup Madame Dorval.

—C'est une idée ça!

Et ainsi, dès le lendemain matin on prenait rendez-vous chez la couturière.

—Vous avez déjà porté cette robe, mademoiselle demanda la couturière alors que Mariette se mirait devant la glace.

—Non, jamais . . .

—C'est qu'elle n'est pas tout à fait à votre taille . . .

—Pourtant . . . hasarda Mariette.

—N'oublie pas que tu as maigri considérablement, Mariette.

C'était vrai, sa mère avait raison.

—Alors ce sera beaucoup plus facile que je croyais, dit la vieille fille. Je vais prendre vos mesures et la refaire telle qu'elle puisque vous y tenez . . . Et d'ailleurs, je ne vois pas pourquoi on la changerait.

Mariette était ravie.

MANGEZ BIEN - PAYEZ MOINS
Achetez la NOUVELLE BOÎTE DE 4 LIVRES



VERMICELLE Tourné CATELLI

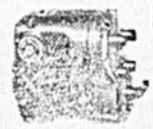
Exigez les produits Catelli scientifiquement empaquetés pour conserver intégralement leur goût et leur qualité.

LE MÊME PRODUIT EST AUSSI VENDU EN BOÎTES DE 12 ONCES

ENGINS BRIGGS & STRATTON
SERVICE
PIECES
VENTES



Livraison Immédiate



MAGNETOS
DE TOUS GENRES
VENTE ET SERVICE

Fondée en 1904

INTERNATIONAL ELECTRIC
COMPANY LIMITED
1037 BLEURY, MONTREAL PL. 2161

ARRETEZ la Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur

Vitel Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, squames, croûtes, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, antiseptique. Non graisseuse, non tachante. La démangeaison cesse ou votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

Elle pensait à Louis, à son mariage, et elle sentait en elle une joie jusqu'alors inconnue.

Elle quitta la demoiselle en lui recommandant une dernière fois de ne rien changer à la coupe.

Et l'on recommença à magasiner. Madame Dorval suivait les conseils de son mari qui voulait que sa fille ne manquât de rien et qu'elle fut en plus la jolie mariée de Ste-Mathilde.

* * *

Or, cela arriva justement tel que souhaité, et le matin des noces, ce fut d'un oeil orgueilleux que Louis regarda celle qui était maintenant sa femme et qui se tenait à ses côtés pour recevoir les invités à la maison de ses parents.

—Tu es belle! Et je t'aime comme un fou!

Puis il ajouta tout bas:

—Ma femme . . .

—Mon mari . . .

—Tu aimes ma robe? demanda Mariette.

—Ce n'était pas le moment de te le dire ce matin, à l'église, mais je l'avais reconnue, et cela m'a fait grand plaisir . . .

—Tu l'avais reconnue, dis-tu?

Mariette eut un air incrédule. Sans doute que Louis se payait sa tête! Elle avait les yeux écarquillés d'étonnement, quand il ajouta, malicieux:

—Tu te souviens du matin où tu as frappé à mon appartement parce que tu étais malade?

—Oui . . .

—Eh bien, quand j'ai cherché quelque chose pour envelopper le sac d'eau chaude, j'ai ouvert la garde-robe et . . .

—Ah, Louis . . .

Mais de nouveau on les entourait, et cela dura comme ça tout le temps de la courte réception. Une taquinerie par-ci, une amabilité par-là, la première entre eux, la seconde vis-à-vis des invités, et enfin vint l'heure de s'habiller pour le voyage.

Et quand ils furent prêts à partir et que les parents eurent essuyé une couple de larmes, on se retrouva comme perdus pendant un instant au milieu des voeux de bon voyage, sur le perron des Dorval.

—Viens! dit soudainement Louis. C'est le temps de partir . . .

Et il l'entraîna sur le petit trottoir, face à l'auto stationnée.

—Mais on ne part pas avec tout ça! dit Mariette stupéfaite.

Et elle montrait tous les accessoires hétéroclites qu'un invité malin avait, sans doute dans un moment de belle humeur ou de vin gai, attaché au pare-choc arrière, et qui résonneraient par toutes les rues de Ste-Mathilde.

Louis trouvait l'incident plutôt cocasse. D'ailleurs, ce n'était pas un jour pour en vouloir à des invités si gentils qui avaient d'ailleurs fourni une bonne partie de l'ameublement du nouveau nid!

—C'est à prendre où à laisser, dit Louis gaiement. A prendre ou à laisser, parce que ça vient avec la voiture . . . Ou plutôt la voiture vient avec . . . C'est comme tu aimes mieux . . .

—Qu'est-ce que tu veux dire?

Enfin! Le Nouvel OXYDOL "Ravivant l'Eclat" qui donne au linge une

BLANCHEUR DURABLE



• Même le linge le plus blanc acquiert une blancheur nouvelle!

• Le linge conserve une blancheur éclatante pour toute sa durée!

• Les couleurs, elles aussi, brillent d'un éclat permanent!

Fabriqué au Canada



UNE NOUVELLE ACTION NETTOYANTE • DANS CETTE BOITE FAMEUSE!

La Différence Est Visible Dès le Premier Lavage!

Soyez le juge! Comparez avec la lessive de la semaine précédente. Voyez le linge acquérir une blancheur et une fraîcheur nouvelles. Voyez même le linge défraîchi et jauni redevenir éclatant de blancheur.

L'OXYDOL "Ravivant l'Eclat" en vente chez votre marchand. Procurez-vous-en aujourd'hui!

ECONOMISEZ... EN ROULANT VOS CIGARETTES

AVEC

British Consols

Tabac à Cigarettes

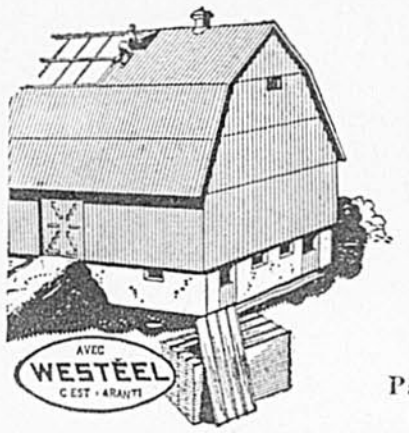


DE VIRGINIE; DOUX; SUAVE



JE SUIS ASSURÉ D'UNE PROTECTION DURABLE AVEC LA TOITURE

WESTEEL POUR GRANGES



Elle assure une protection durable contre les intempéries, le feu, la foudre. Facile à poser, avec accessoires s'ajustant facilement et avec précision. Jolie en apparence, la toiture métallique Westeel offre une garantie d'économie aux cultivateurs avertis.

Envoyez les dimensions aujourd'hui et sur réception de celles-ci, nous vous ferons parvenir un estimé gratuit et un dépliant illustré avec tous les détails nécessaires.

Pas disponible présentement mais vaut bien l'attente.

WESTEEL PRODUCTS LIMITED

4107, RUE RICHELIEU, MONTRÉAL 30, QUÉ.

F47-4RF *Antérieurement* GEO. W. REED & CO. LIMITED



Soyez Forts

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT ...

PRENEZ LES PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 18

LE CYANOGAS TUE

LA VERMINE DE LA FERME - - FACILEMENT ECONOMIQUEMENT

Rats, siffleux (marmottes), vers-tarières, souris — vous pouvez vous en débarrasser complètement avec CYANOGAS. Versez simplement une grosse cuillerée de ce tueur de vermine dans le trou ou cachette souterraine, fermez toutes les ouvertures et c'est tout! Le gaz les achève en un rien de temps. (Extermine également la vermine des plantes de serre). Une livre de CYANOGAS suffit pour 20 trous. Indications complètes sur chaque boite — dans les pharmacies, les quincailleries et les magasins de graines. Pour imprimés gratuits, écrire à LAURENTIAN AGENCIES Dépt. (6), 429 rue St-Jean-Baptiste, Montréal.

On faisait cercle autour d'eux, maintenant que la blague avait fait son effet.

—Je veux dire que ça c'est ma surprise!

—Toute cette ferraille, et même le vieux soulier?

Et elle allait ajouter que pour une fois il n'avait pas eu le don de la faire sourire, quand il répondit:

—Non, je parle de la voiture . . . Elle est à nous . . . Enfin je devrais dire que c'est la surprise que mon oncle voulait que je te réserve . . . C'est comme je te dis . . . à prendre ou à laisser . . . .

Mais déjà elle ne l'écoutait plus. Elle avait sauté au cou de son beau-père et elle l'embrassait sur les deux joues.

—Tâche de m'en garder! lui cria Louis.

Puis on salua de nouveau. on embrassa de nouveau les parents et les amis. et dans un grand tintamarre, l'auto démarra.

Louis se pencha vers sa femme, l'embrassa bien tendrement, puis il descendit de la voiture pour libérer le pare-choc.

—Là, c'est mieux? demanda-t-il en remettant l'auto en mouvement.

—Beaucoup mieux . . .

—Tu te sens bien?

—Très bien . . .

—Tu n'as pas trop chaud?

—Non, je suis très bien, je t'assure . . .

Alors, il se mit à rire à pleine gorge, au grand ahurissement de Mariette.

—Qu'est-ce que tu as? demanda-t-elle.

—Il y a que je me demande si tu seras toujours aussi complaisante et, j'ai quasiment hâte qu'on se chicane . . .

—La belle affaire! En voilà une idée!

—J'imagine que, fâchée tu ne serais pas pire à regarder non plus. . . . Simple curiosité, simple curiosité . . .

—Tout de même! dit-elle en riant.

—Ce qu'on en a des découvertes devant nous, hein? fit-il après un moment de silence.

A cela, Mariette crut bon de ne rien répondre. Louis répétait:

—Hein?

Mais du même coup il appuyait sur l'accélérateur. L'auto s'élancait comme un bolide.

—Attention! cria Mariette. Faudrait tout de même pas se tuer avant de les faire ces découvertes-là, Louis!

Elle avait eu peur. Le ton des paroles l'indiquait.

Louis r a l e n t i t graduellement. Puis, comme pour ponctuer le tout, il dit:

—Je savais bien que je te ferais répondre . . . C'est effrayant comme tu peux être butée quand tu ty mets!

—Tu n'as qu'à continuer à part de ça pour qu'on se chicane, dit-elle en riant. Tu parles d'une façon d'agir avec sa femme aux premières heures du mariage!

—Qu'est-ce que tu veux, dit-il, je n'ai jamais fait de noviciat. Espérons . . . espérons . . . que ce sera une belle aventure!

Double MORT aux insectes de la ferme

STOCKAID animal spray

Les vaches vaporisées au Stockaid sont plus calmes, donnent plus de lait. Cet insecticide à l'action rapide tue et éloigne les poux, mouches, moustiques. Il combat l'oestre destructeur du cuir sans abimer l'épiderme. Les principaux laitiers recommandent Stockaid. En vente partout—$1.60 le gallon impérial.



$1.60 (Imp. gal.)

REXAID surface 5% DDT insecticide

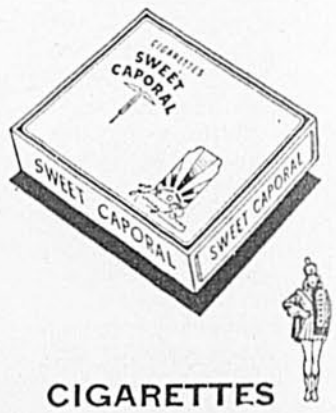
Rexaid transforme toutes surfaces en coupe-gorge pour les insectes. Pas besoin de mélanger—pas de perte. S'emploie sur les murs et plafonds des étables, écuries, etc. Pour détails supplémentaires s'adresser à:—

Canada Rex Spray Company Ltd. Brighton, Ontario

S&R-3F

FABRICANTS DE FLY-TOX le plus connu des insecticides

"Meilleures Que Jamais"



CIGARETTES SWEET CAPORAL

BOUTONS ET POINTS NOIRS

Aide à faire disparaitre rapidement ces taches et laisse la peau lisse et douce. Plus de 50 ans d'efficacité prouvée.

L'Onguent du Dr. Chase

ONÉSIME

par CHARTIER

BON, J'ESPÈRE QUE TU VAS FAIRE UNE BONNE IMPRESSION CHEZ NOS COUSINS AVEC TON HABIT NEUF

...ET SURTOUT FAIS ATTENTION DE LE FROISSER DANS L'AUTO

MON DIEU, ONÉSIME, QUEL CHEMIN POUSSIÉREUX! ON SERAIT MIEUX DE PRENDRE LA MONTÉE AUX COCHONS— C'EST UNE BELLE ROUTE DE TERRE

T-TO-TOR...TORYABLE! C'EST Ç-Ç-ÇA TA M-M-MONTÉE?

DIS-MOI PAS QU'ON EST PRIS! J'COMPRENDS PAS ÇA — C'ÉTAIT UN SI BEAU CHEMIN IL Y A DIX ÁNS!

MON DIEU, ONÉSIME, QUE TU NE SAIS DONC PAS TRAVAILLER! VIENS ME PORTER TON GILET — TU VAS TOUT LE SALIR!

POUR L'AMOUR! TU VAS T'EN FAIRE UNE BELLE CRAVATE! S'IL-VOUS-PLAÎT, HEIN, ENLÈVE-LA!

ET PUIS TA CHEMISE, ONÉSIME! N'OUBLIE PAS DE RETROUSSER LES MANCHES!

TU TROUVES PAS QUE ÇA TRAVAILLE MIEUX COMME ÇA?

UN PEU PLUS TARD

FAIS-Y ATTENTION À TA COMBINE — TU SAIS QU'ON COUCHE CHEZ FABIOLA

PLUS TARD

...ET PUIS AVANT DE METTRE LES CHAÎNES, AIES BIEN SOIN DE RELEVER LES BORDS DE TON PANTALON...

BEAUCOUP PLUS TARD

Avant de prendre
UN LAXATIF
lisez ceci!

Ex-Lax est réellement efficace—mais efficace *sans violence*. Il n'affaiblit pas, n'occasionne aucun dérangement interne ou effet désagréable.

—Il n'est pas trop fort!

Vous pouvez prendre Ex-Lax en toute confiance. Bien qu'il ait la saveur d'un bon chocolat, il produit invariablement l'effet désiré.

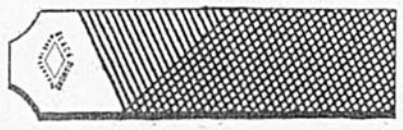
—Il n'est pas trop doux!

Ex-Lax est un laxatif qui évite les extrêmes. Il agit sans aucune violence, mais avec efficacité. En un mot, Ex-Lax vous offre

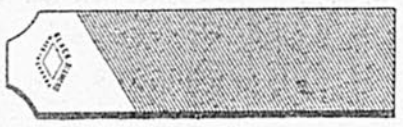
—le juste milieu!

EX-LAX Le laxatif chocolaté. Seulement 15c. ou 35c.

Faites que ces



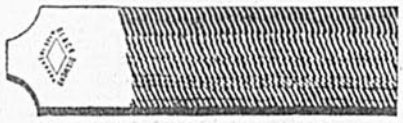
fameuses limes



soient votre aide



sur la ferme



Pour les réparations ou pour aiguiser les instruments tranchants —vous pouvez généralement faire ce travail en la moitié moins de temps lorsque vous possédez un assortiment de limes fraîches et mordantes Black Diamond. Votre quincaillier ou votre marchand d'instruments aratoires peut vous aider à faire un choix judicieux des modèles et grandeurs de limes convenant à vos besoins particuliers.

Illustrées ci-dessus : Lime plate, lime de moulin, lime pour lame de scie et lime à bois demi-circulaire.

BLACK DIAMOND FILES
FOR EVERY PURPOSE
MADE IN CANADA BY CANADIANS



Le Père BOUGONNEUX

Par CLAUDE-HENRI GRIGNON

I A PAS à dire on a eu une neuvaine de beau temps. C'est vrai que le mois de juillette comme toujours nous a joué des tours. I a fait chaud que les hirondelles se laissaient tomber du ciel comme des cailloux. C'est dans ce temps-là mes bons amis qu'on aime à rester tranquille sus la galerie, à flâner à l'ombre des érables tout en regardant trimer les autres. I faut pas trop m'en vouloir. J'ai faite ma part. Rendu à un âge respectable j'ai droit à ma pension de vieillesse. C'est ce que j'fais sans trop contrecarrer mon voisin le père Mathias qui voudrait, lui, avoir une pension des aveugles par rapport qui essaye de me faire accrère qui voit pus clair. I n'a du chien, le père Mathias.

Ça l'empêche pas que les jours passent plus vite que nuages au vent. Déjà rendu au mois d'août qu'on a pas eu l'temps de respirer pis de faire des projets.

Des projets qui c'est qui en fait pas? Des beaux rêves! On se nourrit de ça pendant toute notre vie. Un bon jour on perd le souffle, on trépasse pis toute ce qui s'est réalisé c'est la mort. Ça, ça manque pas. Jamais.

* * *

J'ai vu un temps que j'me faisais conseilleux par rapport que j'avais pas eu la chance d'être conseiller de ma paroisse. Par après j'ai appris qui faut pas parler aux hommes comme si i étaient encore des enfants à la bouteille. Se mêler de ses affaires. I a rien de plus consolant au monde. Moi j'me mêlais pas de mes affaires. C'était une accoutumance que j'tenais de mon défunt père qui est mort. Ça m'a coûté de l'argent. Ça m'a coûté assez cher que j'me sus guéri comme par enchantement. Quand j'ai eu cinquante ans j'me suis dit: "Astheure, mon Bougonneux, tu vas te mêler de tes affaires.' Ah! si Grosse Tête avait faite comme moi i d'i serait pas arrivé malheur. Pauvre Grosse Tête! Laissez-moi vous conter son histoire tout uniment. C'est pas gai.

* * *

Si on l'appelait Grosse Tête c'est pas par rapport qui avait une grosse tête; c'est par rapport qui l'avait enflée. C'est pas pareil. Un p'tit homme de taille, pas mal large des épaules avec un grand cou portant une mailloche au boutte. I était pas beau à voir mais i s'pensait le prince des princes. Son vieux père qui était marchand général avait pas été capable de faire grand-chose de son fiston. Pendant quecques années i a fréquenté les grands collèges. I est r'venu avec le fessier de culotte usé. C'est toute. Grosse Tête a commencé à travailler au magasin. C'était pas vargeux. I aimait mieux parler de ce qui le r'gardait pas au lieurre de travailler comme un homme.

Quand i avait des pratiques au magasin i allait à eux autres, pas pour essayer de leu vendre de la marchandise mais pour tâcher d'avoir des nouvelles pis là i donnait son opinion.

—A votre place qui disait comme ça j'f'rais ci, j'f'rais ça.

—Tais-toi don, criait son père de bord en bord du magasin; mêle-toi don de tes affaires.

Grosse Tête continuait à jaser de plus belle qu'on aurait cru une commère en train de faire l'inventaire de toutes les maisons du village.

C'est indisable toutes les bêtises qui a fait faire pis toutes les crevasses qui a causées à son pauvre père qui se débattait comme un yâble dans l'eau bénite pour garder ses pratiques.

Au cours des années le marchand général avait pris pour coutume d'aller prendre les ordres un p'tit brin partout. C'est Grosse Tête qui allait les délivrer, mais i restait si longtemps à chaque place à jaser, à parler de ce qui le regardait pas qui arrivait au magasin ben tard le soir avec sa charge à moitié pleine. Le lendemain i fallait recommencer. J'vous dis qui était loin d'être un homme fiable. Pour avoir de la parlette i en avait. Pas de mauvaiseté gros d'même. En seulement i se mêlait des affaires des autres pis c'est ben là une engeance qui finit par jouer des mauvais tours.

* * *

Vous me croirez si vous voulez mais j'sus ben obligé de vous dire que Grosse Tête s'est amouraché d'une demoiselle, assez corporente pour attirer les regards. Le monde en r'evenait pas. C'était-y possible que le garçon du marchand général soye en amour.

Sa blonde, qui était brune, mais qui était sa blonde pareil, la belle Rita passait pour avoir la tête dure elle itou. Ça pourrait pas marcher longtemps ensemble. Comme de faite Grosse Tête a été la voir pendant trois mois, tous les bons soirs. Par après ça l'a cassé net. Le vaisseau pouvait pus tenir au vieux quai des aventures pis des belles amours.

—Tu l'aimes pas i a demandé d'même son père en frisant sa moustache en pointes?

—J'connais mon affaire, a répondu Grosse Tête. J'veux me marier à mon goût. J'veux marier une fille qui a de l'argent, pas une quêteuse.

Pis i s'est remis à s'ennuyer.

I est vrai que Grosse Tête avait pas beaucoup d'amis dans l'village. Les beaux dimanches après-midi i aurait ben aimé à jouer aux cennes ou ben aux palets sus la place publique. On le demandait jamais. Ça fait qui r'gardait jouer les autres. Ça l'empêchait pas de donner son opinion. Parsonne l'écoutait. I avait rien que son ami Rosaire qui se tannait pas de l'écouter, pis de suivre ses conseils comme si ça sortait de la bouche d'un prophète.

Dans c'temps-là on avait un beau rond de courses l'été pour faire trotter les jouaux. Comme de raison on gageait. Rosaire pis Grosse Tête se tenaient ensemble.

A ta place, disait Grosse Tête j'gagerais sus la jument du père Moïse.

Rosaire gageait pis i pardait. Pas un mot.

—Tu vas te r'prendre Rosaire.

—C'te fois-citte j'vas gager sus le grand Blond du docteur.

—Non, non, tu connais pas ça, Rosaire. Gage don sus la Cendrée du notaire. Est plus légarte pis ben plus vite.

Rosaire l'a écouté pis comme de raison i a encore pardu.



Rosaire avait sa blonde, une vraie blonde celle-là avec une chevelure qui ressemblait à des blés d'or. Une rôdeuse de belle fille. I avait rien de plus plaisant au monde que de les voir se promener en bogué par les beaux soirs d'été dans la douceur bleue d'un air parfumé.

I me semble les voir encore. Grosse Tête i était un p'tit brin jaloux. I faisait comme on dit du sang de punaise quand i les voyait passer.

Une bonne fois i dit à Rosaire toute en faisant à semblant de rien:

—A ta place, moi, j'sortirais pas avec c'te fille-là. Est pas sérieuse.

—Tu penses?

—J'fais pas rien que de le penser. J'le cré. Tu devrais sortir avec Rita. Ça c'est une bonne fille.

Rosaire s'est cru obligé de l'écouter.

I a tombé en amour avec Rita l'ancienne blonde de Grosse Tête. Deux mois plus tard, i se mariaient.

Savez-vous de quoi c'est qui est arrivé?

I est arrivé que Rita au boutte de dix ans héritait de dix mille piasses d'un de ses oncles mort aux Etats.

LES RENCONTRES AMOUREUSES D'AUTREFOIS

par l'Abbé ARTHUR MAHEUX

Du temps avait passé. Le bébé Célina était devenu une jeune fille. Sa vie et son éducation avaient été rudes. De la cabane primitive elle n'avait d'autres notions que ce que les récits de sa mère en faisaient voir. Le chemin de fer était venu; il passait en effet devant la maison.

Le nombre des colons avait augmenté dans le Cinq. Une vie sociale s'était élaborée. Les veillées réunissaient des groupes imposants. Histoires et chansons amusaient les gens.

D'autres circonstances réunissaient aussi les colons: on s'entr'aidait dans les moments difficiles. Au temps de la moisson il fallait profiter de tous les moments de soleil pour couper blé, avoine et orge. Ce n'était pas trop de toutes les mains pour y réussir.

Un jour ce fut le tour du vieux Toine à réclamer l'aide des voisins. Garçons et filles en furent. Célina en fut aussi. Parmi les garçons il s'en trouva un qui tirait fort les regards des filles. Un grand gaillard même. Il était assez nouveau dans le Cinq. On savait qu'il était originaire de Sainte-Marie, et cela le rendait plus sympathique à ceux qui venaient de ce beau pays, surtout aux filles de Georges Gagné naturellement.

On s'attela à la besogne. Des genoux s'écorchèrent sur des roches aiguës; des bras et des doigts saignèrent sous des coups de faucilles mal dirigés. Mais on chantait et on riait quand même: on préparait de la bonne nourriture pour le long hiver, et on pratiquait l'amour du prochain.

Lorsque le soleil fut haut, le vieux Toine donna le signal du goûter. Chacun en avait apporté, mais il fit le grand Seigneur en distribuant du pain et du lait, ce qui n'était guère dans ses usages, car il savait déjà *"séraphiner"*.

Les garçons ne manquèrent pas de faire politesse aux filles. Le grand Joseph parut se dégêner et il donna ses attentions à cette Célina, dont le bras sûr et rapide avait abattu plus de gerbes que les autres, sans cueillir une seule égratignure.

A peine avait-on fini ce petit repas, que la voix du vieux Toine lança une invitation qui était un ordre: A c't'heure, les gars et les filles, pour se reposer, on va ramasser des roches.

Ce fut une course à travers le champ et bientôt le milieu de la prairie se trouva couronné d'un gros tas de pierres.

Personne ne se trompa sur les résultats possibles. Tous avaient perçu que les yeux de Célina suivaient Joseph et que les regards de Joseph ne se détachaient pas de la belle Célina.

Le soir venu, il fallut bien regagner chacun son logis. Les galants s'offrirent à reconduire les belles chez elles. Le grand Joseph se présenta pour reconduire la petite Gagné, qui se garda bien de refuser.

Les parents de Célina furent très heureux de voir arriver le gaillard. La mère Angélique pria le jeune homme de rester à souper.

—Vous êtes tout seul chez vous; personne pour vous faire à manger; vous allez souper avec nous; donnez-moi votre chapeau; venez vous asseoir.

Le père Gagné insistait de son côté. Il tenait à savoir comment ça allait dans le défrichement. Il prodiguait les conseils de son expérience.

Lorsque tout fut rangé dans la modeste maison le grand Joseph trouva le moyen de se rapprocher de la jolie Célina. La conversation resta générale quand même: l'honnêteté y obligeait.

A la brunante le visiteur se leva pour rentrer chez lui. Il se trouva que son chapeau lui était présenté par sa voisine, qui n'aurait pas voulu perdre une si belle occasion. Cela lui valut le privilège d'aller reconduire le visiteur jusqu'au chemin.

—Vous n'êtes pas trop fatigué? Vous avez travaillé dur après les roches, fit-elle.

—C'est vrai, mais vous, vous en avez abattu des gerbes! Vous avez le bras fort et agile. Vous avez l'air accoutumé à ces travaux-là.

—Bien sûr, répliqua Célina. Ici, il faut bien. Autrement on n'aurait même pas de quoi manger! Viendrez-vous encore nous voir? Vous savez, nous autres, on n'a jamais trop de visites . . .

—C'est pas de refus, surtout quand on est tout seul comme je le suis.

—Alors, revenez; venez veiller, quand vous voudrez; on s'amusera.

—Entendu, Mademoiselle. C'est pas que je sois bien drôle dans les

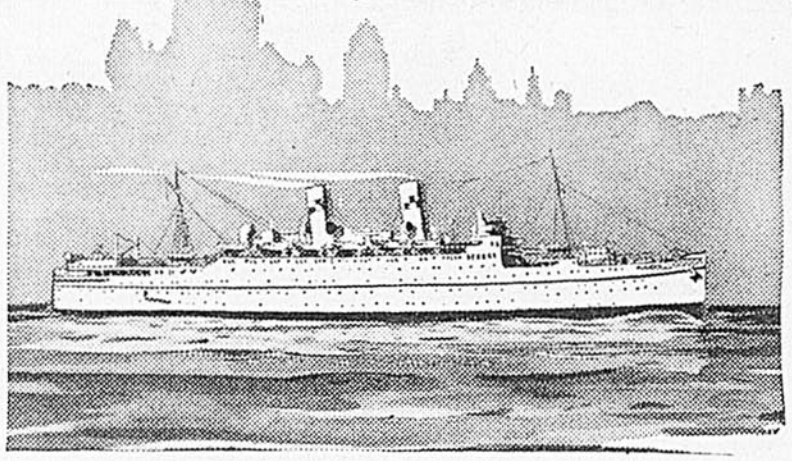


veillées, mais croyez que je serai toujours heureux de vous revoir. Et puis, j'aurai aussi ma petite récolte: votre faucille y ferait très bien. J'ai même des roches à ramasser, et encore plus que chez le vieux Toinon! Mais, moi, j'en ferais un travail, pas un repos.

—Repos ou travail, Monsieur, soyez certain que je ferais de mon mieux.

Et ce soir-là les étoiles furent plus belles pour deux jeunes coeurs.

Les Canadiens avertis se rendent en Europe à bord d'un "EMPRESS"



Pour une traversée vraiment inoubliable, rendez-vous en Europe à bord d'un luxueux "Empress" blanc. Sept jours de navigation dans un confort parfait. Choisissez le majestueux "Empress of Canada", actuellement en service, ou l'"Empress of France", qui reprendra ses traversées à l'automne. Vous aimerez les locaux modernes et spacieux . . . la cuisine raffinée . . . le service courtois : . . l'atmosphère sympathique et les divertissements variés . . . toutes choses qui font la réputation du Pacifique Canadien dans le domaine des voyages. Vous pouvez aussi vous embarquer sur l'un des nouveaux cargos-passagers "Beaver" du Pacifique Canadien. Vous ferez un voyage reposant dans une agréable atmosphère de famille. Traversées régulières d'été par la route pittoresque du St-Laurent, de Montréal et Québec à Liverpool.



Joyeuse vie de bord . . . jeux sur le pont . . . cinéma et danse . . . ou tout simplement repos et détente.



Faites-vous le pied marin tout en admirant la beauté scénique du St-Laurent.

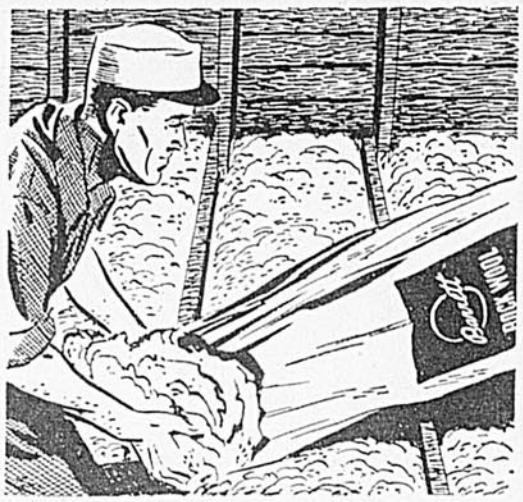
Renseignements et dépliants attrayants de tout agent du Pacifique Canadien ou de votre propre agence de voyages.

Le Pacifique Canadien



TRAINS • BATEAUX • AVIONS • HOTELS • TELEGRAPHES • MESSAGERIES

Isoler économise de l'argent



LES frais de chauffage sont moins élevés et les comptes de médecins moins fréquents lorsque vous isolez votre maison avec la Laine Minérale Barrett*. L'argent que celle-ci vous coûte est vite compensé par les économies ainsi réalisées. *Isolez vos bâtiments de ferme aussi bien que votre demeure.* En plus de sa valeur isolante, la laine minérale Barrett* est *incombustible.* Une couche entre le grenier à foin et la partie de l'étable où sont gardés les animaux, assure à vos bestiaux une protection additionnelle en cas d'un embrasement soudain dans le grenier. La Laine Minérale Barrett* s'obtient sous les formes suivantes: Dalles, en Vrac ou Granulée.

Barrett*

Votre vendeur Barrett affiche cette enseigne

LAINE MINÉRALE

Matériaux de construction isolants

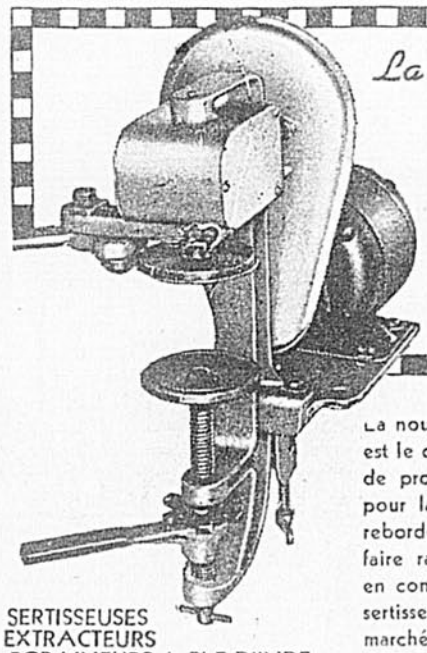
Fait partie de l'assortiment Barrett comprenant Bardeaux d'Asphalte, Toitures en Rouleaux, Couvertures Membranées SPECIFICATION*, Produits Protecteurs, etc.

THE BARRETT COMPANY, LIMITED

Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver

"Fabricants des meilleures toitures du Canada"

*Marque de commerce



La nouvelle Sertisseuse

ELECTRIQUE

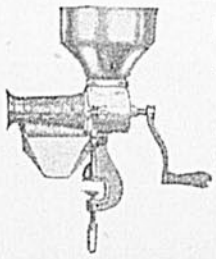
VICTORY

MODERNE SENIOR

La nouvelle sertisseuse électrique Moderne Senior est le couronnement de 30 années d'expérience et de progrès dans la fabrication de la machinerie pour la mise en conserve. Elle coupe, ferme et reborde les boîtes No 2 à 4 et vous permet de faire rapidement et économiquement votre mise en conserve sur une plus grande échelle. C'est la sertisseuse motorisée la plus perfectionnée sur le marché. Elle vous donnera des années de service et de satisfaction.

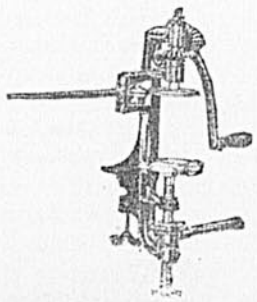
SERTISSEUSES
EXTRACTEURS
EGRAINEURS de BLE-D'INDE
STERILISATEURS A VAPEUR.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT



EXTRACTEURS DE
Jus de fruits et légumes

Fabriqués pour extraire par pression le plus de jus possible ils conservent à vos produits toutes leurs vitamines et leur saveur. Fabrication soignée et fonctionnement parfait.



VICTORY TOOL & MACHINE CO., LTD.

JOS. MATHIEU, PRES.

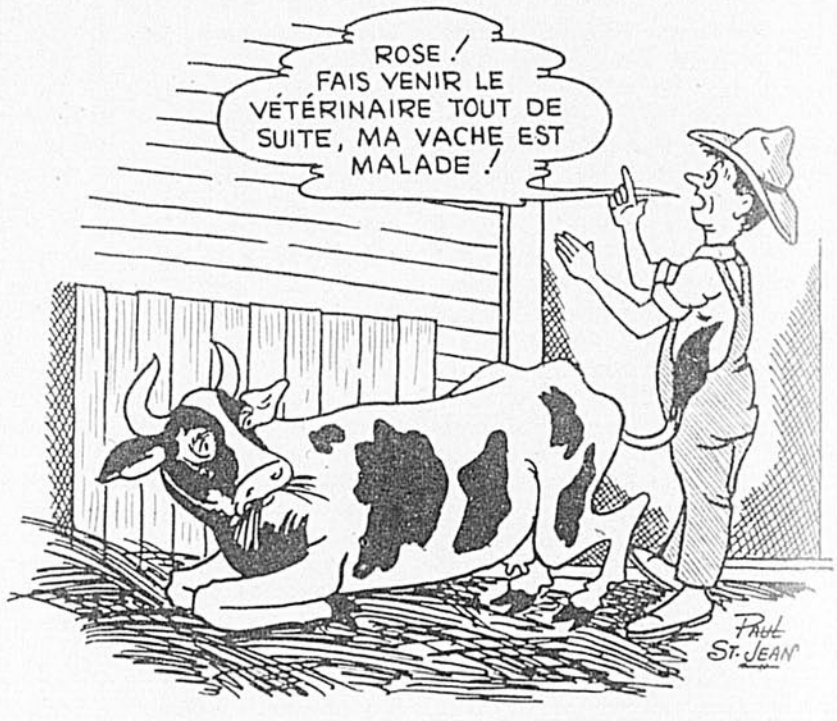
236-250 ROSE DE LIMA - MONTRÉAL

LA MAMMITE SE PRÉVIENT — LA MAMMITE SE GUÉRIT !

NOUS voudrions tirer parti de notre entretien sur la médecine vétérinaire pour éclaircir quelque peu le problème de la mammite. Les demandes qui nous sont faites indiquent que trop d'erreurs se sont glissées dans l'esprit des éleveurs sur un pareil sujet.

Dans l'état actuel de nos connaissances nous pouvons affirmer sans crainte que la mammite se prévient et se guérit.

* * *



La mammite se prévient

La propreté, tout le monde le sait, est une condition essentielle à la manipulation du lait. Quand il s'agit de prévenir l'enflure du pis, la propreté devient une nécessité très rigoureuse. Ayez à l'étable une abondance d'eau potable, des linges propres, des litières propres, des vaches propres, des planchers propres. Que ceux qui font la traite aient les mains propres et des habits non souillés par le fumier. Avant la traite, il faut laver le pis des vaches avec une solution désinfectante. Vous trouverez dans le commerce de nombreux produits dont les réclamations sont contrôlées par le Service des Aliments et Drogues du Gouvernement fédéral. Si vous ne pouvez vous procurer des désinfectants commerciaux, employez de l'eau de javelle. Toutes ces précautions de propreté ont pour but d'empêcher le microbe qui cause l'enflure du pis, de se développer et d'infecter le pis des vaches. Une autre raison aussi, c'est que dans les saletés qui sont sur les trayeurs, sur les linges sales, dans le fumier, etc., il y a des produits qui "irritent" la peau des trayons, provoquent l'apparition de rougeur, attendrissent les trayons au point que les microbes peuvent profiter de cette rougeur, de cet attendrissement des tissus pour se développer et causer la mammite.

La mammite se guérit

Avec les médicaments mis à la disposition des cultivateurs par les médecins vétérinaires et les traitements nouveaux que ces mêmes médecins vétérinaires peuvent vous conseiller, il n'y a plus de raison aujourd'hui pour livrer à la boucherie les vaches atteintes de mammite. Il n'y a pas de raison non plus pour se résigner au fait qu'une bonne vache "perd un trayon". Il faut encore ici user de bon sens, cependant. Dès que l'enflure se manifeste ou que le lait se modifie et révèle la présence de grumeaux, c'est le temps de faire venir le médecin vétérinaire. Donnez-lui la chance de vous aider en le faisant venir aussitôt que possible. Vous n'avez rien à gagner en attendant trop longtemps et vous avez beaucoup à perdre. Si le traitement du pis enflé ou dont le lait n'est pas normal commence dès les premières manifestations du mal, les chances sont que la vache ne perdra pas l'usage d'un quartier du pis, que l'infection ne se répandra pas aux autres quartiers et que la mammite ne s'établira pas à demeure dans votre étable.

A VOTRE SERVICE

Si la maladie attaque l'un de vos animaux, n'hésitez pas à nous écrire. "Le Bulletin des agriculteurs" a retenu les services d'un vétérinaire d'expérience pour répondre à toutes les questions de ses abonnés. Ce service GRATUIT est offert à tous les abonnés du "Bulletin des Agriculteurs". Il suffit de décrire aussi complètement que possible les symptômes de la maladie, de donner son nom et son adresse et d'inclure un timbre de 4 cents avec la lettre.

LA DIRECTION

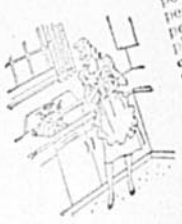


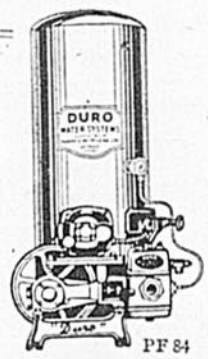
PLUS DE PROFITS
grâce à la
POMPE DURO

UNE pompe DURO vous donnera de l'eau là et quand vous en aurez besoin.

Soyez sûr d'obtenir une pompe DURO d'une capacité suffisante à tous vos besoins — à l'étable, au poulailler, pour le jardin, pour la maison et comme protection contre le feu.

Voyez votre plombier ou votre marchand DURO pour obtenir tous les renseignements concernant le modèle de pompe Duro dont vous avez besoin, que ce soit pour puits profond ou peu profond. Écrivez pour demander notre dépliant gratuit **"L'eau courante, une nécessité sur la ferme".**





La Pompe DURO illustrée se vend $112.00 F.A.B. London, Ont.

PF 84

PUMPS & SOFTENERS
LIMITED
LONDON — CANADA

Gratis ÉCHANTILLONS pour TRAITEMENT de

Maux d'estomac

(Dus à une hyper-acidité gastrique)



Pourquoi continuer d'endurer des brûlements et des rongements terribles causés par un estomac acide quand vous pouvez avoir un soulagement prompt et sûr avec les tablettes canadiennes VON? Ce fameux traitement a accompli des merveilles dans des centaines de sérieux cas d'acidité stomacale. Les tablettes canadiennes VON réagissent contre l'acidité excessive, vous épargnent ces sensations déplaisantes et réduisent l'irritation causée par l'acidité. Vous n'avez pas besoin de vous en tenir à une diète liquide sévère. Si vous souffrez de gaz d'estomac, de brûlements et autres douleurs après les repas, causés par l'acidité excessive de votre estomac, essayez les VON gratis. Demandez immédiatement des échantillons gratis de ce traitement. On inclut un pamphlet gratis. Chez votre pharmacien, ou en écrivant à Canadian Von Co., Dept. 88C-F, Windsor, Ont.

- GRATIS -



GARÇONS et FILLETTES. Gagnez de belles primes, set de toilette, caméra, musique à bouche, miesel, chapelet, canif, robe, drap tinette, etc. ou de l'argent 50%. **Vendez notre nouvel assortiment d'images religieuses, 28 images à 25 cents chacune.** Total $7.00. Vous avez droit à $2.10 en argent ou la prime de votre choix parmi notre bel assortiment de primes. Demandez 28 images et la circulaire de cadeaux gratis à :

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué., Dépt Ag.

NOS EXPOSITIONS

A SHERBROOKE . . .

Les préparatifs vont bon train en ce qui regarde l'Exposition annuelle de Sherbrooke devant avoir lieu du 28 août au 3 septembre. Il y aura, comme dans le passé, des exhibits d'animaux de ferme de toute race et de toute espèce, dess concours de produits de la ferme et domestiques, de même que des exhibits présentés par les entreprises industrielles des Cantons de l'Est.

La division des Jeunes ne sera pas négligée à l'Exposition de Sherbrooke. Les Cercles des Jeunes Eleveurs y tiendront encore l'éliminatoire provinciale qui conduit les champions à l'Exposition Royale de Toronto.

Cette année, divers concours auront lieu, le 30 août, pour les jeunes âgées de moins de 17 ans.

Voici la liste des concours:

Pour les moins de 13 *ans*:

1.—Tout article en bois fait à la main.
2.—Dessin — d'après nature.
3.—Tablier, fait entièrement à la main.
4.—Tout article tricoté.
5.—Carte de la province de Québec, avec les villages et caractéristiques principales) 11 pouces par 15 pouces).
6.—Biscuits à la poudre (six biscuits).
7.—Gâteau ordinaire.
8.—Une livre de "fudge" fait à la maison.
9.—2 poignées toutes variétés.
10.—Découpures (scrap book)

De 13 *à* 17 *ans*

11.—Couverture de livre.
12.—Arrêt de porte, fait en bois.
13.—Ceinture de cuir.
14.—Pain blanc de ménage.
15.—Gâteau au chocolat, glacé.
16.—Tarte aux pommes.
17.—Biscuits à la cuillère (6)
18.—Pain d'épices.
19.—1 chopine de pêches, en conserve.
20.—1 chopine de poires, en conserve.
21.—½ chopine de gelée aux pommes.
22.—1 chopine de pois verts, en conserve.
23.—1 chopine de carottes, en conserve.
24.—Broderie Blanche, tout article.
25.—Tout article tissé.
26.—Pyjamas pour fillette.
27.—Robe de coton.
28.—Tablier de fantaisie.
29.—Chandail, léger, tricoté.
30.—Chandail de bébé (un an)
31.—Coussin ou couvre-chaise, point de tapisserie.
32.—Bas tricotés.
33.—Gants ou mitaines tricotés.
34.—Dessin en noir et blanc.
35.—Meilleure peinture à l'eau d'un paysage d'après nature.
36.—Meilleure collection de photographies (4)
37.—Meilleur pastel, tout sujet.
38.—Meilleur dessin au fusain, tout sujet.
39.—Meilleur dessin original pour peinture de porcelaine.
40.—Meilleur dessin original pour tapis crocheté, guénilles et laine.
41.—Meilleure collection d'amateur. (Hobby.)

. . . A QUEBEC

"En hommage à nos industriels"

Voilà le thème de l'Exposition Provinciale de Québec qui sera tenue du 3 au 12 septembre. Mais il ne faut pas croire que l'agriculture n'y tiendra pas une place importante: jugements d'animaux et expertise des produits agricoles, parades d'animaux, travaux d'artisanat, etc., vous seront présentés tous les jours. De plus, une journée entière, le 8 septembre, est dédiée au Mérite agricole.

Voici, au moment d'aller sous presse, le programme entier que nous recevons du Comité central de l'Exposition. Il est bon de remarquer que ce programme est sujet à quelques modifications.

3 sept. — Ouverture: cérémonie officielle à 8.30 pm. au Colisée coincidant avec la première mondiale de "Skating Vanities '49" — Visite officielle des Palais et Pavillons — Divertissements — Carnaval—Concert.

4 sept. — Journée des Enfants — Courses — Carnaval — Amusements mécaniques — Concert — Exhibits.

5 sept.—Divertissements — Courses — Carnaval — Concert — Visite d'Exhibits éducatifs.

6 sept. — Fête du Travail: Manifestations ouvrières — Courses — Concert — Carnaval — Exhibits — Courses le soir.

7 sept. — Journée de la Jeunesse Rurale et Urbaine et des Cercles de Fermières: Courses — Carnaval — Concert — Exhibits.

8 sept. — Journée du Mérite Agricole, Jour des Agriculteurs: Couronnement des Lauréats, attribution des Médailles d'Or — Banquet — Courses — Parade d'animaux primés — Carnaval — Exhibits.

9 sept. — Congé Civique: Journée des Exposants industriels et Commerciaux et des Maires de la Région. Banquet — Courses — Carnaval — Concert — Exhibits — Courses le soir.

10 sept. — Journée des Voyageurs de Commerce et des manufacturiers de la Petite Industrie — Courses — Divertissements — Carnaval—Concert — Exhibits.

11 sept. — Journée des Ecoliers— Amusements — Jeux — Carnaval— Courses — Exhibits.

12 sept. — Jour de Clôture: Courses — le 5 milles classique traditionnel — Feu d'Artifice — Distribution des Prix — Fermeture — Exhibits — Educatifs seulement.

TOUS LES JOURS — Exhibits Industriels, commerciaux, éducatifs; travaux féminins — Artisanat — Beaux-Arts — Salon-Photo.

Jugements d'animaux—Expertise des exhibits agricoles — Parades d'animaux au Colisée et Concours.

Les Exhibits Commerciaux du Palais de l'Industrie sont fermés les dimanches.

TROIS RATIONS DANS UNE!



NOUVEAU SEL WINDSOR "COBALT-IODIZED"

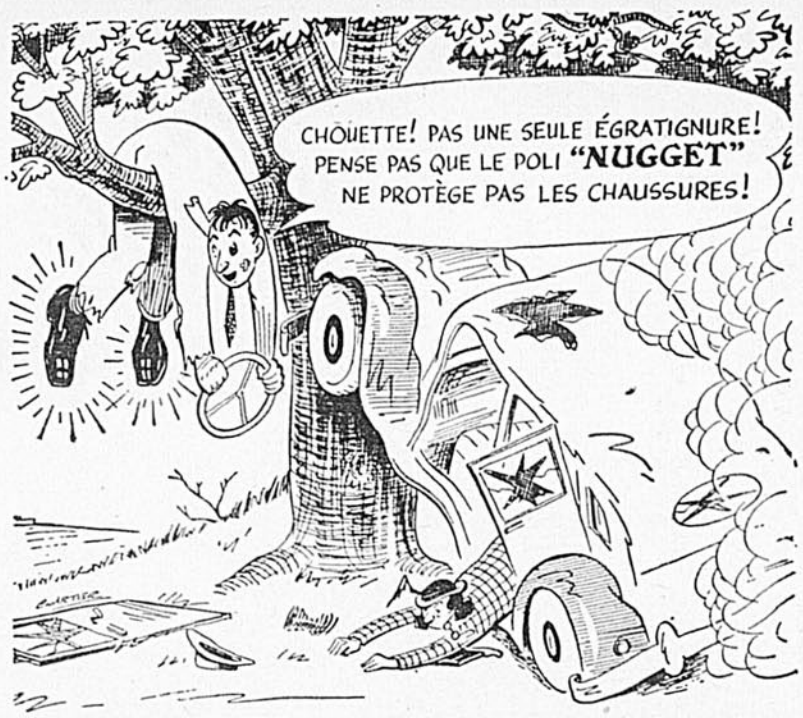
LE COBALT est essentiel à l'alimentation du bétail et des moutons. On a définitivement prouvé que le manque de cobalt peut causer des maladies de langueur, une perte totale ou partielle d'appétit et un amaigrissement progressif.

La teneur en cobalt du foin et du grain peut être faible, mais vous assurerez à vos bestiaux et à vos moutons une ration adéquate en utilisant le SEL WINDSOR "COBALT IODIZED". Ce nouveau produit Windsor réunit trois facteurs importants de l'alimentation: sel, iode et cobalt. C'est la façon la meilleure et la moins coûteuse de protéger vos animaux contre les effets pernicieux du manque de cobalt.

Le SEL WINDSOR "COBALT IODIZED" existe sous trois formes: en vrac; en blocs de 50 livres; en léchettes de 5 livres.



Un Produit de la
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
DIVISION DU SEL



"NUGGET" VOUS REMET SUR LE BON PIED QUAND LA ROUTE EST CAHOTEUSE . . .

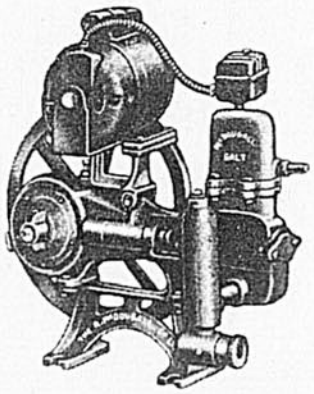
14F-48

POLI À CHAUSSURES **NUGGET**

POMPES

McDOUGALL

DEPUIS 1880



POMPES à PISTON

De l'eau courante dans chaque foyer

- SOLIDE
- RESISTANTE
- FIABLE
- LONGUE DURÉE

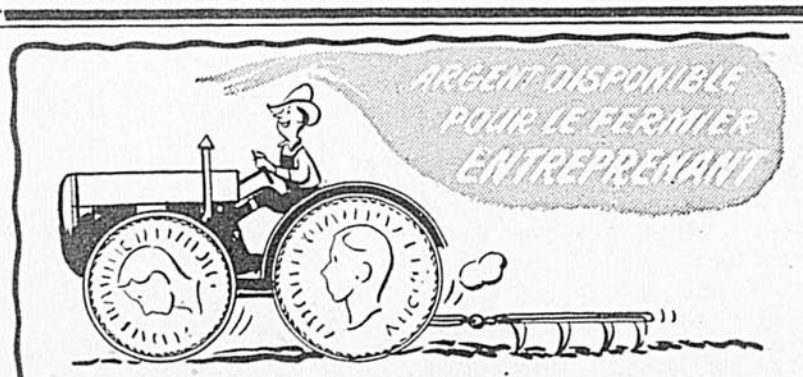
R. McDOUGALL CO., LTEE.

622 OUEST, RUE CRAIG, MONTREAL 3, QUEBEC.

S'IL VOUS PLAIT M'ENVOYER LES RENSEIGNEMENTS COMPLETS

NOM _____

ADRESSE _____



...de l'argent pour faire de l'argent

L'électricité et la machinerie moderne économisent le temps et font gagner davantage. La B de M est prête à vous prêter de l'argent pour vous aider à en faire davantage. Demandez notre dépliant: "Questions au fermier entreprenant." *Mieux encore, voyez votre gérant de la* B de M *sans tarder!*

"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS B de M

AD50F

BANQUE DE MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817

. . . POUR LES JEUNES .

Bonjour mes filleuls!

A vos teints brunis, je vois que vous avez passé de bonnes vacances. Il n'y a rien de mieux pour reprendre maintenant vos classes avec entrain. Voulez-vous que je vous dise un petit secret qui vous aidera à faire une bonne année scolaire? . . . Commencez tout de suite, dès septembre, à faire tout ce que vous voudrez avoir fait quand l'année sera finie, et que ce sera l'heure des récompenses. Bien des souhaits s'accomplissent quand on y met de la volonté et de l'application.

Plus tard, quand vous serez un homme ou une femme, je suppose qu'il ne vous sera pas indifférent d'être quelqu'un sur qui l'on peut compter, plutôt qu'un individu sans importance. Il y a toujours des devoirs qui nous attendent. Et tout se prépare dans l'enfance, dans la jeunesse.

C'est une grande chance d'être jeunes, imaginez combien ce serait triste si on ne l'était jamais!

Quelques heures par jour d'étude, ce n'est pas ça qui rend la vie pénible. Le soleil qui a fait de vous des statues de bronze a travaillé lentement, mais sûrement à ce résultat, en vous dorant un peu plus chaque jour. C'est ainsi pour la science. Ce n'est pas au soir du premier jour que vous serez des hommes instruits, des femmes savantes, mais si vous ne perdez pas votre temps, vous vous rendrez compte de tout ce que l'on peut apprendre dans un jour, une semaine, une année.

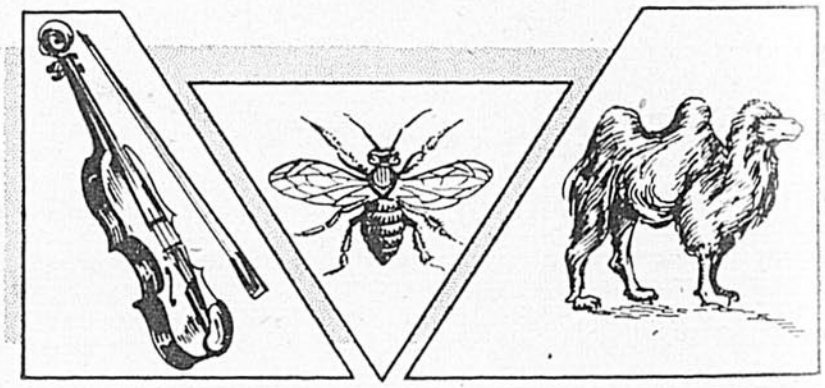
Pas un seul petit paresseux parmi mes filleuls, pas une petite nonchalante dans la couronne de mes filleules, voilà mon souhait en vous répétant que vous êtes tous les bienvenus et que si le coeur vous en dit, vous pouvez m'écrire un petit mot quand vous adressez votre participation au concours.

Il faut essayer de trouver les bonnes réponses, les concours, ce sont des jeux d'esprit et tout en vous amusant, vous enrichirez vos connaissances et votre vocabulaire.

Un beau bonjour à la ronde,

Marraine

QU'EST-CE QUE C'EST?



1.—C'est un instrument de musique à quatre cordes que l'on frotte avec un archet.
Réponse: .....

2—C'est un insecte qu'on appelle vulgairement "mouche à miel" et qui aime beaucoup butiner sur les fleurs.
Réponse: .....

3—C'sst un ruminant avec deux bosses sur le dos. On l'appelle "le vaisseau du désert".
Réponse: .....

Il y a quatre prix d'une valeur de $2.50 chacun.

Ne tardez pas à adresser vos réponses à: Marraine, le Bulletin des Agriculteurs, Edifice Drummond, 1117 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, P.Q.

Bienvenue et bonne chance à tous.

GAGNANTS DU CONCOURS DE JUIN

Voici les noms des gagnants pour le concours du mois: Juliette Dorais, 174 rue St-Marcel, Drummondville; Monique Roy, Mont-Joli sud, cté Matane; Joachim Tessier, r.r. no 1, St-Casimir, cté Portneuf; Jean-Claude Blais, Sainte-Marie de Beauce. Nos félicitations à ces filleuls qui recevront leurs prix par un prochain courrier.

SOLUTIONS DU CONCOURS DE JUILLET

1—lasso
2—jumelles
3—lime
4—litière
5—marquise
6—fifre

TABLEAU D'HONNEUR

Nos compliments aux filleuls dont les noms suivent, pour leur participation au concours: Marcelle Rioux, Madeleine Marois, Francine Massé, Fleur-Ange Brossard, Germain Roberge, André Dionne, Ghislaine St-Arneault, Thérèse Robert, Pauline Verville, Laurier Renaud, Denise Côté, Rita Gaudreau, Yolande Lecomte, Solange Labrie, Rodrigue Lavoie, Marcelle Cantin, Adrienne Gamache, Jacques Gauthier, Denise Daigle, Gisèle Lafontaine, Paul Fayette, Roland Lafond, Léo Richard, Diane Jacques, Réjean Pelletier, Pierrette Lépine, Rita Roy, Hubert Beaumont, Edith Lévesque, Jacques Lavoie, Jeanne Dupuis, Jean-Luc Guay, Robert Richard, Hélène Poulin, Monique Charest, Aline Leclair, Denise Hurtibise, Jeanne S. Louis, Thérèse Cloutier, Thérèse Blais, Annette Dupont, Réal Allard, Ghislaine Vachon, Jacques Sirois, Réginald Labine, Maurice Lavoie, Marie-Claire Faucher, Linette Beaulieu, Geneviève Lessard, Suzanne Roy, Thérèse de Rawdon, Marielle Lefebvre, Yolande Cormier, Solange Pelletier, Huguette Langlois, Antoine Goupil, Pierre-André Carrier, Pauline Burns, Marie-Rose Couture, Maudy Walsh, Carmelle Jodoin, Thérèse Pelchat, Monique Ouellet, Gisèle Thibodeau, Dolorès Daudelin, Gérald Bergeron, Jean-Pierre McLean, Royal Blondin, Gabrielle Marleau, Jeanne d'Arc Houle, Julienne Royer, Lucille Marcil, Thérèse Crevier, Claude Beaudoin, Lisette Tremblay, Denise Hamel, Nicole Verville, Annette Meloche, Fernande Chaput, Robert Cormier, Bernadette Lamoureux, Mariette Turcotte, Thérèse Trochel, Rita Vautier, Raynald Aspirot, Madeleine Carrier, Claire Bellavance, Napoléon Villeneuve, Réjeanne Pontbriand, Suzanne Gosselin, Cécile Tremblay, Edmon Nolin, Magella Lepage, Claire Lachance, Lucille Paradis, Jeannine Coulombe, Jean-Marie Rodrigue, Diane Latour, Gilles Dubois, Renald Bazin, Huguette Bernier, Rollande Girouard, Raymonde Veillette, Thérèse Ranger, Gertrude Bernard, Patrice Roy, Céline Boulerice, Alice Breton, Claire Boivin, Pauline Garneau, Bruno Boivin, Marie-Marthe Marsolais, Thérèse Bouchard, Robert Gaudreault, Jean-Paul Ouimet, Sylvianne Audet, André Pichette, Romain Rioux, Philias Cyr, Jesseline Arseneault, Claudette Langlois, Jeanne-Mance Forget, Cécile Dionne, Réjeanne Marcoux, Françoise Bergeron, Réjeanne Thomas, Fernand Hudon, Madeleine Soucy, Huguette Bolduc, Donald Ruel, Gisèle Péloquin, Georgette Gaudreau, Florent Breton, Alida Bergeron, Gilles Marcotte, Raymond Langevin, Léonie Bourdon, Jean-Guy Gosselin, Jeanne-Itha Boies, Pauline St-Onge, Louisette Ricard, Thérèse Beaudoin, Pierrette Tourigny, Mercédès Beaulieu.



REPONSES : Crémier — Diachylon — Bicyclette

D'après les statistiques, la durée de vie des humains diffère selon les pays. C'est en Nouvelle-Zélande que la moyenne est la plus élevée: 65½ ans chez les hommes, 68 ans, chez les femmes (la femme a toujours le dernier mot à ce qu'on dit!)

a) La majorité des rêves, des cauchemars, durent en moyenne cinq secondes. Les uns paraissent trop courts, les autres trop longs et pourtant ce n'est que 5 secondes.

b) A compter de l'âge de quarante ans, l'être humain rapetisse à la cadence moyenne d'un quart de pouce tous les dix ans. On a raison de dire que l'homme n'est qu'un pygmée.

c) Le corps humain remplit le mieux ses fonctions normales à une température intérieure de 68 degrés Farenheit. Jetons vite un coup d'oeil au thermomètre.

Il y a plus d'argent à faire dans la traite

AVEC LA MÉTHODE DE LAVAL!



La trayeuse Speedway magnétique De Laval est la seule qui soit absolument uniforme — pour la traite la meilleure, la plus rapide et la plus nette. Aucun ajustement, sans risque et fiable. Si vous désirez ce qu'il y a de mieux en rendement — c'est la trayeuse qu'il vous faut!

La trayeuse Sterling De Laval est la vedette des trayeuses du type pulsateur pneumatique. Action de traite précise et rapide. Ensembles complets — ou unités pouvant fonctionner sur votre tuyauterie actuelle en vue d'obtenir une meilleure traite.

Parce que:

La traite De Laval vous obtient un plus grand rendement par vache — des chèques de laiterie plus élevés — un lait plus propre à bas pourcentage de bactéries — un nettoyage plus rapide et plus facile — un pis sain et en bonne condition— un fonctionnement simple et fiable — une plus grande économie de temps et de travail — une plus longue durée— les frais d'entretien les moins élevés.



Quand projetez-vous de changer pour UNE NOUVELLE DE LAVAL?



"coeur magnétique"
EXCLUSIF A DE LAVAL
Seule la trayeuse Speedway magnétique De Laval peut vous donner le "coeur magnétique" qui assure une traite UNIFORME ainsi qu'un plus grand rendement par vache et des profits plus élevés.

De Laval
THE DE LAVAL COMPANY, LIMITED
Quebec • Montreal • PETERBOROUGH • Winnipeg • Vancouver • Moncton

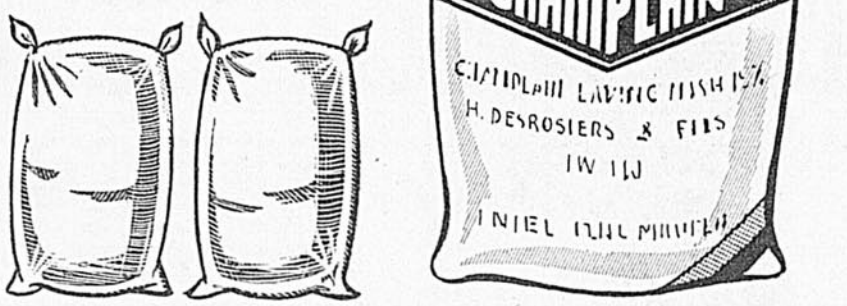
The De Laval Company Ltd., Dept. 52-K
113 Park Street, Peterborough, Ontario

Veuillez m'envoyer vos dépliants sur :

— Trayeuses De Laval
— Ecrémeuses De Laval
— Refroidissoir à lait Curtis
— Chauffe-eau De Laval
— Camionnette De Laval
— Treuil à bidons De Laval

Nom.....
Ville.....R.R.....Prov.....

1 sac de moulée de ponte "CHAMPLAIN" vaut 2 sacs de moulée ordinaire



Oui, un sac de moulée de ponte "CHAMPLAIN" vaut deux sacs de moulée ordinaire et même davantage. En effet, dans un sac de moulée de ponte "CHAMPLAIN", vous obtenez une qualité incomparable qui résulte d'un mélange d'ingrédients rares et scientifiquement équilibrés. C'est cette haute qualité qui vous permet d'augmenter considérablement la production d'oeufs. En servant la moulée de ponte "CHAMPLAIN" vous servez ce qu'il y a de mieux et vous encaissez des profits plus élevés. Les moulées "CHAMPLAIN" sont toujours fraiches et sont fabriquées par des manufacturiers de confiance possédant un outillage moderne. Ne soyez pas pris au dépourvu, commandez dès maintenant votre approvisionnement de moulée de ponte "CHAMPLAIN".

En vente chez tous les bons marchands.

MOULÉES BALANCÉES CHAMPLAIN
H. DESROSIERS & FILS
204, RUE YOUNG • MONTRÉAL
MAISON FONDÉE EN 1906

ce nom signifie
QUALITE et SATISFACTION

Depuis des années, le nom ROSCO est une garantie pour les fermiers des produits économiques et de haute qualité "Eprouvés sur la ferme".

Toitures en métal, de toutes descriptions. Peintures pour toitures • Clôture à neige • Auges à porcs • Toitures et revêtements d'asphalte • Tuyau en tôle ondulée.

THE ROOFERS SUPPLY CO.
ROSCO
MONTREAL ... QUEBEC

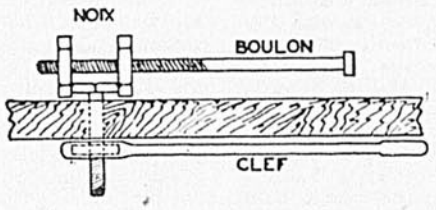
THE ROOFERS SUPPLY CO. LIMITED
1005, Chemin de la Canardière, Québec, P.Q. 355, rue Guy, Montréal, P.Q.

L'ATELIER SUR LA FERME

par P. E. ROY, agronome

CLEF D'URGENCE

Le dessin ci-dessous démontre qu'il est possible de se tirer d'affaire quand on adapte un écrou sur un boulon qui tourne dans son trou. Il faut alors retenir la tête du boulon, mais malheureusement on n'a pas



toujours la clef voulue sous la main. C'est alors qu'on peut utiliser une clef d'urgence faite d'un boulon sur lequel on fixe deux écrous à la distance nécessaire, de sorte à pouvoir l'adapter facilement sur la tête du boulon à immobiliser.

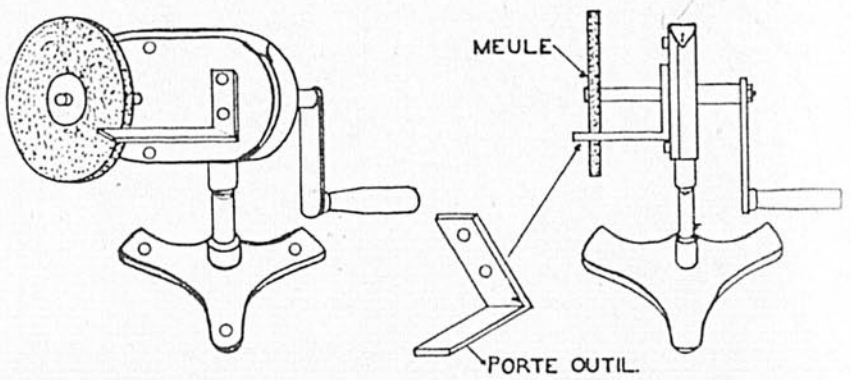
MEULE

Une vieille tondeuse peut fort bien servir à monter une meule susceptible d'être utile dans la boutique de ferme.

Il suffit, pour réussir, de couper le tuyau de support de la tondeuse à cinq au six pouces de la tête, de le fileter, puis de le réadapter à l'ancien pied de la tondeuse. Ainsi raccourcie, la nouvelle meule pourra être plus facilement boulonnée à un établi.

Ceci fait, on enlève le mécanisme d'engrenage de la tondeuse, ainsi que le tuyau qui le relie au corps de l'appareil, puis on adapte une meule

MEULE.



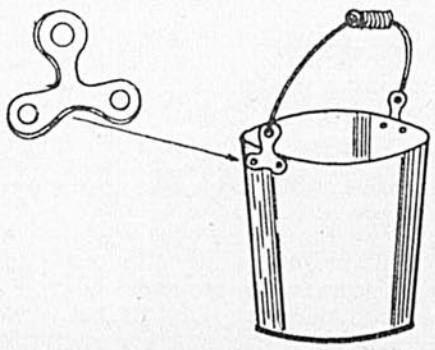
à l'arbre moteur de la tondeuse, meule qu'on fixe en place à l'aide d'une rondelle et d'un écrou.

Pour compléter le montage de la meule, il suffit de plier, à angle droit, un morceau d'acier qu'on percera ensuite de deux trous destinés à laisser passer les deux vis qui fixeront le porte-outil au corps de l'ancienne tondeuse.

Les dessins reproduits ici feront bien comprendre la marche à suivre. Notons que chaque tour de manivelle donne environ dix révolutions à la meule.

REPARATION D'UNE CHAUDIERE

L'une des oreilles de l'une de vos chaudières est-elle brisée? Pourquoi ne pas la réparer tout de suite en remplaçant l'oreille défectueuse par un support de rideau de toile que vous aurez redressé pour la circonstance.



Pour le fixer en place, il suffit d'utiliser des rivets ordinaires.

* * *

Ces envois nous viennent de MM. Albert Leclair, Brownsburg; Roger Forgues, RR. no 2, Russell, Ont.; Chacun d'eux recevra sous peu un chèque au montant de $3.00.



Il y a beaucoup de nouveau et d'amélioration en tout dans les nouveaux camions GMC légers et moyens. Leur souplesse de profilage leur confère une bonne apparence remarquable. Leur performance est améliorée grâce à des moteurs du même principe fondamental que dans près de 600,000 GMC militaires. Ils sont d'une construction plus robuste, avec châssis plus solides et cabines plus fortes.

Il y a une nouvelle facilité de roulement et de conduite réalisée par des cabines plus longues, plus larges . . . des banquettes très confortables, entièrement réglables . . . un pare-brise et des fenêtres de plus grandes dimensions . . . des ressorts avant plus longs . . . un embrayage, une direction et des freins plus dociles. Et que dire du confort du nouveau système de ventilation révolutionnaire qui fait continuellement circuler de l'air frais. Les GMC sont réellement avantageux par leurs caractéristiques et leur valeur supérieures.

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

LE CAMION DE VALEUR



nouvelle économie

Les camions GMC offrent une boite synchromesh à quatre vitesses . . . une réelle source d'épargne promettant moins d'usure, plus faibles coûts d'entretien, moins d'effort de conduite, une accélération plus vive en cas d'urgence.



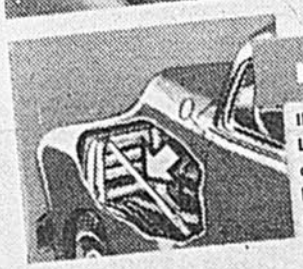
nouvelle commodité

Dans les modèles de ½ et de ¾ de tonne, avec boite à trois vitesses, le levier de changement de vitesse est monté sur la colonne de direction . . . nouvelle commodité de conduite et plus d'espace pour les jambes.



nouvelle sécurité

La grande sûreté et le confort des cabines des camions GMC de ½ et de ¾ de tonne sont rendus possibles par le frein de stationnement commandé par une pédale placée à gauche de celle d'embrayage.



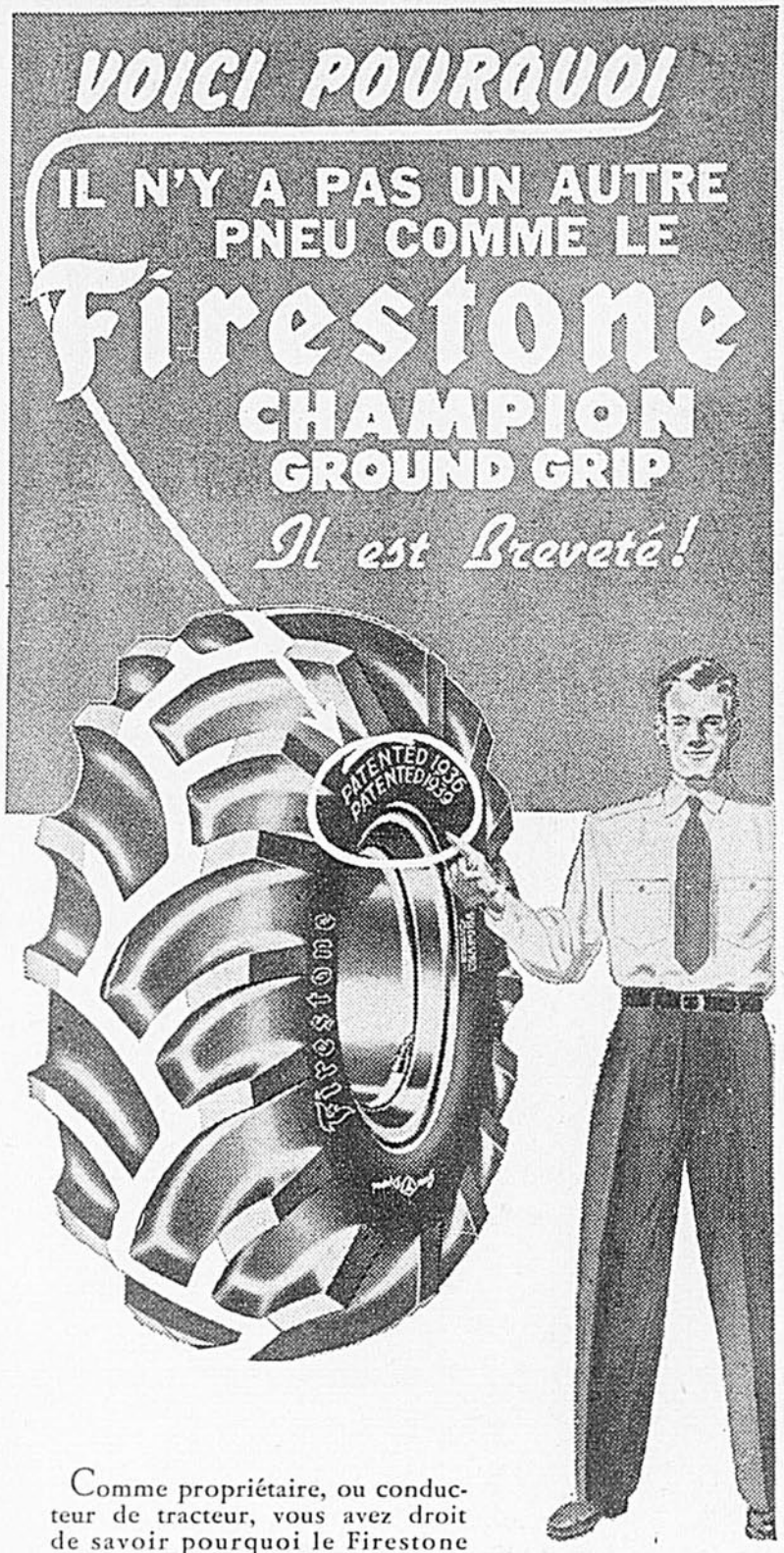
nouvelle endurance

Il y a de la robustesse dans chaque détail. Les grilles ont des barres en métal épais comme pour les pare-chocs en haut et sur les côtés; elles sont encadrées et renforcées. Les cadres, essieux et ressorts sont gros et tenaces.

F.48—G.M.C. 1AF

CAMIONS GMC

ESSENCE · DIESEL



Comme propriétaire, ou conducteur de tracteur, vous avez droit de savoir pourquoi le Firestone Champion Ground Grip est le seul pneu à barres de traction jointes, Triplement Renforcées.

C'est que "*le Champion Ground Grip est breveté.*"

Bien que d'autres aimeraient construire un pneu avec les avantages de rendement et de durée du Champion Ground Grip, ils ne peuvent copier le dessin de semelle qui fournit au Champion Ground Grip les avantages suivants:

- Jusqu'à 100% plus d'efficacité de nettoyage
- Jusqu'à 62% plus de tir au timon
- Jusqu'à 91% plus de durée

Et, parce que la semelle Ground Grip est Triplement Renforcée, les barres de traction sont plus hautes, plus fortes . . . elles mordent plus profondément, car elles ont une "Prise Centrée" au coeur même de la zone de traction.

Sur votre tracteur neuf, ou pour remplacer vos pneus actuels, spécifiez le seul et unique pneu de tracteur qui vous donne tous ces avantages—le Ground Grip breveté Firestone.

SE NETTOIE Jusqu'à 100% plus efficacement
TIRE MIEUX Jusqu'à 62% de plus
DURE MIEUX Jusqu'à 91% plus longtemps

Demandes de nos abonnés

CHANSONS

Rollande Bernier, Rivière Ouelle, Cté Kamouraska: Valse au village, Chanson du mendiant. Esther Dufour, St-Ambroise, Cté Chicoutimi: Porte-bonheur, Suzanne Dumont, Biencourt, Cté Rimouski: L'amant mourant, Brin d'amour. Dolorès Pellerin, Rue de l'Eglise, Laterrière, Cté Chicoutimi: Personnalité. Lorraine P. Gallant, L'Ascension, Cté Bonaventure: L'automne dans la vallée, Le destin cruel. Annette Pinsince, Kate-Vale, r.r. no 1: C'est pas des menteries, Gaspésienne pure laine. Mariette Légaré, Ste-Anne des Monts, c.p. 323: J'ai quelque chose dans le coeur. Michelle Leblanc, Poste restante, Nouveau-Salaberry, Valleyfield: Tendre sérénade de Tino. Georgette Pinard, Ste-Anne Roquemaure, Abitibi: Le destin cruel, Les fiancés du Nord. Corinne Le-Blanc, Etang du Nord, Iles de la Madeleine: Si tous les garçons du monde, Le vieux rocher blanc. Pauline Huot, St-Jean, Cté Labelle: Le chanteur des prairies, Mon rêve dans la prairie. Gertrude Tremblay, b. p. 2022 Val d'Or: Promets-moi, Toi seule que j'adore. Anne-Marie Richard, Rivière Grande Vallée, Gaspé Nord: Pourquoi m'as-tu quittée. Je chante à cheval. Laurette Cardin, Ste-Christine de Bagot: Tu ne m'attendais pas ma tendre mère, Je chante à cheval. Jeannette Gagnon. Isle-Verte, Cté Riv. du Loup: L'amant mourant, les cow-boys dans la nuit. Simonne Bernard, St-Dominique de Bagot: Chiouchiou, Montévidéo. Lucille Deslandes, St-Dominique de Bagot: Par une nuit d'étoiles, Je ne serai plus la même. Fernande Hammond, St-Pierre, Cté Gaspé: Réponse à la prière d'une maman, Mon petit papa. Raymonde Vézeau, Amos, Abitibi: Lettre à sa fiancée, Le petit vin blanc. June Lacroix, b.p. 90. Normétal, Abitibi: Je chante à cheval, L'amant mourant Doris Gingras, St-Flavien de Lotbinière, Rang des Pointes: Bonjour mon soleil, Honolulu, Thérèse Dubé, La Rédemption, Cté Matapédia: Au début de la vie, Quand le soleil dit bonjour. Kathleen Ferguson, L'Alverne, Cté Bonaventure: Chapleau fait son jour de l'an, Dans le temps des fêtes. Marie-Rose Martineau, Squateck, Cté Témiscouata: Tu m'attendras ma tendre mère, L'amant mourant. Simonne Hamon. Pointe St-Pierre, Cté Gaspé: Te souviendras-tu de moi, Dis-moi que tu m'aimes. Estelle boissonneault. Rivière Lafleur I.O. Cté Montmorency: Cavalier, Chi ba ba. Myrande Gauthier, Notre-Dame de la Paix, Cté Papineau: Le ptit vin blanc, J'ai passé l'anneau d'or à ton doigt. Rachel Prévost, r.r. no 1, Rutter: Donalda dit à Séraphin. Marie-Reine Lessard, St-Pierre de Broughton, r.r. no 2. Cté Mégantic: Tango des fauvettes, La légende des flots bleus. Muguette Gauthier, Notre-Dame de la Paix, Cté Papineau: Le chaperon rouge, C'est ma prairie. Dolorès Baril, La Sarre, a-s Trefifé Beauchemin: Je pars pour un long voyage, Dis-moi jamais aurevoir Stella Trudeau St-Guillaume Station, Cté Yamaska: Je chante à cheval. Donalda dit à Séraphin Estelle Lavoie. Crystal Falls, Ont: Bonne nuit mon amour. Cécile Bernier, rue St-Germain, Rimouski: Par une nuit d'étoiles, Sur ce vieux rocher blanc. Michelle Marcotte, Cléricy, Abitibi: Viens migonne adorée. Ida Ouimet, Ste-Agathe des Monts, c.p. 391: Mes rêves se réalisent, Ne me dis pas adieu.

* * *

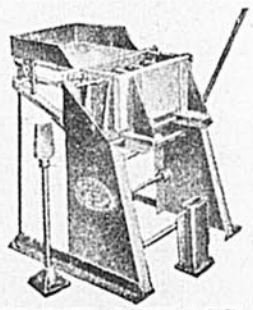
Mmes Camille Gaumond, Saint-Yvon, Cté Gaspé: Sur le rivage de Normandie, Oh ma chérie je t'attendrai Martin Colgan, St-Odilon, Dorchester: Ne me dis pas adieu, C'est ben effrayant. Raoul Guimond, St-Quentin, N.B.: Belle Romaine, Le jour de l'an Médéric Dubé, St-Alexis des Monts, Cté Maskinongé: Quand le soleil dit bonjour, Sur ce vieux rocher blanc. Thélesphore Marion, Val des Bois: Le gros Bill, Par une nuit d'étoiles. Majorique Levasseur, Saint-Luc de Matane: Le vieux rocher blanc. Joseph Guay, Lac Mégantic, r.r. no 5, Cté Frontenac: Brin d'amour, Femme que vous êtes jolie Richard Fleury, rue de la Manufacture, Arthabaska: Le gros Bill, Le petit vin blanc.

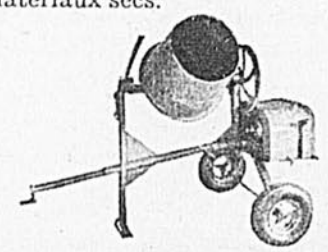
AVIS IMPORTANT

Les demandes doivent être faites personnellement et signées du nom de leurs auteurs. Les lettres qui ne respecteront pas ces conditions seront mises de côté. Chaque lettre ne doit contenir qu'une seule demande.

MALAXEURS WETTLAUFER
à main ou à moteur

Le meilleur malaxeur du genre sur le marché. Idéal pour le cultivateur ou le petit entrepreneur. Muni de 3 lames détachables, cet appareil résistant peut mélanger n'importe quoi: ciment, graines, terre, engrais, etc. Capacité: 2½ pi. cu. de matériaux mouillés ou 3½ pi. cu. de matériaux secs.





MACHINE A BLOCS WETTLAUFER

B. No. 7 — Capacité: 125-200 blocs par jour. Fabrique des blocs de toute grandeur standard surface polie ou rugueuse pour panneaux, silos, etc.; si désiré, peuvent être d'un mélange spécial ou colore pour effets variés. Simple et facile d'opération,—machine à blocs idéale pour le petit entrepreneur, le cultivateur, etc., qui requièrent des blocs pour leur propre usage.

LIVRAISON IMMEDIATE

LOUDEE
Equipment Corporation

1000, rue SMITH MONTREAL CANADA **Tél.: MA. 2311**

VEUILLEZ M'ENVOYER TOUS LES DETAILS

Nom .....
Adresse .....
Comté .....

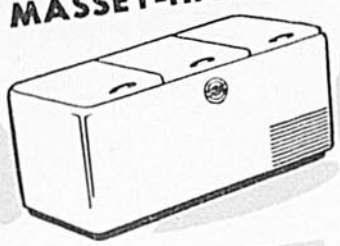
Inscrivez VOS POULES AU CONCOURS de PONTE PURINA!



1er PRIX

Une Armoire Frigorifique

MASSEY-HARRIS



2ème PRIX

Un Radio-Phonographe *Sparton*



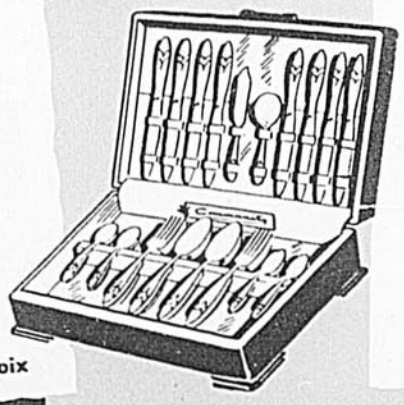
Et

3ème PRIX

une **MACHINE à LAVER** *Thor*

à Moteur Electrique ou à Essence au choix





16 SERVICES D'ARGENTERIE *"COMMUNITY"*

QUATRE MODELES AU CHOIX



Aviculteurs...

Voici un Concours seulement pour vous!

Si vous avez un troupeau de ponte "à ses débuts", voici un Concours qui vous intéresserai Quelqu'un gagnera ces prix — il n'y a aucune raison pour que ce quelqu'un, ce ne soit pas vous. Et même si vous ne gagnez pas, vous tirerez plus de "plaisir" de votre travail et aussi de meilleurs profits. Examinez les prix. Lisez les règles — voyez comme elles sont simples et justes.

LE NOMBRE D'OEUFS PAR SAC DE MOULÉE: VOILÀ CE QUI COMPTE!

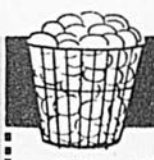
Pour les profits ce qui compte, ce sont les oeufs obtenus de chaque sac de moulée. Voilà pourquoi tant d'aviculteurs servent pour la ponte une ration Purina. Combien d'oeufs vos sujets et votre administration peuvent-ils vous obtenir de chaque sac? Voyez votre marchand Purina aujourd'hui pour un Chow pour la ponte qui réponde à vos besoins — inscrivez votre troupeau dans ce Concours de Ponte Purina — et trouvez la réponse!

RÈGLES DU CONCOURS

1. Servez une ration Purina pour la ponte — celle qui convient le mieux à votre condition.

2. Gardez un régistre quotidien de ponte — vous servant du tableau officiel pour le Concours Purina. (Demandez-le à votre marchand.) Choisissez les meilleurs 90 jours consécutifs, entre 1er août 1948 et le 31 janvier 1949. Remplissez la formule officielle de rapport — faites-la signer par votre marchand Purina. Mallez le tableau et la formule de rapport à Ralston Purina Co., Montréal, P.Q. avant le 15 février 1949.

3. On jugera les entrées sur une production de 90 jours consécutifs, le nombre d'oeufs pondus par 100 lb. de ration consommée et la poursuite de pratiques avicoles saines. Purina se réserve le droit de faire l'inspection des établissements et des registres avant d'attribuer les prix.



DEMANDEZ UN BULLETIN D'INSCRIPTION À VOTRE MARCHAND PURINA — OU ENVOYEZ-NOUS CE BON

Ralston Purina Company,
Montréal, P.Q.

Veuillez m'envoyer s.v.p. le dépliant sur le Concours de Ponte Purina, contenant les règles complètes, le tableau de registre officiel des oeufs et la formule de rapport, ainsi que les conseils pour obtenir plus d'oeufs.

Nom .....

Adresse .....

Nombre de poules .....



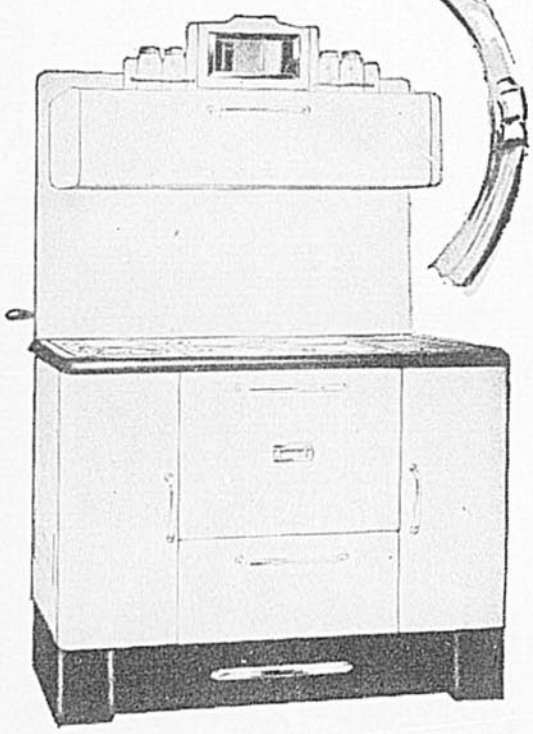
LE RENDEZ-VOUS DES VISITEURS

l'exhibit

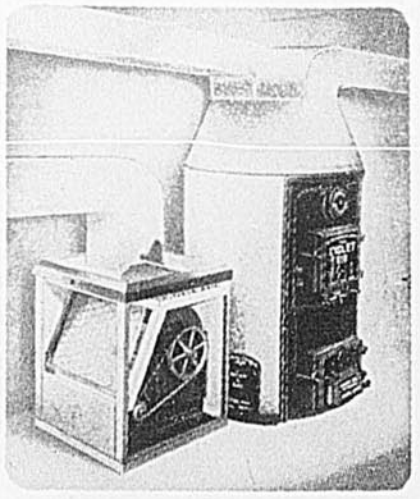
L'ISLET

A L'EXPOSITION PROVINCIALE 1948

du 3 au 12 septembre



Une fois de plus la Fonderie de l'Islet Limitée vous adresse une cordiale invitation de visiter leur exhibit durant la semaine de l'exposition provinciale qui se tiendra à Québec du 3 au 12 septembre 1948. Cette prochaine exposition provinciale battra probablement tous les records d'assistance déjà établis et pour sa part la Fonderie de l'Islet aura un exhibit plus intéressant que jamais. Vous y verrez les nouveaux systèmes de chauffage et les systèmes à air climatisé. Les nouveaux modèles de poêle "L'ISLET" vous offriront un choix incomparable de tout ce qu'il y a de plus moderne. Grâce à leurs nouvelles caractéristiques les poêles et systèmes de chauffage l'Islet vous offriront le maximum de confort, d'économie et d'élégance pour des années à venir. Ils sont indubitablement les appareils les plus perfectionnés que vous puissiez trouver sur le marché.



Les poêles et les systèmes de chauffage l'Islet sont pour vous une assurance de confort et d'économie.

La Fonderie de l'Islet Ltée.

L'ISLET STATION P.Q.

50 MAGASINS ET PLUS DE 1000 AGENCES POUR VOUS SERVIR